

## 'ILM ET ZIKR

SCIENCE RELIGIEUSE  
ET  
SOUVENIR D'ALLAH

## SCIENCE RELIGIEUSE

*Pour profiter directement d'Allah Ta'ala en obéissant aux ordres divins de la manière prescrite par Rasoulallah Sallallah 'Alayhi wasallam et acquérir la science religieuse révélée par Allah Ta'ala qui consiste précisément à s'assurer de ce qu'Allah Ta'ala attend de nous dans chaque situation.*

## VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾ [البقرة: ١٥١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« (Comme Nous vous avons comblés de bienfaits en indiquant la direction de votre Qibla) Ainsi, Nous avons envoyé parmi vous un Messager de chez vous qui vous récite Nos versets, vous purifie, vous enseigne le Livre (Al Qor'ane) et la Sagesse (Sounnah du Prophète) et vous enseigne (des choses bénéfiques) que vous ne saviez pas. »  
(Sourate (2) Al-Baqarah/la vache, Verset 151)

وقال تعالى: وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿١١٣﴾ [النساء: ١١٣]

S'adressant au Prophète Sallallah 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala révèle :

« Allah a fait descendre sur toi le Livre (Al Qor'ane) et la Sagesse, et t'a enseigné ce que tu ne savais pas. Et la grâce d'Allah sur toi est immense. »  
(Sourate (4) An-Nisa/les femmes, Verset 113)

وقال تعالى: وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴿١٤﴾ [طه: ١٤]

S'adressant au Prophète Sallallaho 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et dis : « Ô mon Seigneur, accroît mes connaissances! »

(Sourate (20) Ta-Ha, Verset 114)

وقال تعالى: وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ

عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾ [المل: ١٥]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Nous avons effectivement donné à Dawoud et à Solaïmâne une science ; et ils dirent : « Louanges à Allah qui nous a favorisés à beaucoup de Ses serviteurs croyants. »

(Sourate (27), An-Naml/les fourmis, Verset 15)

وقال تعالى: وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿٤٣﴾

[العنكبوت: ٤٣]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Telles sont les paraboles que Nous citons aux gens. Cependant, seuls les savants les comprennent. »

(Sourate (29) Al-'Ankabout/l'araignée, Verset 43)

وقال تعالى: إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ﴿٢٨﴾ [فاطر: ٢٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Parmi Ses serviteurs, seuls les savants (conscients de Sa grandeur) craignent Allah. » (Sourate (35) Fatir/le Créateur, Verset 28)

وقال تعالى: قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩﴾ [الزمر: ٩]

S'adressant au Prophète Sallallaho 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala révèle :

« Dis : Sont-ils égaux ceux qui savent (le Din) et ceux qui ne savent pas ? »

(Sourate (39) Az-Zumar/les groupes, Verset 9)

وقال تعالى: يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَأَفْسَحُوا يَفْسَحَ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ أَنْشُرُوا فَأَنْشُرُوا يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٥١﴾ [المجادلة: ٥١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ô vous qui avez cru ! Quand on vous dit : « Faites place aux autres dans les assemblées, » alors faites place. Allah vous ménagera une place au Paradis. Et quand on vous dit de vous lever, levez-vous, Allah élèvera en degrés ceux d'entre vous qui auront cru et ceux qui auront reçu le savoir. Allah est Parfaitement Connaisseur de ce que vous faites. »  
(Sourate (58) Al-Mudjalah/la discussion, Verset 11)

وقال تعالى: وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْفُرُوا بِالْحَقِّ وَأَنْتُمْ تَعَالَمُونَ ﴿٤٢﴾ [البقرة: ٤٢]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et ne mêlez pas le faux à la vérité. Ne cachez pas sciemment la vérité (les injonctions d'Allah). »

(Sourate (2) Al-Baqarah/la vache, Verset 42)

وقال تعالى: أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ نَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٤﴾

[البقرة: ٤٤]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Commanderez-vous aux autres de faire le bien, et vous oubliez vous-mêmes de le faire, alors que vous récitez le Livre ? Êtes- vous donc dépourvus de raison ? »  
(Sourate (2) Al-Baqarah/lavache, Verset 44)

وقال تعالى: وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكُمْ إِلَّا مَا أَنهَنكُمْ عَنْهُ [مر: ٨٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

(Shu'aïb Alayhissalam dit à son peuple) : « (Et tout comme vous je pratique ce que je vous ordonne de faire) je ne veux nullement faire ce que je vous interdis. »  
(Sourate (11), Hud, Verset 88)

## HADITHS PROPHÉTIQUES

١ - عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ الْغَيْثِ الْكَثِيرِ أَصَابَ أَرْضًا، فَكَانَ مِنْهَا نَقِيَّةٌ قَبِلَتِ الْمَاءَ فَأَنْبَتَتِ الْكَلَّاءَ وَالْعُشْبَ الْكَثِيرَ، وَكَانَتْ مِنْهَا أَجَادِبٌ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ فَفَنَعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ فَشَرِبُوا وَسَقَوْا وَزَرَعُوا، وَأَصَابَ مِنْهَا طَائِفَةٌ أُخْرَى، إِنَّمَا هِيَ قَيْعَانٌ لَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تُنْبِتُ كَلًّا، فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقَهُ فِي دِينِ اللَّهِ وَنَفَعَهُ مَا

بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ فَعَلِمَ وَعَلَّمَ، وَمِثْلُ مَنْ لَمْ يَزِفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ.

رواه البخارى، باب فضل من علم وعلم، رقم: ٧٩

1) Abou Mousa Raziya'llaho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « L'allégorie de la bonne direction et de la science dont Allah m'a fait don, représente une pluie abondante qui tombe sur une terre (composée de trois parcelles) 1- Une parcelle de cette terre était fertile, elle absorba l'eau et produisit une végétation luxuriante et des pâturages. 2- L'autre était aride et resta imperméable à l'eau et Allah en fit profiter les gens qui en burent, en abreuvèrent leur bétail et irriguèrent leurs champs. 3- La troisième était une plaine au sol dur qui ne retint pas l'eau, ni ne produisit de végétation. (Il existe ainsi trois catégories de personnes). À savoir : la première est celle qui assimile le Din d'Allah et tire profit de ce qu'Allah m'a révélé, elle s'instruit et enseigne ; la seconde a reçu la science sans en profiter elle-même mais dont les autres en profitent ; la troisième est celle qui fait fi de la science et rejette l'apostolat dont Allah m'a investi. » (Bukhârî)

٢- عَنْ عُمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ.

رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ماجاء فى تعليم القرآن، رقم: ٢٩٠٧

2) Ousmâne Ibn-'Affâne Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Le meilleur d'entre vous est celui qui apprend le Qor'âne et l'enseigne. » (Tirmizi)

٣- عَنْ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَتَعَلَّمَهُ وَعَمِلَ بِهِ أَلَيْسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَاجًا مِنْ نُورٍ ضَوْؤُهُ مِثْلُ ضَوْءِ الشَّمْسِ، وَيُكْسَى وَالِدَيْهِ حُلَّتَانِ لَا يَقُومُ بِهِمَا الدُّنْيَا، فَيَقُولَانِ بِمَا كَسَيْنَا هَذَا؟ فَيَقَالُ بِأَخْبَدٍ وَلَدِكُمَا الْقُرْآنَ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث

صحيح على شرط مسلم ولم يخرجاه والفقهاء الذهبى ١/٦٨٥

3) Bouraïdah Al-Aslami Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque récite le Qor'âne, l'étudie et le pratique, sera coiffé au Jour de la Résurrection, d'une couronne de Nour (lumière) radiante comme le soleil et ses parents seront vêtus de deux habits que ce monde et tout ce qu'il contient ne peuvent offrir. Ils demanderont alors : « Qu'est-ce qui nous vaut d'être ainsi vêtus ? » On leur répondra : « C'est la rétribution obtenue grâce à votre enfant qui a appris le Qor'âne. »

(Mustadrak Hâkim)

٤ - عَنْ مُعَاذِ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَعَمِلَ بِمَا فِيهِ، أَلْبَسَ وَالِدَاهُ تَاجًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ضَوْءُهُ أَحْسَنُ مِنْ ضَوْءِ الشَّمْسِ فِي يَوْمِ الدُّنْيَا، لَوْ كَانَتْ فِيكُمْ، لَمَّا ظَنُّكُمْ بِالَّذِي عَمِلَ بِهِذَا. رواه أبو داود، باب في ثواب قراءة القرآن، رقم: ١٤٥٣

4) Mou'âz Al-Djouhani Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque lit le Qor'âne et s'y conforme, ses parents seront, au Jour de la Résurrection, coiffés d'une couronne dont l'éclat sera plus lumineux que celui du soleil lorsqu'il pénètre dans vos maisons ; s'il en est ainsi des parents, qu'en sera-t-il alors de l'enfant qui s'y conforme ? » (Abou Dawoud)

٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَقَدْ اسْتَدْرَجَ النَّبُوَّةَ بَيْنَ جَنَّتَيْهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُوحَى إِلَيْهِ، لَا يَنْبَغِي لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ أَنْ يَجِدَ مَعَ مَنْ وَجَدَ، وَلَا يَجْهَلَ مَعَ مَنْ جَهَلَ، وَفِي جَوْفِهِ كَلَامُ اللَّهِ. رواه الحاكم وقال: صحيح الإسناد، الترغيب ٢/٣٥٢

5) Abdullah Ibn-'Amr ibnil-'As Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui récite le Qor'ane, s'imprègne en fait de la prophétie, sans pour autant recevoir de révélation de source divine. D'où, il ne sied pas à celui qui a mémorisé le Qor'ane de se laisser importuner par celui qui se met en colère ou de se comporter comme un ignorant avec les ignorants, alors que son cœur renferme de Livre d'Allah.»

(Mustadrak Hâkim, Targhib)

٦ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْعِلْمُ عِلْمَانِ: عِلْمٌ فِي الْقَلْبِ فَذَاكَ الْعِلْمُ النَّافِعُ، وَعِلْمٌ عَلَى اللِّسَانِ فَذَاكَ حُجَّةُ اللَّهِ عَلَى ابْنِ آدَمَ. رواه الحافظ أبو بكر الخطيب في

تاريخه بإسناد حسن، الترغيب ١/١٠٣

6) Djâbir Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Le savoir est de deux sortes : l'un qui entre dans le cœur, c'est le savoir utile ; l'autre concerne uniquement la langue et constituera l'argument d'Allah contre le fils d'Adam. »

(Targhib)

Note : le savoir de la langue fait référence au savoir dont la sincérité et la pratique font défaut.

٧ - عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ فِي الصَّفَةِ فَقَالَ: أَيُّكُمْ

يُحِبُّ أَنْ يَغْدُوَ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بَطْحَانَ أَوْ إِلَى الْعَقِيْقِ فَيَأْتِي مِنْهُ بِنَاقَتَيْنِ كَرَمًاوَيْنِ، فِي غَيْرِ إِيْمٍ وَلَا قَطْعِ رَحِمٍ؟ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! نُحِبُّ ذَلِكَ، قَالَ: أَفَلَا يَغْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعْلَمُ أَوْ يَقْرَأُ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ، وَثَلَاثَ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ، وَأَرْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعِ، وَمَنْ أَعْدَادُهُنَّ مِنَ الْإِيْمَالِ؟ رَوَاهُ مُسْلِمٌ، بَابُ فَضْلِ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ ٠٠٠٠٠، رَقْمٌ: ١٨٧٣

7) 'Oqbah Ibn-'Amir Raziyallohu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam vint vers nous alors que nous étions sur le *Suffah* et demanda : « Qui d'entre vous aimerait se rendre chaque matin à Bouthâne ou Al-'Aqiq (les marchés de Madina Munawwarah) et en ramener deux belles chamelles, sans pour autant se rendre coupable de péché, ni compromettre les relations ? » Nous répondîmes : « Ô Rasoulallah ! Nous tous. » Il reprit alors : « Venir à la Masdjid chaque matin pour apprendre ou réciter deux versets du Livre d'Allah, le Tout-Puissant et plein de Splendeur, vaut mieux pour vous que deux chamelles. Et trois versets valent mieux que trois chamelles et quatre versets valent mieux que quatre chamelles et le nombre équivalent de chameaux. » (Muslim)

Note : Cela signifie que le nombre des versets vaut mieux que le nombre de chameaux et chamelles, à savoir qu'un verset vaut mieux qu'un chameau et une chamelle.

٨ - عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفْقَهُهُ فِي الدُّنْيَا، وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ وَاللَّهُ يُعْطِي. (الْحَدِيثُ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، بَابُ مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا ٠٠٠٠٠، رَقْمٌ: ٧١

8) Mu'âwiyah Raziyallohu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Quand Allah veut du bien à quelqu'un, Il le verse dans les sciences du Din. Je ne suis en vérité qu'un dispensateur et c'est Allah qui donne. » (Bukhâri)

٩ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ضَمَّنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ: اللَّهُمَّ عَلِّمَهُ الْكِتَابَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ اللَّهُمَّ عَلِّمَهُ الْكِتَابَ، رَقْمٌ: ٧٥

9) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziyallohu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam me serra contre sa poitrine et implora : « Ô Allah ! Fais-lui don de la science du Livre. » (Bukhâri)

١٠ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ بَيْنَ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ، وَيُنْبَتَّ الْجَهْلُ، وَيُشْرَبَ الْخَمْرُ، وَيُظْهَرَ الزَّوْنَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، بَابُ رَفْعِ الْعِلْمِ وَظُهُورِ الْجَهْلِ،

رقم: ٨٠

10) Anas Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi les signes de l'Heure dernière (le Jour de la Résurrection) figurent la disparition du savoir religieux, l'émergence de l'ignorance, la consommation d'alcool et la Fréquence de l'adultère. » (Bukhâri)

١١ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ أُبَدِّحُ لَبِينَ، فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتَّى إِنِّي لَأَرَى الرُّؤْيَ يَخْرُجُ فِي أَظْفِيرِي، ثُمَّ أُعْطِيتُ فَصَلَوْتُ يَنْعِي عُمَرَ قَالُوا: فَمَا أَوْلَيْتَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْعِلْمُ. رواه البخاري، باب اللين، رقم: ٧٠٠٦

11) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziya'llaho 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam dire : « Je dormais quand on m'apporta un bol de lait. J'en bus à satiété à un point tel que je sentis sa fraîcheur atteindre mes ongles. Puis, je donnai le reste à 'Omar. » Les Sahabas Raziya'llaho 'anhoma lui demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Comment interprètes-tu ce rêve ? » Il répondit : « Connaissance (à savoir qu'Omar Raziya'llaho 'anho recevra une part considérable de la science de Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam ). » (Boukhâri)

١٢ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَنْ يَشْبَعَ الْمُؤْمِنُ مِنْ خَيْرٍ يَسْمَعُهُ حَتَّى يَكُونَ مُنْتَهَاهُ الْجَنَّةُ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في فضل الفقه على العبادة، رقم: ٢٦٨٦

12) Abou Sa'id Al-Khoudri Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Jamais la soif de connaissance du Croyant n'est éteinte. Il ne cesse d'être attentif et d'apprendre jusqu'à ce qu'il entre au Paradis. » (Tirmizi)

١٣ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أَبَا ذَرٍّ لَنْ تَغْدُو فَتَعْلَمَ آيَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ مِائَةَ رُكْعَةٍ، وَلَآنَ تَغْدُو فَتَعْلَمَ بَابًا مِنَ الْعِلْمِ، عَمِلَ بِهِ أَوْلَمْ يَعْمَلْ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ أَلْفَ رُكْعَةٍ. رواه ابن ماجه، باب فضل من تعلم القرآن وعلمه. رقم: ٢١٩

13) Abou Zar Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam lui a dit « Ô Abou Zar ! Si tu sors au petit matin et apprends un verset du Livre d'Allah, ceci vaut mieux pour toi que d'accomplir cent rak'ates de Salate. Et si tu sors de bon

matin et apprends un article de science pouvant ou non être mise en pratique immédiatement (par exemple la méthode du Tayammoume) ceci vaut mieux pour toi que d'accomplir mille Rak'ates de Salat *Nafiles.* » (Ibn Mâdjah)

١٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ جَاءَ مَسْجِدِي هَذَا، لَمْ يَأْتِهِ إِلَّا لِيُخَيَّرَ بَيْنَ تَعَلُّمِهِ أَوْ يُعَلِّمَهُ، فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَمَنْ جَاءَ لِغَيْرِ ذَلِكَ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الرَّجُلِ يَنْظُرُ إِلَى مَتَاعٍ غَيْرِهِ. رواه ابن ماجه، باب فضل العلماء، ١٠٠٠٠، رقم: ٢٢٧

14) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque vient à ma Masdjid (Masdjid-un-Nabi) dans le but unique d'apprendre ou d'enseigner une bonne œuvre, est semblable au Moudjâhid dans le sentier d'Allah. Et quiconque y vient avec une intention différente, est comme celui qui est venu contempler les biens d'autrui (et il est hors de doute que cela ne lui profite en rien). » (Ibn Mâdjah)

Note : Les mérites mentionnés dans ce Hadith sont valides pour toutes les Masdjids, car chacune constitue une division de la Masdjid-un-Nabi. (Indjâh-ul-Hâdjah)

١٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ يَقُولُ: خَيْرُكُمْ أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا إِذَا فَقَّهُوا. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح على شرط مسلم ١/٢٩٤

15) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Aboul-Qâssim Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Les meilleurs d'entre vous sont ceux qui se conduisent de la meilleure manière pourvu qu'ils possèdent aussi la compréhension du Din. » (Ibn Hibbân)

١٦ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: النَّاسُ مَعَادِنُ كَمَعَادِنِ الذَّهَبِ وَالنِّصَّةِ، فَجَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خَيْرُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَّهُوا. (الحديث) رواه احمد ٢/٥٣٩

16) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les gens font penser à des mines tout comme il existe des mines d'or et d'argent. Les meilleurs d'entre eux à l'époque de l'ignorance (avant d'embrasser l'Islam) sont aussi les meilleurs en Islam suite à leur profession de foi pourvu qu'ils comprennent la religion. »

(Musnad Ahmad)

Note : Dans ce Hadith, les êtres sont comparés à des mines. Les mines, de différents types, renferment des minéraux variés dont



certain plus précieux tels que l'or et l'argent ; alors que d'autres présentent une valeur moindre tels que la chaux ou le charbon. D'une manière analogue, les êtres présentent un éventail de qualités et de traits en raison desquels certains occupent des rangs élevés tandis que d'autres des rangs inférieurs. De même que l'or et l'argent demeurent sans valeur aussi longtemps qu'ils restent inexploités et sont valorisés dès lors qu'ils sont extraits de la mine, l'être, quand bien même il serait foncièrement généreux ou courageux, qui se trouve dans les ténèbres de la mécréance, ne présentera pas ce cachet de noblesse tant qu'il n'aura pas embrassé l'Islam et acquis la science religieuse.

(Mazâhir-e-Haq)

١٧ - عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُرِيدُ إِلَّا أَنْ يَتَعَلَّمَ خَيْرًا، أَوْ يَعْلَمَهُ، كَانَ لَهُ كَأَجْرِ حَاجٍ تَامًا حَاجَتَهُ. رواه الطبرانی فی الكبير ورجاله موثقون كلهم، مجمع

الزوائد ٣٢٩/١

17) Abou Oumâmah Raziya'llaho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui se rend à la Masjid dans l'unique intention d'apprendre ou d'enseigner le bien, aura la récompense du pèlerin dont le Hadj est parfait. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٨ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: عَلِّمُوا وَيَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا.

(الحديث) رواه أحمد ٢٨٣/١

18) Ibn-'Abbâs Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Enseignez (la religion) aux autres et soyez cléments et non pas sévères envers eux. »

(Musnad Ahmad)

١٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ بِسُوقِ الْمَدِينَةِ فَوَقَفَ عَلَيْهَا قَالَ: يَا أَهْلَ السُّوقِ مَا أَعْجَزَكُمْ؟ قَالُوا: وَمَا ذَاكَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: ذَاكَ مِيرَاثُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُقَسَّمُ، وَأَنْتُمْ هَهُنَا، أَلَا تَذْهَبُونَ فَتَأْخُذُونَ نَصِيبَكُمْ مِنْهُ؟ قَالُوا: وَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ: فِي الْمَسْجِدِ، فَخَرَجُوا سِرَاعًا، وَوَقَفَ أَبُو هُرَيْرَةَ لَهُمْ حَتَّى رَجَعُوا، فَقَالَ لَهُمْ: مَا لَكُمْ؟ قَالُوا: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! فَقَدْ أَتَيْنَا الْمَسْجِدَ فَدَخَلْنَا فَلَمْ نَرِ فِيهِ شَيْئًا يُقَسَّمُ! فَقَالَ لَهُمْ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَمَا رَأَيْتُمْ فِي الْمَسْجِدِ أَحَدًا؟ قَالُوا: بَلَى! رَأَيْنَا قَوْمًا يُصَلُّونَ، وَقَوْمًا يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ، وَقَوْمًا يَتَذَكَّرُونَ الْحَلَالَ وَالْحَرَامَ، فَقَالَ لَهُمْ أَبُو هُرَيْرَةَ:

وَيَحْكُمُ فَذَاكَ مِيرَاثُ مُحَمَّدٍ ﷺ. رواه الطبرانی فی الأوسط وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٣٣١/١

19) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho rapporte que passant par le marché de Madinah, il s'y arrêta et demanda : « Ô marchands, souffrez-vous d'apathie ? » Ils demandèrent : « Qu'y a-t-il, Ô Abou Houraïrah ! » Je dis : « L'héritage de Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam est en cours de distribution et vous, vous restez assis là. Qu'est-ce qui vous retient d'aller chercher votre part ? » Ils demandèrent : « Où donc ? » « À la Masdjid » répondis-je. Ils s'y précipitèrent et j'attendis qu'ils reviennent et leur demandai : « Pourquoi êtes-vous revenus ? » Ils répondirent : « Ô Abou Houraïrah ! Nous sommes allés à la Masdjid, y sommes entrés mais il n'y avait aucune distribution. » Je m'enquis : « N'y avez-vous vu personne ? » Ils dirent : « Si bien sûr, nous avons vu des gens prier, d'autres lire le Qor'âne et d'autres délibérer sur ce qui est licite et illicite. » Je leur dis alors : « Malheur à vous ! C'est cela l'héritage de Mohammed Sallallahô 'Alayhi wasallam. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٠ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا فَقَّهَهُ فِي الدِّينِ، وَأَلْهَمَهُ رُشْدَهُ. رواه البزار والطبراني في الكبير ورجاله موثقون، مجمع

الروائد ١/٣٢٧

20) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'Allah veut du bien à Son serviteur, Il l'instruit dans la religion et lui inspire la bonne direction. »

(Bazzâr, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢١ - عَنْ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَالنَّاسُ مَعَهُ إِذْ أَقْبَلَ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ، فَأَقْبَلَ اثْنَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَذَهَبَ وَاحِدٌ، قَالَ: فَوَقَّفَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَرَأَى فُرْجَةَ فِي الْخَلْفَةِ فَجَلَسَ فِيهَا، وَأَمَّا الْآخَرُ فَجَلَسَ خَلْفَهُمْ، وَأَمَّا الثَّالِثُ فَأَذْبَرَ ذَاهِبًا فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَلَى الثَّقْرِ الثَّلَاثَةِ؟ أَمَّا أَحَدُهُمْ فَأَوَى إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فَأَوَاهُ اللَّهُ إِلَيْهِ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَاسْتَحْيَا فَاسْتَحْيَا اللَّهُ مِنْهُ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَأَعْرَضَ فَأَعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ. رواه البخاري، باب من قعد حيث ينتهي به المجلس، ٠٠٠٠، رقم: ٦٦

21) Abou Wâqid Al-Laïthi Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam était assis dans la Masdjid avec d'autres personnes quand arrivèrent trois hommes. Deux d'entre eux prêtèrent leur attention à Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam et le troisième s'en fut. Ces deux se tenaient près de

Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam et l'un, voyant un espace vide dans le cercle, alla s'y asseoir. L'autre s'assit derrière les autres. Quant au troisième, il se détourna et (comme il est dit plus haut) s'en alla. À la fin de l'assemblée, Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam demanda : «Voulez-vous que je vous renseigne sur ces trois personnes? L'un s'est rapproché d'Allah lorsqu'il s'est assis dans le cercle et Allah lui a dispensé Sa Miséricorde. La pudeur du deuxième l'a empêché de déranger les autres (en prenant place dans le cercle) et Allah a observé sa pudeur et ne l'a pas privé de Sa Miséricorde. Quant au troisième qui s'est détourné, Allah s'est de même détourné de lui. » (Bukhâri)

٢٢ - عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يَا أَيُّكُمْ رَجُلٌ مِنْ قَبْلِ الْمَشْرِقِ يَتَعَلَّمُونَ، فَإِذَا جَاؤُوكُمْ فَاسْتَوْصُوا بِهِمْ خَيْرًا، قَالَ: فَكَانَ أَبُو سَعِيدٍ إِذَا رَأَى قَالَ: مَرْحَبًا بِوَصِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. رواه الترمذی، باب ما جاء في الإستیفاء، ١٠٠٠٠، رقم: ٢٦٥١

22) Abou Hârroune Al-'Abdî Rahimahullah tient d'Abou Sa'id Al-Khoudri Raziyallahô'anho qui relate que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Des gens de l'Orient viendront à vous pour apprendre la science religieuse et lorsqu'ils arriveront auprès de vous, traitez-les avec respect. »

Abou Hârroune, élève d'Abou Sa'id, ajouta que lorsqu'Abou Sa'id nous voyait, il disait : « Bienvenue à ceux dont Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a annoncé la venue. » (Tirmizi)

٢٣ - عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْفَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ طَلَبَ عِلْمًا فَادْرَكَهُ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ كِفْلَيْنِ مِنَ الْأَجْرِ، وَمَنْ طَلَبَ عِلْمًا فَلَمْ يُدْرِكْهُ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ كِفْلًا مِنَ الْأَجْرِ. رواه الطبرانی في الكبير ورجاله موثقون، مجمع الروايات ١، ٣٣٠

23) Wâthilah Ibnil-Asqa' Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui se consacre à la recherche de la science religieuse et l'acquiert, Allah lui inscrit une double récompense. Quant à celui qui recherche la science religieuse et ne l'acquiert point, Allah lui inscrit une seule récompense. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٤ - عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ الْمُرَادِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ

مَتَكِي عَلَى بُرْدٍ لَهُ أَحْمَرٌ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي جِئْتُ أَطْلُبُ الْعِلْمَ، فَقَالَ: مَرَحَبًا بِطَالِبِ الْعِلْمِ، إِنَّ طَالِبَ الْعِلْمِ لَتَحْفَهُ الْمَلَائِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا، ثُمَّ يَرْكَبُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا حَتَّى يَبْلُغُوا السَّمَاءَ الدُّنْيَا مِنْ مَحَبَّتِهِمْ لِمَا يَطْلُبُ. رواه الطبراني في الكبير ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ١/٣٤٣

24) Safwâne Ibn-Assâl Al-Murâdi Raziya'llaho 'anho rapporte : « Je me suis rendu auprès de Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam et le trouvais à la Masdjid, allongé sur son drap à rayures rouges. Je lui dis: « Ô Rasoulallah ! Je suis venu pour m'instruire. » Il dit : « Bienvenue à l'étudiant. Les anges entourent de leurs ailes celui qui cherche la science et ils forment une colonne jusqu'à atteindre le ciel par amour de la science qui fait l'objet de la recherche »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٥- عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ الْحَكَمِ الصَّحَابِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِلْعُلَمَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا قَعَدَ عَلَى كُرْسِيِّهِ لِفَضْلِ عِبَادِهِ: إِنِّي لَمْ أَجْعَلْ عِلْمِي وَحِلْمِي فِيكُمْ إِلَّا وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَغْفِرَ لَكُمْ عَلَى مَا كَانَ فِيكُمْ وَلَا أَبَالِي. رواه الطبراني في الكبير ورواه ثقات،

الترغيب ١/١٠١

25) Tha'labah Ibnil-Hakam As-Sahabi Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah 'Azza wa Djall, assis sur Son Trône pour juger Ses serviteurs le Jour de la Résurrection, dira aux Oulémas : « Je vous ai bénis de Ma Science et de Mon Indulgence pour vous pardonner en dépit de vos fautes et Je ne Me soucie guère de l'ampleur de vos péchés car vous pardonner n'a pas pour Moi d'importance »

(Tabarâni, Tarjhib)

٢٦- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ فِيهِ عِلْمًا سَلَكَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا مِنْ طُرُقِ الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا رِضًا لَطَالِبِ الْعِلْمِ، وَإِنَّ الْعَالِمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِنِّ وَالْحِيَتَانِ فِي جُوفِ الْمَاءِ، وَإِنَّ فَضْلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ، وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَفَقَةَ الْأَنْبِيَاءِ، وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُوَزَّنُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا، وَرَزَّنُوا الْعِلْمَ، فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحِطِّ وَالْفِرِّ. رواه ابو داود، باب

في فضل العلم، رقم: ٣٦٤١

26) Abou Dardâ' Raziya'llaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui entreprend un voyage dans le but de rechercher la science religieuse,

Allah le fera voyager par une des voies qui mènent vers le Paradis. Les Anges déploient leurs ailes pour le chercheur de science en signe de satisfaction. Tous les habitants des cieux et de la terre, jusqu'aux poissons dans la profondeur des eaux, prient pour l'absolution du 'Alim (Ouléma). Le rang du 'Alim par rapport au dévot égale celui de la pleine lune sur l'ensemble des étoiles. Les savants sont certes les héritiers des prophètes. Or les prophètes n'ont laissé en héritage ni dinar, ni dirham mais la science. Par conséquent, celui qui l'a acquise, en a reçu une part considérable. » (Abou Dawoud)

٢٧ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: وَمَوْتُ (الْعَالِمِ) مُصِيبَةٌ لَا تُجْبَرُ وَتَلْمَذَةٌ لَا تُسَدُّ وَهُوَ نَجْمٌ طُمِسَ، مَوْتُ قَبِيلَةٍ أَيْسَرُ مِنْ مَوْتِ عَالِمٍ. (وهو بعض الحديث) رواه البيهقي في شعب الإيمان ٢/٢٦٤

27) Abou Dardâ' Raziya'llaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dire : « La mort d'un 'Alim est une catastrophe irréversible et irréparable, car c'est un astre qui s'éteint. La mort d'une tribu entière est moins grave que celle d'un 'Alim. » (Baïhaqui)

٢٨ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّ مَثَلَ الْعُلَمَاءِ كَمَثَلِ النُّجُومِ فِي السَّمَاءِ يُهْتَدَى بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ، فَإِذَا انْطَمَسَتِ النُّجُومُ أَوَّشَكَ أَنْ تَصِلَ الْهُدَاةُ. رواه أحمد ٣/١٥٧

28) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, les Oulémas sont aux êtres ce que sont aux voyageurs les étoiles qui servent de guide dans les ténèbres sur terre et sur mer. Dès lors que leur éclat disparaît, les gens risquent de s'égarer. » (Musnad Ahmad)

Note : Autrement dit, l'absence des Oulémas entraîne l'égarement des êtres humains.

٢٩ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فَقِيهٌ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ماجاء في فضل الفقه على العبادة، رقم: ٢٦٨١

29) Ibn-'Abbâs Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Un Faqih (érudit) a certes plus d'emprise sur Schaïtan qu'un millier de dévôts. » (Tirmizi)

Note : Cela signifie qu'il est plus facile pour Schaïtan d'égarer mille

dévôts que d'égarer un seul 'Alim qui possède une connaissance approfondie du Din.

٣٠ - عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ذُكِرَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا: عَابِدٌ وَالْآخَرُ عَالِمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِي عَلَى أَدْنَاكُمْ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ حَتَّى الثَّمَلَةَ فِي جُحْرِهَا وَحَتَّى الْحُوتَ لَيَصَلُّونَ عَلَى مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب صحيح، باب ما جاء فى فضل الفقه على العبادة، رقم: ٢٦٨٥

30) Abou Oumâmah Al-Bahili Raziyallahu 'anho rapporte que l'on fit devant Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam allusion à deux hommes dont l'un était pieux et l'autre savant. Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dit alors: « La supériorité d'un 'Alim sur le pieux est comparable à la mienne sur le plus inférieur d'entre vous. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam ajouta : « En vérité, Allah, Ses anges, les habitants des cieux et de la terre, même la fourmi dans son nid ainsi que les poissons implorent la grâce et l'honneur sur celui qui enseigne le bien aux gens. » (Tirmizi)

٣١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: أَلَا إِنَّ الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ مَلْعُونٌ مَا فِيهَا إِلَّا ذِكْرُ اللَّهِ وَمَا وَالَاهُ وَعَالِمٌ أَوْ مُتَعَلِّمٌ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب منه حديث إن الدنيا ملعونة، رقم: ٢٣٢٢

31) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Sachez que ce bas-monde et tout ce qu'il contient est certes maudit sauf le Zikr d'Allah, ce qui rapproche d'Allah à savoir un 'Alim ou celui qui recherche la science religieuse. » (Tirmizi)

٣٢ - عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: اغْدُ عَالِمًا، أَوْ مُتَعَلِّمًا، أَوْ مُسْتَمِعًا، أَوْ مُجْتَبًا، وَلَا تَكُنِ الْخَامِسَةَ فَتَهْلِكَ وَالْخَامِسَةُ أَنْ تُبْغِضَ الْعِلْمَ وَأَهْلَهُ. رواه الطبرانى فى الثلاثة واليزار ورجاله موثقون، مجمع الزوائد ١/٣٢٨

32) Abou Bakr Raziyallahu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Cherchez à devenir soit un 'Alim, un chercheur de science religieuse, un auditeur attentif de la science ou encore un amoureux de la science et des Oulémas; ne cherche pas à devenir le cinquième sinon tu courras à ta perte. Le

cinquième consiste à se montrer malveillant envers la science religieuse et les savants. » (Tabarâni, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

۳۳- عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٍ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَّطَهُ عَلَىٰ هَلَكَيْهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٍ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً فَهَوَّ بِقَبْضِهَا بِهَا وَيُعَلِّمُهَا

رواه البخارى، باب إنفاق المال في حقه، رقم: ۱۴۰۹

33) Ibn-Mas'oud Raziyallahu 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « La jalousie n'est permise que dans deux cas : « 1- Être jaloux d'un homme à qui Allah a donné la richesse et qu'Il inspire à la dépenser pour des causes justes. 2- Être jaloux d'un homme à qui Allah a donné la science qu'il dispense aux gens et par laquelle il rend des jugements justes. » (Bukhâri)

۳۴- عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ، إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخِذَيْهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتُحِجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا، قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ: فَعَجَبْنَا لَهُ، يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ؟ قَالَ: أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ، قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ؟ قَالَ: أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ، فَإِنَّهُ يَرَاكَ، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ؟ قَالَ: مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ أَمَارَاتِهَا؟ قَالَ: أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةُ رِبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْحِفَاةَ الْعُرَاةَ، الْعَالَةَ، رِعَاءَ الشَّيْءِ، يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبَيْتَانِ، قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْتُ مَلِيًّا، ثُمَّ قَالَ لِي: يَا عُمَرُ! أَتَدْرِي مِنَ السَّائِلِ؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ، أَنَا كُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ. رواه مسلم، باب بيان الإيمان

والإسلام، ۱۰۰۰، رقم: ۹۳

34) 'Omar ibnil-Khattab Raziyallahu 'anho rapporte qu'un jour nous étions assis avec Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam, lorsque se présenta à nous un homme dont les vêtements étaient d'un blanc éclatant et les cheveux très noirs. Sur lui, aucune trace visible de

voyage et il nous était inconnu. Il s'assit en face de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, plaça ses genoux contre les siens et posa les paumes de ses mains sur ses cuisses. Il dit : « Ô Mohammed ! Dis-moi ce qu'est l'Islam. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam déclara : « L'Islam consiste à attester qu'il n'y a aucune divinité autre qu'Allah et que Mohammed est le Messager d'Allah ; à s'acquitter de la Salat, à verser la Zakat, à jeûner le mois de Ramadan et à faire le Hadj à la Baitullah si on en a les moyens. » L'homme acquiesça en disant : « Tu as dit vrai. » 'Omar Raziyallaho 'anho dit alors : « Nous fûmes étonnés de voir cet homme s'informer et qui de plus est, donner son approbation. Puis il dit : « Dis-moi ce qu'est l'Imâne (la foi) » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui dit : « L'Imâne consiste à croire en Allah, Ses Anges, Ses Livres, Ses Messagers, au Jour Dernier et au Décret divin - bon ou mauvais. » Il acquiesça puis questionna de nouveau : « Dis-moi ce qu'est l'Ihsâne » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit : « C'est le fait d'adorer Allah comme si tu Le voyais et si tu ne Le vois pas, sache que Lui te voit. » Puis Il dit : « Informe-moi sur l'Heure » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam déclara : « Celui qui est interrogé n'en sait pas plus à son sujet que celui qui interroge. » Puis il poursuivit : « Informe-moi sur ses signes précurseurs » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit : « Quand une esclave donnera naissance à sa maîtresse ; quand tu verras les bergers aux pieds nus, dévêtus et miséreux rivaliser de hauteur dans la construction d'immeubles. » 'Omar Raziyallaho 'anho ajoute : « Puis, il s'en fut et j'attendis quelques instants et Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam demanda : « Ô Omar ! Sais-tu qui est venu m'interroger ? » Je répondis : « Allah et Son Messager le savent mieux. » Il dit alors : « C'était l'Ange Djibrâil venu vous enseigner votre Din (l'Islam). »

(Muslim)

**Note :** Dans ce hadith, parmi les signes du Jour Dernier figure « Quand la femme donnera naissance à sa maîtresse » ce qui signifie qu'à l'approche du Jour Dernier, la désobéissance aux parents se répandra à un point tel que les filles, généralement de nature obéissantes et dociles, non seulement se montreront désobéissantes mais iront jusqu'à dominer leurs mères à l'image d'une maîtresse qui commande son esclave. C'est pourquoi Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a utilisé cette parabole de l'esclave donnant naissance à sa maîtresse. Le deuxième signe du Jour Dernier signifie que la richesse sera entre les mains de gens qui en seront indignes et dont l'unique intérêt consistera à construire de grands immeubles et



rivaliser les uns avec les autres.

(Ma'ariful-Hadith)

٣٥- عَنِ الْحَسَنِ رَجِمَهُ اللَّهُ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ رَجُلَيْنِ كَانَا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ، أَحَدُهُمَا كَانَ عَالِمًا يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ ثُمَّ يَجْلِسُ فَيُعَلِّمُ النَّاسَ الْخَيْرَ، وَالْآخَرُ يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ، أَيُّهُمَا أَفْضَلُ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فَضْلُ هَذَا الْعَالِمِ الَّذِي يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ ثُمَّ يَجْلِسُ فَيُعَلِّمُ النَّاسَ الْخَيْرَ عَلَى الْعَابِدِ الَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ كَفَضْلِي عَلَى أَذْنَاكُمْ رَجُلًا. رواه

الدارمي ١٠٩/١

35) Hassan Rahimahullah rapporte qu'on questionna Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam sur deux hommes originaires des Banou Isrâ'il pour savoir lequel était supérieur. Le premier était un 'Alim qui, après avoir accompli la Salat Faraz, s'asseyait pour enseigner la bonne parole aux gens. L'autre jeûnait la journée et s'adonnait à la prière la nuit. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam répondit : « La supériorité d'un 'Alim qui, après avoir accompli la Salat, s'asseyait pour enseigner le bien aux gens par rapport au dévot qui jeûne la journée et s'adonne à la prière la nuit, est semblable à ma supériorité par rapport au moindre d'entre vous. » (Sunan-ud-Dârmi)

٣٦- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ وَعَلِّمُوهُ النَّاسَ وَتَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَعَلِّمُوهُ النَّاسَ وَتَعَلَّمُوا الْقِرَاءَةَ وَعَلِّمُوها النَّاسَ فَإِنِّي أَمْرٌ مَقْبُوضٌ وَإِنَّ الْعِلْمَ سَيُقْبَضُ حَتَّى يَخْتَلِفَ الرَّجُلَانِ فِي الْقِرْئَةِ لَا يَجِدَانِ مَنْ يُخْبِرُهُمَا بِهَا. رواه البيهقي في شعب

الإيمان ٢٥٥/٢

36) 'Abdullah Raziyallohu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Apprenez le Qor'âne et enseignez-le. Apprenez la science religieuse et enseignez-la. Apprenez les prescriptions (d'Allah) et enseignez-les. En vérité, je vais quitter ce monde et la science religieuse aussi sera bientôt enlevée, si bien que deux hommes s'opposeront concernant le caractère obligatoire d'une injonction et ne trouveront personne pouvant les éclairer à ce sujet. » (Baihaqui)

٣٧- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! خُذُوا مِنَ الْعِلْمِ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ الْعِلْمُ وَقَبْلَ أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ. (الحديث) رواه أحمد ٢٦٦/٥

37) Abou Oumâmah Al-Bahili Raziyallohu 'anhu rapporte que

Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Ô gens ! Je vous recommande d'acquérir le savoir avant qu'il ne disparaisse et qu'il ne soit éliminé. »  
(Musnad Ahmad)

٣٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ، عِلْمًا عَلَّمَهُ وَنَشَرَهُ، وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ، وَمُصْحَفًا وَرَّثَهُ، أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ أَوْ بَيْتًا لِابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ، أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ، أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ، يَلْحَقُهُ مِنْ

بَعْدَ مَوْتِهِ. رواه ابن ماجه، باب ثواب معلم الناس الخير، رقم: ٢٤٢

38) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi les actions et les bonnes œuvres pour lesquelles un croyant reçoit des récompenses posthumes, figurent : le savoir qu'il a enseigné et propagé, les enfants pieux qu'il a laissés, un Qor'âne qu'il a laissé en héritage, une Masdjid qu'il a fait construire ou bien un caravansérail pour le voyageur, un cours d'eau qu'il a fait couler ou une aumône qu'il a donnée quand il était vivant et en bonne santé. Ces actions seront la source de récompenses posthumes. »  
(Ibn Mâdjah)

٣٩- عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا حَتَّى تُفْهَمَ.

(الحديث) رواه البخارى، باب من أعاد الحديث ٠٠٠، رقم: ٩٥

39) Anas Raziyallahu 'anho rapporte que lorsqu'il prononçait une parole, Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam la répétait trois fois (selon les circonstances) afin qu'elle fût bien comprise. »  
(Bukhâri)

٤٠- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنْ

اللَّهُ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ أَنْتَرَاغَا يَنْتَرِغُهُ مِنَ الْعِبَادِ، وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ يَقْبِضُ الْعُلَمَاءَ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمٌ آتَاخَذَ النَّاسُ زُرُوسًا جَهْلًا، فَسُئِلُوا فَأَقْتَرُوا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا. رواه البخارى، باب

كيف يقبض العلم؟ رقم: ١٠٠

40) 'Abdullah Ibn-'Amr Ibn-'As Raziyallahu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Allah n'ôtera pas la science du Din subitement en une fois, mais en causant la mort des Oulémas jusqu'à n'en laisser aucun et les gens choisiront alors comme guides des ignorants. On leur posera des questions relatives au Din et ils rendront des décisions en se fourvoyant. En tant qu'égarés, ils égareront les autres. »  
(Bukhâri)

٤١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ كُلَّ جَعْفَرِيٍّ جَوَاطِئِ سَخَابٍ بِالْأَسْوَاقِ، جِيْفَةٍ بِاللَّيْلِ، حِمَارٍ بِالنَّهَارِ. عَالِمٍ بِأَمْرِ الدُّنْيَا، حَاهِلٍ بِأَمْرِ الْآخِرَةِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح على شرط مسلم ٢٧٤/١

41) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Allah déteste celui qui a un mauvais caractère, celui qui mange excessivement, celui qui crie dans les marchés, celui qui dort comme un cadavre la nuit, celui qui agit comme un âne la journée, celui qui est expert dans le domaine mondain et ignorant des questions de l'Au-delà. » (Ibn Hibbân)

٤٢ - عَنْ يَزِيدَ بْنِ سَلَمَةَ الْجُعْفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي قَدْ سَمِعْتُ مِنْكَ حَدِيثًا كَثِيرًا أَخَافُ أَنْ يُنْسِيَ أَوَّلَهُ آخِرُهُ فَحَدِّثْنِي بِكَلِمَةٍ تَكُونُ جَمَاعًا، قَالَ: اتَّقِ اللَّهَ فِيمَا تَعْلَمُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث ليس إسناده بمتصل وهو عندى مرسل، باب ما جاء فى فضل الفقه على العبادة، رقم: ٢٦٨٣

42) Yazid Ibn-Salamah Al-Dju'fi Raziyallahoh 'anho rapporte avoir dit : « Ô Rasoulallah ! J'ai entendu de toi bon nombre de hadiths et je crains que les derniers hadiths me fassent oublier les premiers. Dis-moi donc une parole concise. » Il me dit : « Crains Allah et sois-Lui obéissant conformément à ta connaissance » (Tirmizi)

٤٣ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَا تَعْلَمُوا الْعِلْمَ لِتَبَاهُوا بِهِ الْعُلَمَاءَ وَلَا تَمَارُوا بِهِ السُّفَهَاءَ، وَلَا تَتَخَيَّرُوا بِهِ الْمَجَالِسَ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ، فَالْتَأَرَ النَّارُ. رواه ابن ماجه، باب الإنففاع بالعلم والعمل به، رقم: ٢٥٤

43) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallahoh 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « N'apprenez pas la science du Din pour rivaliser avec les Oulémas, ni pour vous quereller avec les profanes, ni pour organiser des assemblées. Pour celui qui agit ainsi, le Feu l'attend, le Feu l'attend. » (Ibn Mâdjah)  
Note : il ressort qu'il est absolument impropre d'acquérir la science du Din par ostentation.

٤٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ سَبَلَ عَنْ عِلْمٍ فَكَتَمَهُ أَلْجَمَهُ اللَّهُ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه ابوداؤد، باب كراهية منع العلم، رقم: ٣٦٥٨

44) Abou Hourairah Raziyallahoh 'anho rapporte que Rasoulollahi

Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui est interrogé sur une question religieuse et néglige sciemment de donner la solution, Allah suspendra le Jour de la Résurrection une bride de feu à son cou. »

(Abou Dawoud)

٤٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَثَلُ الَّذِي يَتَعَلَّمُ الْعِلْمَ ثُمَّ لَا يُحَدِّثُ بِهِ كَمَثَلِ الَّذِي يَكْتَنِزُ الْكَنْزَ ثُمَّ لَا يُنْفِقُ مِنْهُ. رواه الطبرانی فی الأوسط وفي إسناده ابن لهيعة،

الترغيب ١٢٢/١

45) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui acquiert la science religieuse et ne la communique pas, est semblable à celui qui a amassé un trésor et ne le dépense pas. »

(Tabarāni, Tarḡhib)

٤٦ - عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا. (وهو قطعة

من الحديث) رواه مسلم، باب في الأدعية، رقم: ٦٩٠٦

46) Zaïd Ibn-Arqam Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam récitait souvent cette invocation :

اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا.

« Ô Allah ! Je cherche refuge auprès de Toi contre un savoir stérile, un cœur qui ne Te craint pas, une âme insatiable et une invocation qui n'est pas exaucée. »

(Muslim)

٤٧ - عَنْ أَبِي بَرزَةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَزُولُ قَدَمَا عِنْدَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمْرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ، وَعَنْ عِلْمِهِ فِيمَا فَعَلَ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَا أَنْفَقَهُ وَعَنْ جِسْمِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب في القيامة،

رقم: ٢٤١٧

47) Abou Barzah Aslami Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Le Jour du Jugement, les pieds du serviteur d'Allah resteront cloués à leur emplacement tant qu'il ne sera pas questionné sur sa vie, la manière dont il l'a consacrée, s'il a pratiqué sa science religieuse ou non, sur

ses biens et leur source et comment il les a dépensés et quant à son corps, à quelles activités il l'a usé. »  
(Tirmizi)

٤٨ - عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَزْدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَثَلُ الَّذِي يَعْلَمُ النَّاسَ الْخَيْرَ وَيَنْسَى نَفْسَهُ كَمَثَلِ السَّرَاجِ يُضِيءُ لِلنَّاسِ وَيَحْرَقُ نَفْسَهُ. رواه الطبرانی فی الكبير وإسناده حسن إن شاء الله تعالى، الترغیب ١/١٢٦

48) Djundoub Ibn-'Abdollah al-Azdi Raziyallahô 'anho, Sahabi de Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « L'exemple de celui qui enseigne le bien et omet de le mettre lui-même en pratique est pareil à la mèche d'une lampe qui éclaire les gens mais se brûle elle-même. »  
(Tabarâni, Targhib)

٤٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: رَبُّ حَامِلٍ فِيهِ غَيْرُ فِقِيهِ، وَمَنْ لَمْ يَنْفَعُهُ عِلْمُهُ ضَرَّهُ جَهْلُهُ، أَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَا نَهَاكَ، فَإِنْ لَمْ يَنْهَكَ فَلَسْتَ تَقْرَأُهُ. رواه الطبرانی فی الكبير وفيه شهر بن حوشب وهو ضعيف وقد وثق، مجمع الزوائد ١/٤٤٠

49) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Certains porteurs de la science du Din sont dépourvus de la faculté de son entendement. Et celui dont le savoir ne lui profite pas, son ignorance lui causera du tort. Tu seras considéré comme lecteur du Qor'âne tant qu'il t'empêche de commettre des péchés. Et s'il ne t'en empêche pas, tu ne fais pas alors partie de ceux qui le récite. »  
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٥٠ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَامَ لَيْلَةً بِمَكَّةَ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ؟ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَقَامَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، وَكَانَ أَوَّاهًا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ نَعَمْ، وَحَرَضْتَ وَجَهَدْتَ وَنَصَحْتَ، فَقَالَ: لِيُظْهَرَ الْإِيمَانُ حَتَّى يُرَدَّ الْكُفْرُ إِلَى مَوَاطِنِهِ، وَلِتُخَاصِنَ الْبِحَارَ بِالإِسْلَامِ، وَلِيَأْتِينَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَتَعَلَّمُونَ فِيهِ الْقُرْآنَ يَتَعَلَّمُونَهُ وَيَقْرَأُونَ وَنَهُ وَيَقُولُونَ: قَدْ قَرَأْنَا وَعَلِمْنَا، فَمَنْ ذَا الَّذِي هُوَ خَيْرٌ مِنَّا؟ (ثُمَّ قَالَ لِأَصْحَابِهِ) فَهَلْ فِي أَوْلَيْكَ مِنْ خَيْرٍ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ أَوْلَيْكَ؟ قَالَ: أَوْلَيْكَ مِنْكُمْ وَأَوْلَيْكَ وَقَوْلُ النَّارِ. رواه الطبرانی فی الكبير ورجاله ثقات إلا أن هند بنت الحارث الخنصمية التابعة لم أر من وثقها ولا جرحها، مجمع الزوائد ١/١٩١ طبع مؤسسة المعارف، بيروت.

هد مقبوله، تقرب التهذيب

50) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte qu'une nuit

à Makkah, Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam se leva et répéta trois fois : « Ô Allah ! Ai-je bien transmis (le Message) ? » 'Omar Ibnil- Khattâb, qui pleurait beaucoup, se leva et dit : « Ô Allah ! Oui, je Te prends comme témoin comme quoi tu (Ô Rasoulallah) as bien transmis, exhorté, t'es efforcé et as sincèrement conseillé. » Puis il dit : « Certes, l'Imane règnera au point où l'impiété sera repoussée vers sa source, vous traverserez les mers pour propager l'Islam. Puis viendra un temps où les gens apprendront le Qor'âne, l'étudieront et le réciteront puis diront : « Nous l'avons étudié et acquis sa science. Alors, qui peut prétendre être meilleur que nous ? » (Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam s'adressa aux Sahabas) disant : Quel bien peut-il y avoir chez ces gens-là ? » Les Sahabas demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Qui sont-ils ? » Il répondit : « Ceux-là sont des vôtres et constituent les ingrédients du Feu. » »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٥١- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ بَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَتَذَاكَرُ يَنْزِعُ هَذَا بَايَةً وَيَنْزِعُ هَذَا بَايَةً فَخَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَأَنَّمَا يُفْقَأُ فِي وَجْهِهِ حَبُّ الرُّمَّانِ فَقَالَ: يَا هَؤُلَاءِ بِهِذَا بُعِثْتُمْ أَمْ بِهِذَا أُمِرْتُمْ؟ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَفَّارًا يُضْرَبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ. رواه الطبرانی فی

الأوسط ورحاله ثقات آيات. مجمع الزوائد ١/٣٨٩

51) Anas Raziyallahô 'anho rapporte que nous étions assis devant la porte de Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam et discussions. L'un avançait tel verset pour argumenter et l'autre tel verset différent pour le réfuter. Sur ce, Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam fondit sur nous, le visage rouge de colère, comme si on y avait pressé une grenade, et dit : « Ô gens ! Avez-vous été envoyés dans ce but ou bien vous l'a-t-on commandé ? Ne retombez point dans la mécréance après moi en vous égorgeant »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٥٢- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ عَيْسَى بْنَ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: إِنَّمَا الْأُمُورُ ثَلَاثَةٌ: أَمْرٌ تَبَيَّنَ لَكَ رُشْدُهُ فَاتَّبِعْهُ، وَأَمْرٌ تَبَيَّنَ لَكَ غَيْبُهُ فَاجْتَنِبْهُ، وَأَمْرٌ اخْتَلَفَ فِيهِ

فَرُدَّهُ إِلَى عَالِمِهِ. رواه الطبرانی فی الكبير ورجاله موثقون. مجمع الزوائد ١/٣٩٠

52) 'Abdullah Ibn-'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a cité Issa Ibn-Maryam Alayhis salam disant : « En vérité, les affaires sont au nombre de trois : une affaire dont la droiture t'est évidente, alors suis-la ; une affaire dont l'erreur t'est évidente, alors évite-la ; une affaire équivoque, alors consulte

un 'Alim compétent. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٥٣- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: اتَّقُوا الْحَدِيثَ عَنِّي إِلَّا مَا عَلِمْتُمْ، فَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ، وَمَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ

النَّارِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء فى الذى يفسر القرآن برأيه، رقم: ٢٩٥١

53) Ibn-'Abbâs Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Ne citez un hadith de ma part uniquement si vous êtes sûr de son authenticité. Car celui qui m'attribue sciemment des hadiths mensongers, qu'il s'apprête à aller en Enfer. Et celui qui interprète le Qor'âne selon son opinion personnelle, qu'il s'apprête à aller en Enfer. » (Tirmizi)

٥٤- عَنْ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ فِي كِتَابِ اللَّهِ بِرَأْيِهِ فَآصَابَ

فَقَدْ أَخْطَأَ. رواه أبو داود، باب الكلام فى كتاب الله بلا علم، رقم: ٣٦٥٢

54) Djundoub Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : «Celui qui interprète le Qor'âne selon son opinion personnelle quand bien même elle serait juste, a commis une faute. » (Abou Dawoud)

**Note :** Ce qui signifie que celui qui interprète le Qor'âne selon sa propre opinion et que par coïncidence son interprétation s'avère correcte, a malgré tout commis une faute ; car il ne s'est pas référé aux Hadiths du Prophète et ni aux Oulémas de cette Oummah.

(Mazâhir-e-Haq)





## INFLUENCE DU QOR'ÂNE ET DES HADITHS

## VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ رَأَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا  
مِنَ الْحَقِّ [المائدة: ٨٣]

S'adressant au Prophète Sallallaho 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et quand ils entendent le Livre qui a été descendu sur le Messager (Mohammad), tu vois leurs yeux déborder de larmes, parce qu'ils ont reconnu la vérité (le Qur'an). »

(Sourate (5) Al-Ma'idah/la table servie, Verset 83)

وقال تعالى: وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٠٤﴾  
[الأعراف: ٢٠٤]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et quand on récite le Qor'âne, prêtez-lui l'oreille attentivement et observer le silence, afin que vous obteniez la miséricorde divine. »

(Sourate (7) Al-A'raf, Verset 204)

وقال تعالى: قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحَدِّثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٧٠﴾  
[الكهف: ٧٠]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

Il (le serviteur d'Allah) dit (à Moussa 'Alayhi Salam) « Si tu me suis (pour acquérir la connaissance spirituelle), ne m'interroge sur rien tant que je ne t'en aurai pas fait mention. »

(Sourate (18) Al-Kahf/la caverne, Verset 70)

وقال تعالى: قَدْ بَيَّنَّزَ عِبَادِ ﴿٧٧﴾ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٧٨﴾ [الزمر: ٧٧، ٧٨]

S'adressant au Prophète Sallallaho 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Annonce la bonne nouvelle à Mes serviteurs qui prêtent l'oreille à la Parole Divine, puis suivent ce qu'elle contient de meilleur. Ce sont ceux-là qu'Allah a guidés et ce sont eux les doués

d'intelligence ! »

(Sourate (39) Az-Zumar/les groupes, Versets 17-18)

وقال تعالى: اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَابًا يَنْقَسِعُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلَيُّنَ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ (الزمر: ٢٣)

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Allah a fait descendre le plus beau des récits (le Qor'âne), un Livre dont les versets se ressemblent (en bien et en vérité) et se répètent. Les peaux de ceux qui redoutent leur Seigneur frissonnent à l'entendre (et lorsqu'ils le lisent); puis leurs peaux et leurs cœurs s'apaisent au rappel d'Allah. »

(Sourate (39) Az-Zumar/les groupes, Verset 23)

### HADITHS PROPHÉTIQUES

٥٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِفْرَأْ عَلَيَّ، قُلْتُ: أَفْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزَلَ؟ قَالَ: فَإِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي، فَفَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النَّسَاءِ حَتَّى بَلَغْتُ ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ قَالَ: أَمْسِكْ، فَإِذَا غِيَاةٌ تَنْزِرُ فَإِنَّ. رواه البخارى، باب فكيف إذا جئنا من كل أمة بشهيد، الآية، رقم: ٤٥٨٢

55) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam m'a demandé de lui lire le Qor'ân. Je lui demandai : « Devrais-je lire le Qor'âne pour toi alors qu'il t'a été révélé ? » Il dit : « J'aime l'entendre de la bouche d'un autre. » Je lui lus alors la sourate An-Nissa. Quand vint le verset :

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا

«Qu'en sera-t-il lorsque Nous ferons venir un témoin de chaque nation et que Nous te ferons venir Ô Mohammed comme témoin de ta communauté ?»

Il dit : « Arrête-toi là. » Je vis ses yeux qui débordaient de larmes. »

(Bukhâri)

٥٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: إِذَا قَضَىٰ اللَّهُ الْأَمْرَ فِي السَّمَاءِ ضَرَبَتْ الْمَلَائِكَةُ بِأَجْحِيحِهَا خُضْعَانًا لِقَوْلِهِ، كَأَنَّهُ سِلْسِلَةٌ عَلَىٰ صَفْوَانٍ، فَإِذَا فُرِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا: مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا: الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ. رواه البخارى، باب قول الله تعالى ولا تنفع الشفاعة عنده إلا لمن أذن له الآية، رقم: ٧٤٨١

الشفاعة عنده إلا لمن أذن له الآية، رقم: ٧٤٨١

56) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'Allah décrète une chose dans le ciel, les anges battent leurs ailes de crainte et de soumission à Son décret. Pour eux, le décret divin est comparable au tintement d'une chaîne sur une roche lisse. Lorsque la crainte se dissipe de leur coeur, ils s'interrogent : « Qu'a dit votre Seigneur ? » Ils répondent : « Il a dit la vérité et Il est Sublime et Suprême. » » (Bukhâri)

٥٧ - عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ التَّقِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَبَنُ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَلَى الْمَرْوَةِ فَتَحَدَّثَا ثُمَّ مَضَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَبَقِيَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَتَكَبَّرُ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: مَا يُبْكِيكَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ قَالَ: هَذَا يَغْنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَرَزَعَمَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ كِبَرٍ كَبَّهُ اللَّهُ لِرُؤُوسِهِ فِي النَّارِ. رواه أحمد والطبرانی في الكبير ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٢٨٢/١

57) Abou Salama Ibn-Abdul Rahmâne Ibn-'Auf Rahimahullah rapporte que 'Abdullah Ibn-'Omar et 'Abdullah Ibn-'Amr Ibnil-Aç Raziyallahô 'anhô se rencontrèrent sur (le mont) *Marwah* et s'entretenirent quelques instants. Puis, 'Abdullah Ibn-'Amr partit et 'Abdullah Ibn-'Omar fondit en larmes. Quelqu'un lui demanda : « Qu'est-ce qui te fait pleurer ? Ô Abou 'Abdul-Rahmâne ! » Ibn 'Omar répondit : « Cet homme, Abdullah Ibn-'Amr vient de me dire avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam déclarer : « Quiconque a dans son coeur ne serait-ce qu'un grain de moutarde d'orgueil, Allah précipitera son visage dans le Feu. » »

(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)



## ZIKR

## SOUVENIR D'ALLAH TA'ALA

*Exécuter les injonctions d'Allah Ta'ala, en étant conscient de ce qu'Allah est devant nous et qu'Il nous voit.*

## I. LES MÉRITES DU QOR'ÂNE

## VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾ [يونس: ٥٧-٥٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ô gens ! Une exhortation vous est venue de votre Seigneur (le Coran, enjoignant le bien et interdisant le mal), une guérison de ce qui (ignorance, doute, hypocrisie et disparités, etc...) est dans les poitrines, un guide (discernement entre le licite et l'illicite) et une miséricorde pour les croyants. Dis : « [Ceci provient] de la grâce d'Allah et de Sa miséricorde (l'Islam et le Qor'âne) ; voilà de quoi ils devraient se réjouir. C'est bien mieux que tout (la richesse) ce qu'ils amassent. »  
(Sourate (10) Yunus/Jonas, Versers 57-58)

وقال تعالى: قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى لِّلْمُسْلِمِينَ ﴿١٠٢﴾ [النحل: ١٠٢]

S'adressant au Prophète Saïllalloho 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Dis : « C'est le Saint-Esprit (Djibrâïl) qui l'a fait descendre de la part de ton Seigneur en toute vérité, afin de raffermir la foi de ceux qui croient, ainsi qu'un guide et une bonne annonce pour les Musulmans. »  
(Sourate (16) An-Nahl/les abeilles, Verset 102)

وقال تعالى: وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ [الإسراء: ٨٢]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Nous faisons descendre du Qor'âne, ce qui est une guérison (fausses croyances, doutes, suspicions et mauvaise conduite) et une miséricorde pour les croyants. »

(Sourate (17) Al-Isra/le voyage nocturne, Verset 82)

وقال تعالى: أَتْلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ [العنكبوت: ٤٥]

S'adressant au Prophète Sallallaho 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Récite ce qui t'est révélé du Livre. »

(Sourate (29) Al-Ankabout/l'araignée, Verset 45)

وقال تعالى: إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّن تَبُورَ ﴿٢٩﴾ [فاطر: ٢٩]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ceux qui récitent le Livre d'Allah, accomplissent la Salat, et dépensent, en secret et en public, de ce que Nous leur avons attribué, espèrent ainsi faire un commerce qui ne périra jamais. »

(Sourate (35) Fatir/le Créateur, Verset 29)

وقال تعالى: فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ﴿٧٥﴾ وَإِنَّكُمْ لَقَسَرْتُمْ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمًا ﴿٧٦﴾ إِنَّكُمْ لَقَرَأْتُمْ كَرِيمًا ﴿٧٧﴾ فِي كِتَابٍ مَّكْتُومٍ ﴿٧٨﴾ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾ أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُذْهَبُونَ ﴿٨١﴾ [الواقعة: ٧٥ - ٨١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Non ! Je jure par les positions des étoiles dans le firmament. Et c'est vraiment un serment solennel, si vous saviez. Et c'est certainement un Qor'âne noble, dans un Livre bien gardé que seuls les purifiés touchent. C'est une révélation de la part du Seigneur de l'Univers. Est-ce ce discours-là que vous traitez de mensonge. ? »

(Sourate (56) Al-Waqi'a/l'événement, Versets 75-81)

وقال تعالى: لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ﴿٢١﴾ [الحشر: ٢١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« (la grandeur du Qor'âne est telle que) Si Nous avons fait descendre ce Qor'âne sur une montagne, tu l'aurais vu s'humilier et

se fendre par crainte d'Allah (Hélas, les paroles du Qor'âne n'affectent pas les hommes au cœur dur . »

(Sourate (59) Al-Hasr/l'exode, Verset 21)

## HADITHS PROPHÉTIQUES

١- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: مَنْ شَغَلَهُ الْقُرْآنُ عَنْ ذِكْرِي، وَمَسْأَلَتِي أُعْطِيَتهُ أَفْضَلَ مَا أُعْطِيَ السَّائِلِينَ، فَضْلُ كَلَامِ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب فضائل القرآن، رقم: ٢٩٢٦

1) Abou Sa'id Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam cite un hadith Qoudsi dans lequel Rabb Tabaraka wa Ta'ala révèle : « Quiconque est absorbé par le Qor'âne à un point tel qu'il ne trouve pas de temps pour faire Mon Zikr et M'implorer, Je lui garantis mieux que ce que J'accorde à ceux qui Me supplient. La prééminence des paroles d'Allah (le Qor'âne) sur le reste des paroles est pareille à la Suprématie d'Allah sur Ses créatures. » (Tirmizi)

٢- عَنْ أَبِي ذَرِّ الْعَفَّارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّكُمْ لَا تَزُجَعُونَ إِلَى اللَّهِ بِشَيْءٍ أَفْضَلَ مِمَّا خَرَجَ مِنْهُ يَغْنَى الْقُرْآنَ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١/٥٥٥

2) Abou Zar Ghifâri Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Vous ne pourriez pas obtenir la proximité d'Allah par une meilleure chose que ce qui émane de Lui, à savoir le Qor'âne. » (Mustadrak Hâkim)

٣- عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْقُرْآنُ مُشَفَّعٌ وَمَا حَلَّ مُصَدَّقٌ مَنْ جَعَلَهُ أَمَامَهُ قَادَةَ إِلَى الْجَنَّةِ وَمَنْ جَعَلَهُ خَلْفَ ظَهْرِهِ سَاقَهُ إِلَى النَّارِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده جيد ١/٣٣١

3) Djâbir Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Qor'âne est un intercesseur agréé et un litige dont la revendication est respectée. Quiconque le met en pratique, il le mènera au Paradis ; et quiconque délaisse ses commandements, il le conduira dans le feu de l'Enfer. » (Ibn Mâdjah)

**Note :** « le Qor'âne est un intercesseur agréé et un litige dont la revendication est respectée » signifie que le Qor'âne plaidera à la Cour d'Allah Sobhaanaho wa Ta'ala avec succès en faveur de ceux qui le récitaient et se conformaient à ses injonctions. Par contre, il réclamera ses droits à ceux qui le négligeaient ».

٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الصَّيَامُ وَالْقُرْآنُ يَشْفَعَانِ لِلْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. يَقُولُ الصَّيَامُ: أَيُّ رَبِّ مَنَعْتُهُ الطَّعَامَ وَالشَّهْوَةَ فَشَفِّعْنِي فِيهِ، وَيَقُولُ الْقُرْآنُ: مَنَعْتُهُ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ فَشَفِّعْنِي فِيهِ، قَالَ: فَيُشَفَّعَانِ لَهُ. رواه أحمد والطبرانی فی الكبير ورجال الطبرانی رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٣/١٩٤

4) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallah'o 'Alayhi wasallam a dit : « *Siyam* (le jeûne) et le Qor'âne intercéderont en faveur du serviteur d'Allah le Jour de la Résurrection. Le jeûne dira : « Ô mon Seigneur ! Je l'ai privé de la nourriture et du désir charnel durant la journée, accepte donc mon intercession à son égard. » Le Qor'âne dira : « Je l'ai privé de sommeil durant la nuit, aussi accepte mon intercession à son égard. » Allah agréera alors leurs intercessions. »

(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٥ - عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ آخَرِينَ. رواه مسلم، باب فضل من يقوم بالقرآن، ١٠٠٠، رقم ١٨٩٧

5) 'Omar Raziya'llaho 'anho rapporte que Nabi Sallallah'o 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, Allah élèvera par ce Livre (Qor'âne) une multitude d'êtres et avilira un bon nombre d'autres » (Muslim)

**Note :** Allah honorera dans les deux mondes ceux qui agissent en accord avec le Qor'âne et abaissera ceux qui en sont oublieux. »

٦ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ (لأبي ذرٍّ): عَلَيْكَ بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ، وَذَكَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّهُ ذَكَرُكَ لَكَ فِي السَّمَاءِ، وَنُورٌ لَكَ فِي الْأَرْضِ. (وهو جزء من الحديث) رواه البيهقي فی شعب الإيمان ٤/٢٤٢

6) Abou Zar Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah'o 'Alayhi wasallam lui a dit : « Fais de la récitation du Qor'âne et du Zikr d'Allah, Tout-Puissant et Très-Haut, une obligation, car on citera ton nom au ciel et ils te seront une lumière (guide) ici-bas. »

(Baïhaqui)



٧- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ، رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَهُوَ يُنْفِقُهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ. رواه مسلم، باب فضل من يقوم بالقرآن، رقم: ١٨٩٤.

7) Ibn-'Omar Raziyallohu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « La jalousie n'est pas permise à l'exclusion de deux personnes :

1- celle à qui Allah a donné le Qor'âne et qui consacre plusieurs heures du jour et de la nuit à le lire.

2- celle à qui Allah a octroyé une fortune qu'elle dépense (pour le plaisir d'Allah) aussi bien le jour que la nuit. » (Muslim)

٨- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْأَنْزَجَةِ، رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ، وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ التَّمْرَةِ، لَا رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا حُلْوٌ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الرِّيحَانَةِ، رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ، لَيْسَ لَهَا رِيحٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ. رواه مسلم، باب فضيلة حافظ القرآن، رقم: ١٨٦٠.

8) Abou Moussa Al-Ach'ari Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « La parabole du Croyant qui lit le Qor'âne est celle de l'orange dont l'arôme est agréable et la saveur succulente. La parabole du Croyant qui ne lit pas le Qor'âne est celle de la datte qui est inodore mais d'un goût sucré. La parabole de l'hypocrite qui lit le Qor'âne est celle de la fleur dont la senteur est subtile mais le goût amer. La parabole de l'hypocrite qui ne lit pas le Qor'âne est celle de la coloquinte, inodore et dont le goût est aigre. » (Muslim)

Note : la coloquinte est un fruit ayant la forme du melon.

٩- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا لَا أَقُولُ الْم حَرْفٌ وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ وَوَاوٌ حَرْفٌ وَمِيمٌ حَرْفٌ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب ما جاء في من قرأ حرفاً، رقم: ٢٩١٠.

9) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui lit une lettre du Qor'âne reçoit la récompense d'une bonne action et la

récompense d'une bonne action est multipliée par dix. Je ne dis pas que *Alif-Lâm-Mîm* représente une lettre, mais Alif une lettre, Lâm une lettre et Mîm une lettre. »  
(Tirmizi)

١٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ، فَاقْرَأْهُ وَهُ فَإِنَّ مَثَلَ الْقُرْآنِ لِمَنْ تَعَلَّمَهُ فَقَرَأَهُ وَقَامَ بِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ مَحْشُوٍّ مِسْكَاً يَفُوحُ رِيحُهُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَمَثَلُ مَنْ تَعَلَّمَهُ فَيُرْقُدُ وَهُوَ فِي جَوْفِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ أَوْكِيٍّ عَلَى مِسْكِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء في سورة البقرة وآية الكرسي، رقم: ٢٨٧٦

10) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Apprenez le Qor'âne et récitez-le. Car celui qui l'a appris et le récite et se lève pour le réciter (lors de Tahadjud) est comparable à un réticule empli de musc dont la fragrance se répand aux alentours. Celui qui l'a appris et s'endort sans le réciter (lors de Tahadjud) alors que son cœur abrite le Qor'âne est comparable à un réticule qui contient du musc mais dont le cordon est noué. »  
(Tirmizi)

١١ - عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَلَيْسَ أَلِ اللَّهِ بِهِ فَإِنَّهُ سَيَجِيءُ أَقْوَامٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ يَسْأَلُونَ بِهِ النَّاسَ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن، باب من قرأ القرآن فليسأل الله به، رقم: ٢٩١٧

11) Imrân Ibn-Hussain Raziyallaho 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Que celui qui récite le Qor'âne, adresse ses supplications uniquement à Allah! Car apparaîtront bientôt des gens qui le réciteront et solliciteront leurs récompenses auprès des hommes. »  
(Tirmizi)

١٢ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أُسَيْدَ بْنَ حُضَيْرٍ، بَيْنَمَا هُوَ لَيْلَةً، يَقْرَأُ فِي مِرْبَدِهِ، إِذْ جَاءَتْ فَرَسُهُ، فَقَرَأَ، ثُمَّ جَاءَتْ أُخْرَى، فَقَرَأَ، ثُمَّ جَاءَتْ أَيْضًا، قَالَ أُسَيْدٌ: فَحَشِيتُ أَنْ تَطَّأَ يَحْيَى، فَقُمْتُ إِلَيْهَا، فَإِذَا مِثْلُ الظَّلَّةِ فَوْقَ رَأْسِي، فِيهَا أَمْثَالُ السُّرُجِ، عَرَجَتْ فِي الْجَوْحِ حَتَّى مَا أَرَاهَا، قَالَ: فَعَدَوْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! بَيْنَمَا أَنَا الْبَارِحَةَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ أَقْرَأُ فِي مِرْبَدِي، إِذْ جَاءَتْ فَرَسِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اقْرَأِ ابْنَ حُضَيْرٍ! قَالَ: فَقَرَأْتُ، ثُمَّ جَاءَتْ أَيْضًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اقْرَأِ ابْنَ حُضَيْرٍ! قَالَ: فَقَرَأْتُ، ثُمَّ جَاءَتْ أَيْضًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اقْرَأِ ابْنَ حُضَيْرٍ! قَالَ: فَانصرفت، وَكَانَ يَحْيَى قَرِينًا مِنْهَا، حَشِيتُ أَنْ تَطَّأَهُ،

فَرَأَيْتُ مِثْلَ الظُّلَّةِ، فِيهَا أَمْثَالُ الشُّرُجِ، عَرَجَتْ فِي الْجَوْ حَتَّى مَا أَرَاهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تِلْكَ الْمَلَائِكَةُ كَانَتْ تَسْتَمِعُ لَكَ، وَلَوْ قَرَأْتَ لِأَصْبَحْتَ يَرَاهَا النَّاسُ، مَا تَسْتَبِرُ مِنْهُمْ. رواه مسلم، باب نزول السكينة لقراءة القرآن، رقم: ١٨٥٩

12) Abou Sa'id Al-Khoudri Raziyallahô 'anho rapporte qu'une nuit, Usaïd Ibn-Hudhaïr récitait le Qor'âne dans sa cour, lorsque soudain sa jument s'agita et se mit à tourner en rond et que nonobstant il poursuivit sa récitation et la jument de continuer à tourner en rond. Usaïd Raziyallahô 'anho raconte : « J'eus peur qu'elle ne piétine mon fils Yahya. Je m'approchai donc de la jument quand j'aperçus au-dessus de ma tête ce qui m'a semblé être un vélum agrémenté de lampes ou de lumignons. Puis, cette chose s'éleva et s'évanouit dans les nues. Il poursuit : le lendemain matin, je me suis rendu auprès de Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam et lui confiait : « Ô Rasoulallah ! Cette nuit, alors que récitais le Qor'âne dans ma cour, ma jument s'est agitée et s'est mise à tourner en rond. »

Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dit: « Tu aurais dû continuer ta récitation, Ibn-Hudhaïr. » Je répondis que c'était ce que j'avais fait et que ma jument avait continué à tourner en rond.

Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam réitéra : « Tu aurais dû continuer ta récitation, Ibn-Houdhaïr. » Je répétais que c'était ce que j'avais fait et que ma jument avait continué à tourner en rond.

Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam me dit à nouveau : « Tu aurais dû continuer ta récitation, Ibn-Houdhaïr. » Je lui dis alors que

j'avais cessé ma récitation pour me diriger vers ma jument par peur qu'elle ne foulât mon fils Yahya qui se trouvait à proximité et que je vis alors au-dessus de ma tête comme un vélum agrémenté de lampes qui s'élevait puis avait disparu dans les nues. » Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dit alors : « C'était des anges descendus

t'écouter réciter le Qor'âne et si tu ne n'étais pas détourné de ta récitation, les gens auraient pu les voir au matin car ceux-ci n'auraient pu se dissimuler à leur vue. »

(Muslim)

١٣ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَلَسْتُ فِي عِصَابَةٍ مِنْ ضِعْفَاءِ الْمُهَاجِرِينَ، وَإِنَّ بَعْضَهُمْ لَيَسْتَبِرُ بِبَعْضٍ مِنَ الْعُرَى، وَقَارِي يَقْرَأُ عَلَيْنَا إِذْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَامَ عَلَيْنَا، فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَكَتَ الْقَارِي فَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: مَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ؟ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهُ كَانَ قَارِي لَنَا يَقْرَأُ عَلَيْنَا فَكُنَّا نَسْتَمِعُ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْحَمْدُ لِلَّهِ

الَّذِي جَعَلَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ أَمِرْتُ أَنْ أَصْبِرَ نَفْسِي مَعَهُمْ قَالَ: فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَسَطْنَا لِيُعَدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيَدِهِ هَكَذَا، فَتَحَلَّقُوا وَبَرَزَتْ وَجُوهُهُمْ لَهُ قَالَ: فَمَا رَأَيْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَرَفَ مِنْهُمْ أَحَدًا غَيْرِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَبَشِّرُوا يَا مَعْشَرَ صَعَالِكِ الْمُهَاجِرِينَ بِالنُّورِ التَّامِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْيَاءِ النَّاسِ بِنِصْفِ يَوْمٍ، وَذَلِكَ خَمْسُ مِائَةِ سَنَةٍ. رواه أبو داود،

باب في القصص، رقم: ٣٦٦٦

13) Abou Sa'ïd Al-Khoudri Raziyallaho 'anho relate : « J'étais en compagnie d'un groupe de Mouhâdjirines pauvres (émigrants de Makkah), certains d'entre eux se cachaient derrière les autres car ils ne possédaient pas de vêtements suffisamment longs et l'un d'eux récitait le Qor'âne quand Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam apparut et se tint debout près de nous. À son arrivée, le lecteur interrompit sa lecture. Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam nous salua et demanda : « Que faisiez-vous ? » Nous dûmes : « Ô Rasoulallah ! L'un de nous lisait le Livre d'Allah Ta'ala et nous écoutions attentivement sa lecture. » Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dit alors : « Louanges à Allah qui a établi au sein de ma communauté de tels hommes et qu'il m'ait été ordonné de m'asseoir parmi eux. » Puis ayant dit cela, Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam prit place au milieu de nous de manière à se trouver à une distance égale de chacun de nous, puis nous convia d'un signe de la main à nous asseoir en cercle en lui faisant face. » (Abou Sa'ïd) ajoute avoir remarqué que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam n'avait reconnu aucun d'eux à part lui. Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam déclara alors : « Ô vous, pauvres Mouhâdjirines, recevez la bonne nouvelle d'une *Nur* (lumière) sacrée le Jour de la Résurrection. Vous entrerez au Paradis une demi-journée avant les riches (Musulmans) et une demi-journée équivaut à cinq cents années. »

(Abou Dawoud)

١٤ - عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ نَزَلَ بِحَزْنٍ فَإِذَا قَرَأْتُمُوهُ فَابْكُوا، فَإِنْ لَمْ تَبْكُوا فَبَاكُوا، وَتَعَنَّا بِهِ فَمَنْ لَمْ يَتَعَنَّ بِهِ فَلَيْسَ

مِنَّا. رواه ابن ماجه، باب في حسن الصوت بالقرآن، رقم: ١٣٣٧

14) Sa'd Ibn-Abi Waqqâs Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « En vérité, ce Qor'âne a été révélé pour causer une profonde tristesse et de l'impatience. Lorsque vous le lisez, pleurez sinon faites semblant et

psalmodiez d'une voix agréable en le lisant, car celui qui ne le fait pas n'est pas des nôtres. » (Ibn Mâdjah)

**Note :** Certains Oulémas ont donné un autre sens à ce hadith, à savoir que celui qui n'est pas satisfait de son lot et convoite ce que possèdent les autres, et ce suite aux bénédictions découlant de la lecture du Qor'âne, n'a pas certes su en bénéficier d'où il n'est pas des nôtres. »

١٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا أَدْنَى اللَّهِ لِشَيْءٍ مَا أَدْنَى لِنَبِيِّ

حَسَنِ الصَّوْتِ يَتَعَنَّى بِالْقُرْآنِ. رواه مسلم، باب استحباب تحسين الصوت بالقرآن، رقم: ١٨٤٥

15) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Rien n'est plus agréable à Allah que d'écouter un Prophète psalmodier le Qor'âne d'une voix douce. » (Muslim)

١٦ - عَنِ النَّبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: زَكِّتُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَابِكُمْ فَإِنَّ الصَّوْتِ

الْحَسَنَ يَزِيدُ الْقُرْآنَ حُسْنًا. رواه الحاكم ٥٧٥/١

16) Barâ Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Embellissez le Qor'âne avec vos voix, car une belle voix relève la beauté du Qor'âne. » (Mustadrak Hâkim)

١٧ - عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: الْجَاهِرُ بِالْقُرْآنِ

كَالْجَاهِرِ بِالصَّدَقَةِ وَالْمُسِرُّ بِالْقُرْآنِ كَالْمُسِرُّ بِالصَّدَقَةِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن

غريب، باب من قرأ القرآن فليسال الله به، رقم: ٢٩١٩

17) 'Uqbah Ibn-'Amir Raziyallahô 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui lit le Qor'âne à haute voix est pareil à celui qui fait l'aumône ouvertement et celui qui le lit à voix basse est pareil à celui qui fait l'aumône secrètement. » (Tirmizi)

**Note :** Ce hadith met l'accent sur une lecture du Qor'âne à voix basse et ce en considération de la crainte de *Riya* (manque de sincérité). Si le *Riya* n'est pas à craindre et que les personnes à proximité ne sont pas importunées, alors selon certains hadiths, une lecture à voix haute est de loin préférable car cela peut devenir une source d'inspiration voire une exhortation pour l'audience. (Sharh-Tîbî)

١٨ - عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَبِي مُوسَى: لَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا أَسْتَمِعُ قِرَاءَةَ تِلْكَ الْبَارِحَةِ لَقَدْ أُوتِيتَ مِنْ مَرَامِيرِ آلِ دَاوُدَ. رواه مسلم، باب استحباب تحسين الصوت بالقرآن، رقم: ١٨٥٢

18) Abou Mussa Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit à Abi Musa : « Si tu avais vu hier soir avec quelle attention je t'écoutais lire le Qor'âne, tu aurais été ravi. Car tu as certes été doté d'une part de la voix captivante de Dawoud 'Alayhis Salam . »  
(Muslim)

١٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يُقَالُ يَغْنِي لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ أَقْرَأُ وَأَزَقُّ وَرَتَّلُ كَمَا كُنْتَ تُرْتَلُ فِي الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنَزَلَتَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرَأُ بِهَا. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب إن الذي ليس في جوفه من القرآن ٠٠٠٠، رقم: ٢٩١٤

19) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam disant : « On demandera à l'homme dévoué au Qor'âne : Lis et gravis les degrés du Paradis, récite lentement et distinctement comme tu le faisais dans le bas-monde car ta demeure se situe au dernier verset que tu liras. »  
(Tirmizi)  
Note : « l'homme...Qor'âne » désigne le Hâfiz-ul-Qor'âne ou le lecteur assidu du Qor'âne ou encore celui qui agit en conformité au Qor'âne.  
(Sharh-Tîbi, Mirqât)

٢٠ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَةِ. وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَتَتَعْتَعُ فِيهِ، وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ، لَهُ أَجْرَانِ. رواه مسلم، باب فضل الماهر بالقرآن والذي يتتبع فيه، رقم: ١٨٦٢

20) 'Aïcha Raziyalloho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui excelle dans la lecture du Qor'âne, rejoindra les anges scribes, honorés et vertueux. Et celui qui peine en hésitant dans sa lecture aura une double récompense. »  
(Muslim)

Note : « Celui qui peine » désigne ici le Hâfiz qui nonobstant certaines difficultés à mémoriser le Qor'âne, s'évertue à y parvenir. Il est également fait référence au lecteur de Qor'âne qui lit en regardant le texte et hésite dans sa lecture et qui s'efforce malgré tout de s'améliorer et pour qui l'attend une double récompense : l'une pour sa lecture et l'autre pour avoir supporté patiemment les peines de l'effort.  
(Sharh Tîbi, Mirqât)

٢١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يَجِيءُ صَاحِبَ الْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ: يَا رَبِّ خَلِّهِ فَيُلْبَسُ تَاجَ الْكِرَامَةِ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ زِدْهُ، فَيُلْبَسُ خَلَّةَ الْكِرَامَةِ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ ارْضُ عَنْهُ، فَيَرْضَى عَنْهُ فَيَقَالُ لَهُ: اقْرَأْ وَارْزُقْ وَيُزَادُ بِكُلِّ آيَةٍ حَسَنَةً. رواه الترمذى وقال:

هذا حديث حسن صحيح، باب أن الذي ليس لى جوفه من القرآن كالبيت الحرب، رقم: ٢٩١٥

21) Abou Houraïrah Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « L'homme dévoué au Qor'âne viendra le Jour de la Résurrection et le Qor'âne sollicitera : « Ô Rabb ! Habille-le. » Il sera coiffé d'une couronne de dignité. Ensuite, le Qor'âne ajoutera : « Ô Rabb ! Donne-lui davantage. » Il sera alors vêtu d'une Robe d'honneur. Le Qor'âne ajoutera : « Ô Rabb ! Sois satisfait de lui. » Et Allah exprimera Sa satisfaction. Puis on lui dira : « Récite (le Qor'âne) et gravis (les degrés du Paradis). » Chaque verset lui rapportera une récompense en plus. » (Tirmizi)

٢٢- عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ الْقُرْآنَ يَلْقَى صَاحِبَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِينَ يَنْشَقُّ عَنْهُ قَبْرُهُ كَالرَّجُلِ الشَّاحِبِ يَقُولُ لَهُ: هَلْ تَعْرِفُنِي؟ يَقُولُ: مَا أَعْرِفُكَ، يَقُولُ لَهُ: هَلْ تَعْرِفُنِي؟ يَقُولُ: مَا أَعْرِفُكَ، يَقُولُ: أَنَا صَاحِبُكَ الْقُرْآنَ الَّذِي أَظْمَأْتِكَ فِي الْهَوَاجِرِ وَأَسْهَرْتَ لَيْلَكَ، وَإِنْ كُلُّ تَاجِرٍ مِنْ وَرَاءِ تِجَارَتِهِ وَإِنَّكَ الْيَوْمَ مِنْ وَرَاءِ كُلِّ تِجَارَةٍ فَيُعْطَى الْمَلِكُ بِيَمِينِهِ وَالْخُلْدُ بِشِمَالِهِ وَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْوَقَارِ وَيُكْسَى وَالِدَاهُ حَلَّتَيْنِ لَا يَقُومُ لَهُمَا أَهْلُ الدُّنْيَا فَيَقُولَانِ: بِمِ كَسِينَا هَذِهِ؟ فَيَقَالُ: بِأَخَذِ وَلَدِكُمَا الْقُرْآنَ ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: اقْرَأْ وَاصْعَدْ فِي دَرَجَةِ الْجَنَّةِ وَعَرَفِيهَا فَيَوِّفَى فِي صَعُودِ مَا دَامَ يَقْرَأُ هَذَا كَانَ أَوْ تَرْيَلًا. رواه

أحمد، الفتح الرباني ١٨/٦٩

22) Bouraïdah Raziya'llahou 'anhou rapporte qu'il était assis avec Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam quand celui-ci dit : « Le Qor'âne rencontrera son lecteur à la sortie de sa tombe le Jour de la Résurrection et se présentera à lui sous les traits d'une personne d'aspect misérable et dont la faiblesse a altéré l'apparence. Le Qor'âne lui demandera : « Me reconnais-tu ? » Il répondra : « Non, je ne te reconnais pas. » Le Qor'âne lui demandera de nouveau : « Me reconnais-tu ? » Il donnera une réponse identique : « Non, je ne te reconnais pas. » Le Qor'âne dira alors : « Je suis ton compagnon, le Qor'âne, la cause de ta soif pendant la chaleur de la mi-journée et celui qui t'a tenu éveillé la nuit. Tout commerçant recherche le profit dans sa transaction, aussi reçois aujourd'hui la rétribution de ton

commerce. » Alors, on placera dans sa main droite un royaume et dans sa main gauche une attestation pour demeurer éternellement au Paradis et on coiffera sa tête d'une couronne d'honneur. On offrira à ses parents deux paires d'habits d'une valeur telle que les habitants de la terre réunis ne pourraient en payer le prix. Ses parents s'étonneront : « Pourquoi nous a-t-on offert ces habits ? » On leur répondra : « Car votre enfant avait mémorisé le Qor'âne. » Puis on dira au lecteur du Qor'âne : « Lis et gravis les degrés et les étages supérieurs du Paradis. Il s'élèvera aussi longtemps qu'il récitera, rapidement et d'une cadence continue ou bien lentement et distinctement avec des pauses. » (Musnad Ahmad, Fatah-ur-Rabbâni)

**Note :** La personnification du Qor'âne sous un aspect altéré est en réalité l'apparence du lecteur lui-même dont le teint blafard est dû à la veille nocturne pour réciter le Qor'âne et de la mise en pratique de ses injonctions durant la journée. (Andjâhul-Hâjah)

٢٣- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ لِلَّهِ أَهْلِينَ مِنَ النَّاسِ قَالُوا: مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: أَهْلُ الْقُرْآنِ هُمْ أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ. رواه الحاكم، وقال الذهبي: روى من ثلاثة أوجه عن أنس هذا أجرودها ١/٥٥٦

23) Anas Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité Allah possède au sein des hommes Sa cour personnelle. » Les Sahabas demandèrent : « Qui sont-ils, Ô Rasoulallah? » Il répondit : « Les gens du Qor'âne forment la cour personnelle d'Allah et sont Ses favoris. » (Mustadrak Hâkim)

٢٤- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِي جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَالْبَيْتِ الْخَرِبِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب أن الذي ليس في جوفه من القرآن، ٠٠٠٠، رقم: ٢٩١٣

24) Ibn-'Abbas Raziyallohu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui dont le cœur n'abrite aucun verset du Qor'âne est semblable à une maison abandonnée. » (Tirmizi)

٢٥- عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ أَمْرٍ يَنْقُرُ الْقُرْآنَ ثُمَّ يَنْسَاهُ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَجْدَمًا. رواه أبو داود، باب التشديد فيمن حفظ القرآن، ٠٠٠٠،



رقم: ١٤٧٤

25) Sa'ad Ibn-'Ubâdah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque apprend à lire le Qor'âne puis l'oublie, rencontrera Allah le Jour de la Résurrection en tant que lépreux. »  
(Abou Dawoud)

**Note :** l'expression « puis l'oublie » a reçu plusieurs sens dont : incapacité de lire tout en suivant le texte sur les pages du Qor'âne ou incapacité de le réciter de mémoire ou bien le fait de négliger sa lecture régulière ou encore ayant connaissance de ses injonctions ne pas les mettre en pratique. (Baz-ul-Madjhoud, Sharh Sunan Abi Dawud Eini)

٢٦ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ

فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ. رواه أبو داود، باب تحزيب القرآن، رقم: ١٣٩٤

26) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui lit intégralement le Qor'âne en moins de trois jours n'est pas en mesure de le comprendre convenablement. »  
(Abou Dawoud)

**Note :** Cette déclaration de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam vise les Musuïmans en général car il est de notoriété publique que certains Sahabas Raziyallaho 'anhoma le terminaient en moins de trois jours.

٢٧ - عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: أُعْطِيتُ مَكَانَ التَّوْرَةِ السَّبْعَ

وَأُعْطِيتُ مَكَانَ الزَّبُورِ الْمِئِينَ وَأُعْطِيتُ مَكَانَ الْإِنْجِيلِ الْمِئَاتِي وَفُضِّلْتُ بِالْمُفْصَلِ. رواه

أحمد ١٠٧/٤

27) Wathilah ibnil-Asqa' rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il m'a été révélé à la place de la Taurat (Torah), *Sab'a* (les sept premiers chapitres du Qor'âne) et il m'a été révélé à la place de Zabour, *Miyeen* (les onze chapitres suivant les sept premiers) et il m'a été révélé à la place de Injil (le Nouveau Testament), *Masani* (les vingt chapitres suivant les dix-huit premiers) et il m'a été donné l'excellence dans *Mufassal* (les chapitres restant du Qor'âne).  
(Musnad Ahmed)

٢٨ - عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فِي فَاتِحَةِ الْكِتَابِ: شِفَاءٌ

مِنْ كُلِّ دَاءٍ. رواه الدارمي ٥٣٨/٢

28) 'Abdul Malik Ibn-Oumaïr Rahimahullah rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « La *Surah Fâtiyah*, l'ouverture du Qor'âne, renferme un remède pour toute maladie. »

(Sunan Dârami)

٢٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ: آمِينَ، وَقَالَتْ الْمَلَائِكَةُ فِي السَّمَاءِ: آمِينَ، فَرَأَيْتَ إِخْدَاهُمَا الْأُخْرَى، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. رواه

البخاري، باب فضل التامين، رقم: ٧٨١

29) Abou Hourairah Raziyallahoh 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque l'un de vous dit Amine (après la récitation de la *Surah Fatihah*), les anges répondent en écho Amine dans les cieux. Si le premier Amine coïncide avec le dernier, tous les péchés passés sont pardonnés. »

(Bukhar)

٣٠ - عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ الْكِلَابِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: يُؤْتَى بِالْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَهْلِيهِ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ، تَقْدِمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَآلُ عِمْرَانَ. (الحدِيث)

رواه مسلم، باب فضل قراءة القرآن وسورة البقرة، رقم: ١٨٧٦

30) Nawwas Ibn-Sam'an Alkalabi Raziyallahoh 'anho rapporte avoir entendu Nabi Sallallahoh 'Alayhi wasallam dire : « Le Jour de la Résurrection, le Qor'âne viendra en compagnie des fidèles qui auront agi selon ses injonctions, avec à sa tête *Surah Al-Baqarah* et *Al-Imrane*. »

(Muslim)

٣١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ النَّيْتِ الَّذِي تَقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ. رواه مسلم، باب استحباب صلاة النافلة في

بيته، رقم: ١٨٢٤

31) Abou Hourairah Raziyallahoh 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « Ne faites pas de vos demeures des tombes (mais emplissez-les du souvenir d'Allah par la Salat et la récitation du Qor'âne). En vérité, Chaïtan s'enfuit d'une maison dans laquelle est récitée *Surah Al-Baqarah*. »

(Muslim)

٣٢ - عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: اقْرَأْ وَالْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ، اقْرَأْ وَالزَّهْرَاوَيْنِ: الْبَقَرَةَ وَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ، فَإِنَّهُمَا

يَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ، أَوْ كَأَنَّهُمَا غَيَابَتَانِ، أَوْ كَأَنَّهُمَا فِرْقَانِ مِنْ طَيْرِ صَوَافٍ، نَحَاجَانِ عَنْ أَصْحَابِهِمَا، أَقْرَأُ وَاقْرَأْ وَ سُورَةُ الْبَقَرَةِ، فَإِنَّ أَخْذَهَا بَرَكَةٌ، وَتَرْكُهَا حَسْرَةٌ، وَلَا يَسْتَعِظُهَا الْبَطَلَةُ، قَالَ مُعَاوِيَةُ: بَلَّغْنِي أَنَّ الْبَطَلَةَ السَّحْرَةُ. رواه مسلم، باب فضل قراءة القرآن

رسورة البقرة، رقم: ١٨٧٤

32) Abou Umamah Al-Bahili Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Récite le Qor'âne car le Jour de la Résurrection, il interviendra comme intercesseur pour ses lecteurs. Récite les deux gloires, *Surah Al-Baqarah* et *Al-Imrane* car elles s'incarneront le Jour de la Résurrection en deux nuages ou deux ombres ou deux nuées d'oiseaux en rangs et intercèderont en faveur de ceux qui les lisaient.

Récite *Surah Al-Baqarah* car sa lecture, sa mémorisation et son entendement constituent des bénédictions et la négliger est source de tristesse et de regret. Les méchants sont dans l'impossibilité d'en tirer parti. Mo'awiyah Ibn-Salam mentionne avoir entendu que l'appellation 'les méchants' faisait référence aux sorciers. (Muslim)

٣٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سُورَةُ الْبَقَرَةِ فِيهَا آيَةٌ سَيِّدَةٌ آيَةُ الْقُرْآنِ لَا تَقْرَأُ فِي بَيْتٍ وَفِيهِ شَيْطَانٌ إِلَّا خَرَجَ مِنْهُ، آيَةُ الْكُرْسِيِّ. رواه الحاكم وقال: صحيح

الإستاد، الترغيب ٢/٣٧٠

33) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho raporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « La *Surah Al-Baqarah* contient un verset qui est le roi de tous les versets du Qor'âne. Chaïtan s'enfuit en se bouchant les oreilles de toute maison où il a trouvé asile lorsque ce verset y est récité. C'est le verset de l'*Ayatol Kursi*.

(Mustadrak Hakim, Targhib)

٣٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَكَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِحِفْظِ زَكْوَةِ رَمَضَانَ، فَأَتَانِي آتٌ فَجَعَلَ يَخْتُو مِنْ الطَّعَامِ، فَأَخَذْتُهُ وَقُلْتُ: لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: إِنِّي مُخْتَجِعٌ وَعَلَيَّ عِيَالٌ وَلِي حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ، قَالَ: فَخَلَّيْتُ عَنْهُ، فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ؟ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ شَكَأ حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ وَعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ، قَالَ: أَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُودُ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُودُ لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّهُ سَيَعُودُ" فَرَصَدْتُهُ، فَجَعَلَ يَخْتُو مِنْ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ: لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: دَعْنِي فَإِنِّي

سَخْتَا ج وَعَلَى عِيَالٍ، لَا أَعُوذُ، فَرَجِمْتَهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ، فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، شَكَأ حَاجَةً شَدِيدَةً وَعِيَالًا فَرَجِمْتَهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ، قَالَ: أَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُوذُ، فَرَصَدْتُهُ فَجَعَلْتُ يَخْتَوِي مِنَ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ، قُلْتُ: لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهَذَا آخِرُ ثَلَاثِ مَرَّاتٍ أَنْتَ تَزْعُمُ لَا تَعُوذُ ثُمَّ تَعُوذُ، قَالَ: دَعْنِي أَعْلَمَنَّكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا، قُلْتُ: مَا هُنَّ؟ قَالَ: إِذَا أُوْتِيتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ «اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ» (البقرة: ٢٥٥) حَتَّى تَخْتِمَ الْآيَةَ، فَإِنَّكَ لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ وَلَا يَقْرُبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ، فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ، فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ النَّبَارِحَةَ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، زَعَمَ أَنَّهُ يَعْلَمُنِي كَلِمَاتٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهَا فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ، قَالَ: مَا هِيَ؟ قُلْتُ: قَالَ لِي: إِذَا أُوْتِيتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ مِنْ أَوَّلِهَا حَتَّى تَخْتِمَ الْآيَةَ «اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ» وَقَالَ لِي: لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ وَلَا يَقْرُبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ، وَكَانُوا أَحْرَصَ شَيْءٍ عَلَى الْخَيْرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: أَمَا إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوبٌ، تَعْلَمُ مَنْ تُخَاطَبُ مُذْ ثَلَاثِ لَيَالٍ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: ذَاكَ شَيْطَانٌ. رواه

البخارى، باب إذا وكل رجلا فترك الوكيل شيئا ٠٠٠٠٠، رقم: ٢٣١١

وفي رواية الترمذى عن ابن أبي أنس بن أنس رضي الله عنه أقرأها في بيتك فلا يقربك شيطان ولا

غيره. رقم: ٢٨٨٠

34) Abou Hourairah Raziyallahou 'anho relate : «Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam m'avait confié la garde de la Zakat du Ramadan (Sadaquah Fitr). Un individu vint et s'empara de la nourriture à pleines mains. Je le saisisais et lui dis : Je vais de ce pas te livrer à Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam. » Il implora : « Je suis dans le besoin, j'ai une famille à nourrir et je suis dans une misère terrible. » Je le laissai donc partir. Le lendemain matin, Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam me demanda : « Ô Abou Hourairah ! Qu'a fait ton prisonnier hier soir? » (Allah Sobhaanaho wa Ta'ala l'en ayant informé) Je répondis : « Ô Rasoulallah ! Il s'est plaint d'une grande indigence et d'une famille à sa charge, si bien que j'ai eu pitié de lui et l'ai laissé partir. » Il s'écria : « En réalité, il t'a menti et il reviendra. » Je fus convaincu qu'il reviendrait car la parole de Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam n'est que vérité. Aussi me suis-je mis aux aguets et lorsqu'il apparut et commença à s'emparer de la nourriture à pleines mains, je l'attrapai et lui dis : « Cette fois je t'emmène voir Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam

. » Il se lamenta en disant : « Laisse-moi en liberté car je suis dans le besoin et j'ai une grande famille à nourrir. Je te promets de ne plus revenir. » J'eus pitié et le laissai partir. Le lendemain matin, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam me demanda : « Ô Abou Houraïrah ! Qu'a fait ton prisonnier hier soir ? » Je répondis : « Ô Rasoulallah ! Il s'est lamenté en alléguant des besoins impérieux et une famille à nourrir. J'ai donc eu pitié de lui et l'ai laissé partir. » Il s'exclama : « Prends garde ! Il t'a menti et il reviendra. » Je me mis à le veiller pour la troisième fois et effectivement il revint voler de la nourriture. Je le saisis et lui dis : « Cette fois-ci, tu ne m'y reprendras pas, je t'emmène auprès de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam. C'est la troisième fois, tu m'avais promis de ne plus revenir et te revoilà ! » Il dit : « Laisse-moi cette fois encore et je t'apprendrai des paroles qui t'attireront la bonté d'Allah. » Je lui demandai : « Ah oui ! Et quelles sont ces paroles ? » Il dit : « Quand tu vas te coucher, récite en entier le verset *Ayatol-Koursi*. Allah t'attribuera un gardien et Chaïtan ne t'approchera pas jusqu'au matin. » Je le laissai comme convenu et le lendemain matin Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam me demanda : « Qu'a fait ton prisonnier hier soir ? » Je répondis : « Ô Rasoulallah ! Il a prétendu m'instruire des paroles qui m'attireraient la bonté d'Allah si je lui rendais sa liberté. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam s'enquit : « Et quelles sont-elles ces paroles ? Je dis : « Il (mon prisonnier) m'a conseillé : Quand tu vas te coucher, récite en entier le verset *Ayatol Koursi* et Allah dépêchera une sentinelle qui restera en faction auprès de toi et Chaïtan ne t'approchera pas jusqu'au matin. » Le rapporteur précise : « Les Sahabas se montraient plein de zèle quant à accomplir des œuvres vertueuses. Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam déclara alors : « Il t'a dit la vérité bien qu'il soit un fieffé menteur. Sais-tu, Ô Abou Houraïrah, à qui tu avais affaire durant ces trois nuits ? » Je répondis que non. Il dit : « C'était Chaïtan. »

(Bukhâri)

Selon la version d'Abou Ayyoub Al-Ançâri Raziyallahô 'anho, Chaïtan a dit : « Récite le verset *Ayatol Koursi* chez toi et Chaïtan et tout opportuniste ne t'approcheront pas. »

(Tirmizi)

٣٥- عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أَبَا الْمُنْدَرِ! أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَكْبَرُ؟ قَالَ: قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَكْبَرُ، قَالَ: يَا أَبَا الْمُنْدَرِ! أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَكْبَرُ؟ قَالَ: قُلْتُ: «اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ» قَالَ: فَضَرَبَ فِي

صَدْرِي وَقَالَ: وَاللَّهِ لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ أَبَا الْمُنْذِرِ. رواه مسلم، باب فضل سورة الكهف وآية الكرسي، رقم: ١٨٨٥، وفي رواية: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ لَهَا لِسَانًا وَشَفَتَيْنِ تَقْدَسُ الْمَلِكُ عِنْدَ سَاقِ الْعَرْشِ. قُلْتُ: هو في الصحيح باختصار رواه أحمد ورجال الصحيح، مجمع الزوائد ٣٩/٧

35) Oubai Ibn-Ka'b Raziya'llahu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Ô Abou Monzir ! Sais-tu lequel des versets du Livre d'Allah est le plus illustre ? » Je répondis : « Allah et Son Messager savent mieux ! » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam réitéra sa question : « Ô Abou Monzir ! Sais-tu lequel des versets du Livre d'Allah est le plus illustre ? » Je répondis: "الله لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ" *Ayatol Kursi*. Il me tapota la poitrine et dit : « Par Allah ! Je te félicite pour ton savoir, Ô Abou Monzir ! » (Muslim) D'après une autre version à propos de *Ayatol Kursi*, Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit: « Par Celui qui détient mon âme ! Ce verset possède une langue et deux lèvres qui, sous le 'Arche (le Trône divin), glorifient le Seigneur. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawaid)

٣٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِكُلِّ شَيْءٍ سَنَامٌ وَإِنَّ سَنَامَ الْقُرْآنِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ، وَفِيهَا آيَةٌ هِيَ سَيِّدَةُ آيِ الْقُرْآنِ هِيَ آيَةُ الْكُرْسِيِّ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء في سورة البقرة وآية الكرسي، رقم: ٢٨٧٨

36) Abou Hourairah Raziya'llahu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Toute chose a un sommet et celui du Qor'âne est certes la *Sourah Al-Baqarah* au sein de laquelle réside un verset qui est le maître de tous les versets du Qor'âne, à savoir *Ayatol Kursi*. » (Tirmizi)

٣٧ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا جِبْرَائِيلُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، سَمِعَ نَقِيضًا مِنْ فَوْقِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فَتُحَ الْيَوْمَ، لَمْ يُمْ يَفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَتَزَلْ مِنْهُ مَلَكٌ فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزِلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَسَلَّمَ وَقَالَ: أَبَشِرْ بِنُورَيْنِ أُوتِيْتَهُمَا، لَمْ يُوْتِهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ، فَاتِحَةُ الْكِتَابِ وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيْتَهُ. رواه مسلم، باب فضل الفاتحة، رقم: ١٨٧٧

37) Ibn-'Abbas Raziya'llahu 'anhoma raconte qu'une fois Djibraïl 'Alayhis Salam se tenait assis auprès de Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam lorsqu'ils entendirent un cliquetis provenant du ciel. Il (Djibraïl) leva la tête et dit : « Aujourd'hui, une porte vient d'être

ouverte au ciel et qui ne l'avait jamais été auparavant et un ange en est descendu. Il (Djibrail) annonça que cet ange n'était jamais venu sur terre. L'ange salua et déclara : Recevez les bonnes nouvelles ! Tu as été gratifié de deux lumières qu'aucun prophète avant toi n'a héritées : *Sourah Al-Fatihah* et les deux derniers versets de *Sourah Al-Baqarah*. Quelqu'en soit le mot que tu récites, tu en obtiendras une récompense.» (Muslim)

**Note :** la dernière phrase de ce hadith signifie que lorsque l'on adresse des louanges à Allah, on en est récompensé et si l'on adresse des paroles invocatives, Allah les exaucera. (Sharh Tibi)

٣٨ - عَنِ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْفَى عَامٍ، أَنْزَلَ مِنْهُ آيَتَيْنِ خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ، وَلَا يُقْرَأُ فِي دَارٍ ثَلَاثَ لَيَالٍ فَيَقْرُبُهَا شَيْطَانٌ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في آخر سورة البقرة، رقم: ٢٨٨٢

38) No'mân Ibn-Bachir Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, Allah a conçu un livre deux mille ans préalablement à la création des cieus et de la terre. Il en a révélé deux versets par lesquels Il a clos *Sourah Baqarah*. Quiconque les récite trois nuits consécutives dans une maison, Chaïtan ne s'en approchera point. » (Tirmizi)

٣٩ - عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَرَأَ الْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَّتَاهُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في آخر سورة البقرة، رقم: ٢٨٨١

39) Abou Mas'oud Al-Ançâri Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui lit les deux derniers versets de la *Sourah Baqarah* le soir, ils lui suffiront. » (Tirmizi)

**Note :** 'ils lui suffiront' signifie : 1- le lecteur sera protégé contre tout mal tout au long de la nuit. 2- les lire rapporte les mêmes mérites que la Salat *Tahadjoud*. (Nawawi)

٤٠ - عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَأْخُذُ مَضْجَعَهُ يَقْرَأُ سُورَةَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا وَكَّلَ اللَّهُ مَلَكًا فَلَا يَقْرُبُهُ شَيْءٌ يُؤْذِيهِ حَتَّى يَهْبَ مَتَى هَبَّ. رواه

الترمذى، كتاب الدعوات، رقم: ٣٤٠٧

40) Chaddâd Ibn-Aws Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « À tout Musulman qui se couche en lisant une sourate du Livre d'Allah, Allah dépêche un ange et aucune nuisance ne viendra troubler son sommeil jusqu'à son lever quel que soit le moment où il se lève. » (Tirmizi)

٤١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَرَأَ لِي لَيْلَةً مِائَةَ آيَةٍ كَتَبَ مِنَ الْقَائِمِينَ. (وهو بعض الحديث) رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه

روافقه الذهبي ٣٠٨/١

41) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque récite cent versets du Qor'âne la nuit, sera inscrit parmi les dévots d'Allah. »

(Mustadrak Hâkim)

٤٢ - عَنْ لُصَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ وَنَجْمِ الدَّارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ قَرَأَ عَشْرَ آيَاتٍ فِي لَيْلَةٍ كُتِبَ لَهُ قِنْطَارٌ، وَالْقِنْطَارُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا. (الحديث) رواه الطبراني في الكبير والأوسط وفيه: اسماعيل بن عياش ولكنه من روايته عن الشاميين وهي مقبولة، مجمع الزوائد ٥٤٧/٢

42) Fadâlah Ibn-Oubaï et Tamîme Raziyalloho 'anhoma rapportent que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Pour celui qui lit dix versets dans une nuit, sera inscrite la récompense d'un *Qintar*. Et un *Qintar* est préférable au monde et ce qu'il contient.

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٤٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَرَأَ عَشْرَ آيَاتٍ فِي لَيْلَةٍ لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْغَافِلِينَ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح على شرط مسلم ووافقه الذهبي ٥٥٥/١

43) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque récite dix versets la nuit ne sera pas inscrit parmi les oublieux. » (Mustadrak Hâkim)

٤٤ - عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنِّي لَأَعْرِفُ أَصْوَاتَ رُفَقَةِ الْأَشْعَرِيِّينَ بِالْقُرْآنِ حِينَ يَدْخُلُونَ بِاللَّيْلِ، وَأَعْرِفُ مَنَازِلَهُمْ مِنْ أَصْوَاتِهِمْ بِالْقُرْآنِ بِاللَّيْلِ، وَإِنْ كُنْتُ لَمْ أَرْ مَنَازِلَهُمْ حِينَ نَزَلُوا بِالنَّهَارِ. (الحديث) رواه مسلم، باب من فضائل الأشعريين رضى الله

عنهم، رقم: ٦٤٠٧



44) Abou Moussa Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Je reconnais la voix des compagnons de la tribu d'*Ach'ari* par leur lecture du Qor'âne quand ils rentrent le soir dans leurs maisons. Et je reconnais leurs maisons par leur lecture du Qor'âne la nuit, même si je ne les ai pas vus rentrer dans leurs maisons pendant la journée. » (Muslim)

٤٥ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ خَشِيَ مِنْكُمْ أَنْ لَا يَسْتَيْقِظَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُؤْتِزْ مِنْ أَوَّلِهِ، وَمَنْ طَمِعَ مِنْكُمْ أَنْ يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُؤْتِزْ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، فَإِنَّ قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ فِي آخِرِ اللَّيْلِ مَحْضُورَةٌ، وَهِيَ أَفْضَلُ. رواه الترمذى، باب ما جاء فى كراهية النوم قبل الوتر، رقم: ٤٥٥

45) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui d'entre vous craint de ne pas se réveiller dans la dernière partie de la nuit, qu'il fasse ses Witr avant de se coucher. Quant à celui d'entre vous qui presume se réveiller dans la dernière partie de la nuit, qu'il fasse donc à ce moment ses Witr car les anges sont à l'écoute de la lecture du Qor'âne dans la dernière partie de la nuit qui est d'ailleurs le meilleur moment pour réciter le Qor'âne. » (Tirmizi)

٤٦ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ماجاء فى فضل سورة الكهف، رقم: ٢٨٨٦

46) Abou Darda' Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui récite les trois premiers versets de la *Sourah Al-Kahf* sera protégé contre le *Dadjal*. » (Tirmizi)

٤٧ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ حَنِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ، وَفِي رِوَايَةٍ: مِنْ آخِرِ الْكَهْفِ. رواه مسلم، باب فضل سورة الكهف وآية الكرسي، رقم: ١٨٨٣

47) Abou Darda' Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui apprend par cœur les dix premiers versets de la *Sourah Al-Kahf* sera à l'abri de la tentation du *Dadjâl*. »

Une autre version donne les dix derniers versets de la

*Sourah Al-Kahf.*

(Muslim)

٤٨ - عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْعَشْرَ الْأَوَاخِرَ مِنْ سُورَةِ الْكَهْفِ فَإِنَّهُ عِصْمَةٌ لَهُ مِنَ الدَّجَالِ. رواه النسائي في عمل اليوم والليلة، رقم: ٩٤٨ قال المحقق: هذا الإسناد

رجالہ ثقات

48) Thawban Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui récite les dix derniers versets de la *Sourah Al-Kahf* sera certes protégé contre le *Dadjal*. »

(Amalul Yaumi wal Laiflah par Nasaï)

٤٩ - عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعًا: مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَهُوَ مَعْصُومٌ إِلَى ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ فِتْنَةٍ، وَإِنْ خَرَجَ الدَّجَالُ عُصِمَ مِنْهُ. التفسير لابن كثير عن المختارة للمحافظ الضياء

المقدس ٧٥٣

49) 'Ali Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui récite la *Sourah Al-Kahf* le vendredi sera protégé à la fois de toutes sortes de vicissitudes durant huit jours et du *Dadjal* s'il apparaît pendant ces huit jours.

(Tafsir Ibn-Khatir)

٥٠ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ كَمَا أَنْزَلْتُ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ مَقَامِهِ إِلَى مَكَّةَ وَمَنْ قَرَأَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ آخِرِهَا لَمْ يَخْرُجِ الدَّجَالُ لَمْ يُسَلِّطْ عَلَيْهِ. (الحديث) رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح على شرط مسلم

ووافقه الذهبي ٥٦٤/١

50) Abou Saïd Al-Khoudri Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque récite la *Sourah Al-Kahf* telle qu'elle fut révélée, elle lui sera une *Nour* au Jour de la Résurrection, qui éclairera depuis sa place jusqu'à Makkah. Quiconque en récite les dix derniers versets et que le *Dadjal* apparaisse, ce dernier sera impuissant à le subjuguier. »

(Mustadrak Hâkim)

٥١ - عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الْبَقْرَةُ سَنَامُ الْقُرْآنِ وَذُرْوَتُهُ، نَزَلَ مَعَ كُلِّ آيَةٍ مِنْهَا ثَمَانُونَ مَلَكًا، وَأَسْتُخْرِجُكَ "اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ" مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ، فَوَصِلَتْ بِسُورَةِ الْبَقْرَةِ، وَ"لَيْسَ" قَلْبُ الْقُرْآنِ لَا يَقْرَأُهَا رَجُلٌ يُرِيدُ اللَّهُ -تَبَارَكَ

وَتَعَالَى - وَالذَّارِ الْآخِرَةَ إِلَّا غُفِرَ لَهُ وَافْرُزُوهَا عَلَيَّ مَوْتَاكُمْ. رواه أحمد ٢٦/٥

51) Ma'qil Ibn-Yassâr Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallâm a dit : « *Sourah Al-Baqarah* constitue le sommet et le point culminant du Qor'âne. Quatre-vingt anges descendent avec chacun de ses versets. *Ayatol Korsî* "اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ" provient de dessous le Trône Divin et fut intégré à la *Sourah Al-Baqarah*. Quant à *Sourah Yâssîne*, elle est le cœur du Qor'âne. Quiconque la récite pour plaire à Allah Tabarak wa Ta'ala et dans l'intention de l'Au-delà, ses péchés sont pardonnés. Lisez donc cette sourate sur vos mourants. » (Musnad Ahmad)

**Note :** *Sourah Al-Baqarah* a reçu l'épithète de sommet ou point culminant du Qor'âne parce que les principes fondamentaux de l'Islam, ses crédos et les articles de la Charia (Jurisprudence Islamique) y sont exposés et traités d'une manière plus exhaustive que dans les autres sourates coraniques. (Ma'âriful Hadîth)

٥٢ - عَنْ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَرَأَ لَيْسَ فِي لَيْلَةٍ ابْتِغَاءً وَجِهَ اللَّهُ

غُفِرَ لَهُ. رواه ابن حبان، قال المحقق: رجاله ثقات ٣١٢/٦

52) Djoundoub Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallâm a dit : « Celui qui récite *Sourah Yâssîne* la nuit pour plaire à Allah, sera pardonné. » (Ibn Hibbâne)

٥٣ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ قَرَأَ الْوَاقِعَةَ

كُلَّ لَيْلَةٍ لَمْ يَفْتَقِرْ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٤٩١/٢

53) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallohu 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallâm dire : « Celui qui récite, chaque nuit, *Sourah Wâqî'a* sera préservé de la misère. » (Baîhaquî)

٥٤ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأَ آيَةَ التَّنْزِيلِ، وَتَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ

الْمُلْكُ. رواه الترمذى، باب ما جاء في فضل سورة الملك، رقم: ٢٨٩٢

54) Djâbir Raziyallohu 'anho rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallâm ne s'endormait jamais sans réciter : *Alif Lam Mim Sajdah* (sourate 32) et *Tabarakallazi biyadihil molk* (sourate 67). (Tirmizi)

٥٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ

لِرَجُلٍ حَتَّى غَفِرَ لَهُ وَهِيَ سُورَةُ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن،

باب ما جاء في فضل سورة الملك، رقم: ٢٨٩١

55) Abou Hourairah Raziyallohu 'anho rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, il est une sourate parmi celles du Qor'âne, qui se compose de trente versets qui intercède pour son lecteur jusqu'à ce que celui-ci soit pardonné. C'est la sourate : *Tabarakallazi biyadihil molk* (sourate 67) (Tirmizi)

٥٦ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ضَرَبَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ خِباءَهُ عَلَى قَبْرِ وَهُوَ لَا يَحْسَبُ أَنَّهُ قَبْرٌ، فَإِذَا فِيهِ قَبْرُ إِنْسَانٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْمُلْكِ حَتَّى خَتَمَهَا، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي ضَرَبْتُ خِيبَانِي وَأَنَا لَا أَحْسَبُ أَنَّهُ قَبْرٌ فَإِذَا فِيهِ إِنْسَانٌ يَقْرَأُ سُورَةَ الْمُلْكِ حَتَّى خَتَمَهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: هِيَ الْمَانِعَةُ، هِيَ الْمُنْجِيَةُ تَنْجِيهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. رواه الترمذى

وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في فضل سورة الملك، رقم: ٢٨٩٠

56) Ibn-Abbâs Raziyallohu 'anhoma raconte qu'un des compagnons de Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam éleva sa tente sur une tombe, en ignorant que c'en était une. Soudain, il entendit l'occupant de la tombe réciter *Sourah Moulk* en entier. Il s'en fut donc trouver Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam et lui dit : « Ô Rasoulallah ! J'ai, sans le savoir, monté ma tente sur une tombe et entendu soudain quelqu'un réciter *Sourah Moulk* en entier. » Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam lui dit : « Elle est la protectrice qui le préserve du supplice de la tombe. » (Tirmizi)

٥٧ - عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يُؤْتِي الرَّجُلُ فِي قَبْرِهِ، فَيُؤْتِي رِجْلَاهُ، فَيَقُولُ رِجْلَاهُ لَيْسَ لَكُمْ عَلَيَّ مَا قَبْلِي سَبِيلٌ، كَانَ يَقْرَأُ بِسْمِ اللَّهِ يُقْرَأُ بِسْمِ اللَّهِ الْمُلْكِ، ثُمَّ يُؤْتِي مِنْ قَبْلِ صَدْرِهِ أَوْ قَالَ بَطْنِهِ فَيَقُولُ لَيْسَ لَكُمْ عَلَيَّ مَا قَبْلِي سَبِيلٌ، كَانَ يَقْرَأُ بِسْمِ اللَّهِ الْمُلْكِ، ثُمَّ يُؤْتِي رَأْسَهُ فَيَقُولُ لَيْسَ لَكُمْ عَلَيَّ مَا قَبْلِي سَبِيلٌ، كَانَ يَقْرَأُ بِسْمِ اللَّهِ الْمُلْكِ، فَهِيَ الْمَانِعَةُ تَمْنَعُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَهِيَ فِي التَّوْرَةِ سُورَةُ الْمُلْكِ، مَنْ قَرَأَهَا فِي لَيْلَةٍ فَقَدْ أَكْفَرَ وَأَطَّبَ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح

الإسناد ولم يحرجه ووافقه الذهبي ٤٩٨/٢

57) Ibn-Mas'oud Raziyallohu 'anho rapporte : « Dans la tombe, le supplice prend l'homme par les pieds mais ces derniers lui disent : « Impossible de ce côté, car il récitait *Sourah Moulk* (sourate 67). » Ensuite, il vient du côté de sa poitrine ou de son ventre qui lui disent

: « Impossible de mon côté, car il récitait *Sourah Moulk*. » Puis il aborde sa tête qui lui dit : « Impossible de ce côté, car il récitait la *Sourah Moulk*. » (‘Abdullah Ibn-Mas’ud dit) Cette *Sourah* protège des tourments de la tombe. Elle porte également le titre *Sourah Moulk* dans la *Torah*. Elle garantit à celui qui la récite la nuit une récompense considérable. » (Mustadrak Hâkim)

٥٨- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُ رَأَى عَيْنٍ فَلْيَقْرَأْ: «إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ» وَ «إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ» وَ «إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ». رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ومن سورة «إذا الشمس كورت»، رقم: ٣٣٣٣

58) ‘Abdullah Ibn-‘Omar Raziya’llaho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho ‘Alayhi wasallam a dit : « Quiconque aimerait voir le Jour de la Résurrection comme ayant lieu devant ses yeux, qu’il lise les sourates *Izâch Chamso kowwirate* (Takwir 81) ; *Izas samaone fatarat* (Infitar 82) et *Izas samaone Chaqqat* (Inshiqaq 84). » (Tirmizi)

٥٩- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا زُلْزِلَتْ تَعْدِلُ نِصْفَ الْقُرْآنِ، وَقُلُّهُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ، وَقُلُّهُ لِيَابِهَا الْكُفْرُونَ تَعْدِلُ رُبْعَ الْقُرْآنِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء في إذا زلزلت، رقم: ٢٨٩٤

59) Ibn-‘Abbâs Raziya’llaho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho ‘Alayhi wasallam a dit : « *Sourah Iza zolzilal* (Zilzal 99) équivaut à la moitié du Qor’âne ; *Sourah Qoul Howal Lahou Ahad* (Ikhlass 112) équivaut à un tiers du Qor’âne et *Sourah Qoul ya ayyohal kafiroune* équivaut à un quart du Qorâne. » (Tirmizi)

**Note :** Le Qor’âne dépeint la vie de l’homme ici-bas et dans l’Au-delà et *Sourah Iza zolzilal* évoque de façon marquante la vie de l’Au-delà, ce pourquoi elle équivaut à la moitié du Qor’âne. *Sourah Qoul howallahoh ahad* équivaut à un tiers du Qor’âne vu que celui-ci traite trois sujets fondamentaux : événements historiques, injonctions et l’Unicité d’Allah et qui de plus est, cette sourate expose l’Unicité d’Allah Sobhaanaho wa Ta’ala de façon magistrale et précise. *Sourah Qoul ya Ayyohal Kafiroune* équivaut à un quart du Qor’âne sur l’assumption que ce dernier porte sur quatre thèmes, à savoir : l’Unicité d’Allah, la Prophétie, les commandements et les épisodes historiques. Et cette sourate illustre l’Unicité divine de façon

sublime. D'après certains Oulémas, ces trois sourates représentent respectivement l'équivalent de la moitié, d'un tiers et d'un quart du Qor'âne d'où celui qui récite ces sourates obtient respectivement la récompense égale à la lecture de la moitié, d'un tiers et d'un quart du Qor'âne.  
(Mazahir-e-Haqqe)

٦٠ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا يَسْتَطِيعُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ آلْفَ آيَةٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ، قَالُوا: وَمَنْ يَسْتَطِيعُ ذَلِكَ، قَالَ: أَمَّا يَسْتَطِيعُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ آلْفًا كُمْ التَّكَاثُرُ.  
رواه الحاكم وقال: رواه هذا الحديث كلهم ثقات وعقبه هذا غير مشهور ورواه الله ٥٦٧/١

60) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam demanda : « L'un d'entre vous pourrait-il lire mille versets par jour ? » Les Sahabas demandèrent à leur tour « Qui donc pourrait le faire ? » Il dit « Ne pourriez-vous pas lire *Sourah Alhakomot Takassor* (Takassor 102), (sa récompense est égale à la lecture de mille versets). »  
(Mustadrak Hâkim)

٦١ - عَنْ نَوْفَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِنَوْفَلٍ: اقْرَأْ «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» ثُمَّ نَمَّ عَلَى خَاتَمَتِهَا فَإِنَّهَا بَرَاءَةٌ مِنَ الشَّرِكِ. رواه أبو داود، باب ما يقول عند النوم، رقم: ٥٠٥٥

61) Nawfal Raziyalloho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam m'a conseillé : « Lis *Sourah Qoul ya aayolhal kafiroune* (Kafiroune 109) et dors après l'avoir lue, car cette sourate préserve du polythéisme. »  
(Abou Dawoud)

٦٢ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِرَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِهِ: هَلْ تَزَوَّجْتَ يَا فَلَانُ؟ قَالَ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا عِنْدِي مَا أَتَزَوَّجُ بِهِ قَالَ: أَلَيْسَ مَعَكَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ؟ قَالَ: بَلَى، قَالَ: ثَلُثُ الْقُرْآنِ، قَالَ: أَلَيْسَ مَعَكَ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ؟ قَالَ: بَلَى، قَالَ: رُبُعُ الْقُرْآنِ، قَالَ: أَلَيْسَ مَعَكَ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ؟ قَالَ: بَلَى، قَالَ: رُبُعُ الْقُرْآنِ، قَالَ: أَلَيْسَ مَعَكَ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ؟ قَالَ: بَلَى، قَالَ: رُبُعُ الْقُرْآنِ، قَالَ: تَزَوَّجْ تَزَوَّجْ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء في إذا زلزلت، رقم: ٢٨٩٥

62) Anas Ibn-Mâlik Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam demanda à l'un de ses compagnons : « Es-tu marié, Ô untel ? » Il répondit : « Non, par Allah, Ô Rasoulallah ! Et je n'en ai pas non plus les moyens. » Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam demanda : « Ne sais-tu pas *Qoul howal lahou ahad*

par cœur? » Il répondit : « Si. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit : « Ce qui équivaut à un tiers du Qor'âne. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui demanda encore : « Ne sais-tu pas *Iza Ja a nasrollahi wal fath* par cœur (sourate Nasr 10)? » Il répondit : « Si. » Il dit alors : « Ce qui équivaut à un quart du Qor'âne. » Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui demanda ensuite : « Ne sais-tu pas *Qoul ya ayyohal kafiroune* par cœur (sourate Kafiroune 109) ? » Il répondit : « Si. » Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit : « Ceci est l'équivalent d'un quart du Qor'âne. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui demanda : « Ne sais-tu pas *Iza zolzilatil ardo* (sourate 99) ? » Il répondit : « Si. » Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit : « Ceci est l'équivalent d'un quart du Qor'âne. » Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit : « Alors marie-toi ! Marie-toi ! » » (Tirmizi)

**Note :** L'objectif visé par Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam consiste à faire ressortir la valeur de ces sourates. Celui qui les sait par cœur n'est pas pauvre, mais riche et doit donc se marier.

٦٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: أَقْبَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَجَبَتْ، فَسَأَلْتُهُ: مَاذَا يَأْرَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: الْجَنَّةُ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَأَرَدْتُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الرَّجُلِ فَأُبَشِّرُهُ ثُمَّ فَرَّقْتُ أَنْ يَفُوتَنِي الْغَدَاءُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَثَرْتُ الْغَدَاءَ، ثُمَّ ذَهَبْتُ إِلَى الرَّجُلِ فَوَجَدْتُهُ قَدْ ذَهَبَ. رواه الإمام مالك في الموطأ، ماجاء في قراءة قل هو الله أحد ص ١٩٣

63) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte qu'il se trouvait en compagnie de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lorsqu'il entendit quelqu'un réciter *Qoul howal lahou ahad* (Ikhlâs 112). Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Il l'a mérité. » Je lui demandai : « Qu'a-t-il mérité, Ô Rasoulallah? » « Le Paradis » répondit-il. Abou Hourairah Raziyallaho 'anho ajoute : « Je voulus aller annoncer la bonne nouvelle à cette personne mais soucieux de manquer le repas avec Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, j'optais pour le repas. Lorsqu'ensuite j'allai trouver cette personne, elle était déjà partie. » (Mâlik)

٦٤- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَنْبِغِزُ أَحَدَكُمْ أَنْ يَقْرَأَ فِي لَيْلَةٍ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ؟ قَالُوا: وَكَيْفَ يَقْرَأُ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ؟ قَالَ "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" يُعَدُّ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ. رواه

مسلم، باب فضل قراءة قل هو الله أحد، رقم: ١٨٨٦

64) Abou Dardâ' Raziyallohu 'anhu rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « L'un de vous est-il incapable de lire un tiers du Qor'âne en une nuit ? » Quelqu'un demanda comment cela se pourrait-il? Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam déclara : « Récitez *Qoul howal lahou ahad* (Ikhlas 112), elle équivaut à un tiers du Qor'âne. » (Muslim)

٦٥ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسِ الْجُهَيْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ قَرَأَ "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" حَتَّى يَخْتِمَهَا عَشْرَ مَرَّاتٍ بَنَى اللَّهُ لَهُ قَصْرًا فِي الْجَنَّةِ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِذَا اسْتَكْبَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اللَّهُ أَكْثَرُ وَأَطْيَبُ. رواه أحمد ٤٣٧/٣

65) Mou'âz Ibn-Anas Al-Djouhani Raziyallohu 'anhu, compagnon de Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam rapporte que Nabi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui récite dix fois *Qoul howal lahou ahad* (Ikhlas 112), un palais sera érigé pour lui au Paradis. » 'Omar Ibnil-Khattâb Raziyallohu 'anhu a dit : « Ô Rasoulallah, je multiplierai alors sa récitation » Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam lui dit : « Allah Ta'ala est Généreux et Clément. » (Musnad Ahmad)

٦٦ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ وَكَانَ يَقْرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِي صَلَاتِهِ فَيَحْتَمِ بِ" قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: سَلُّوهُ لِأَيِّ شَيْءٍ يَصْنَعُ ذَلِكَ؟ فَسَأَلُوهُ فَقَالَ: لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ، وَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ بِهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: أَخْبِرُوهُ أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّهُ. رواه البخارى، باب ما جاء في دعاء النبي ﷺ، رقم: ٧٣٧٥

66) 'Aïcha Raziyallohu 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam envoya à la tête d'une expédition un homme qui, officiant la Salat pour ses compagnons, récitait à la fin de la Salat *Qoul howal lahou ahad* (en plus de toute autre sourate). À leur retour, ils en firent part à Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam qui leur dit de lui en demander la raison L'homme expliqua : « Cette sourate décrit les attributs du Tout-Miséricordieux d'où ma propension à la réciter. » Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam leur dit alors : « Annoncez-lui qu'Allah l'aime aussi. » (Bukhârî)



٦٧- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْهِ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾، وَ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾، وَ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾، ثُمَّ يَمْسُحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَتَدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. رواه ابوداؤد، باب ما يقول عند النوم، رقم: ٥٠٥٦.

67) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que chaque soir au moment de se coucher, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam joignait ses deux mains ouvertes, y crachotait en récitant *Qoul howal lahou ahad (Ikhlas, 112)*, *Qoul A 'ouzo birabbil falaq (Falaq 113)* et *Qoul A'ouzo birabbin nas Nas, 114*). Puis, il faisait ensuite le *Masah* (effleurer des mains) en commençant par sa tête, son visage, puis la partie antérieure de son corps et répétait cela trois fois de suite. »

(Abou Dawoud)

٦٨- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قُلْ، فَلَمْ أَقُلْ شَيْئًا، ثُمَّ قَالَ: قُلْ، فَلَمْ أَقُلْ شَيْئًا، ثُمَّ قَالَ: قُلْ، فَقُلْتُ: مَا أَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ، حِينَ تُمْسِي وَحِينَ تُصْبِحُ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. رواه ابوداؤد، باب ما يقول إذا أصبح، رقم: ٥٠٨٢.

68) 'Abdullah Ibne-Khoubaïb Raziyallaho 'anho rapporte Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam m'a dit : « Récite. » Je gardai le silence. Il dit à nouveau : « Récite. » Mais je gardai le silence. Il me dit encore : « Récite. » Je lui dis alors : « Ô Rasoulallah ! Que veux-tu que je récite ? » Il dit : « Récite *Sourah Qoul howal lahou ahad (Ikhlas, 112)*; *Sourah Qoul A'ouzo birabbil falaq (Falaq, 113)* et *Qoul A'ouzo birabbin nas (Nas, 114)* trois fois le matin et le soir, elles te seront une providence et une protection contre tous les maux. »

(Abou Dawoud)

**Note :** Selon certains Oulémas, le but de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, en recommandant les sourates ci-dessus, vise à ce qu'une personne incapable d'en lire davantage, doit pour le moins les lire le matin et le soir et cela lui suffira, inch'Allah. (Sharh-ut-Tîbi)

٦٩- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ! إِنَّكَ لَنْ تَقْرَأَ سُورَةَ أَحَبِّ إِلَيَّ، وَلَا أَبْلَغَ عِنْدَهُ، مِنْ أَنْ تَقْرَأَ " قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ " فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا تَقُوتَكَ فِي صَلَاةٍ فَأَفْعَلْ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده قوى ١٥٠ / ٥.

69) 'Uqbah Ibn-'Amir Raziyallohu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam lui a dit : « Ô 'Uqbah Ibn-'Amir ! Il n'y a pas de sourate plus chère à Allah que la sourate *Qoul A'ouzo bi rabbil falaq* (Falaq 113). Aussi, si tu as la possibilité de la réciter dans la Salat, récite-la. »  
(Ibn-Hibbân)

٧٠ - عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَمْ تَرَ آيَاتِ أَنْزَلَتِ اللَّيْلَةَ لَمْ يَرِ مِثْلُهُنَّ قَطُّ؟ «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ». رواه مسلم، باب فضل قراءة

المعوذتين، رقم: ١٨٩١

70) 'Uqbah Ibn-'Amir Raziyallohu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Ne sais-tu pas quels versets à nul autre pareil ont été révélés cette nuit ? Ce sont : *Qoul A'ouzo bi rabbil falaq* (Falaq,113) et *Qoul A'ouzo bi rabbin nas* (Nas,114). »  
(Muslim)

٧١ - عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا أَنَا أَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ الْجُحْفَةِ وَالْأَبْوَاءِ إِذْ غَشِيَتْنَا رِيحٌ وَظُلْمَةٌ شَدِيدَةٌ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَعَوَّذُ بِ«أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ» وَ«أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ» وَهُوَ يَقُولُ: يَا عُقْبَةُ! تَعَوَّذْ بِهِمَا، فَمَا تَعَوَّذَ مِثْلَهُمَا قَالَ: وَسَمِعْتُهُ يُؤْمِنُنَا بِهِمَا فِي الصَّلَاةِ. رواه أبو داود، باب في المعوذتين، رقم: ١٤٦٣

71) « Uqbah Ibn-'Amir Raziyallohu 'anhu raconte qu'il voyageait avec Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam entre *Al-Djuhfa* et *Al-Abwâ* lorsqu'un vent violent se leva soudainement et qu'une obscurité d'encre les enveloppa. Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam se mit à chercher refuge auprès d'Allah en récitant : *Qoul A'ouzo bi rabbil falaq* (Falaq, 113) et *Qoul a'ouzo birabbin nas* (Nas, 114) puis lui dit : « Ô 'Uqbah! Implore la protection d'Allah en récitant ces deux sourates car il n'existe pas de meilleure protection qu'elles. » 'Uqbah ajoute : « J'ai remarqué que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam les récitait en officiant la Salat. »  
(Abou Dawoud)

Note : *Djuhfa* et *Abwâ* sont deux endroits célèbres situés entre Makkah et Madinah.

## LES VERTUS DU SOUVENIR D'ALLAH TA'ALA

## VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ [الغرفة: ١٥٢]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Souvenez-vous de Moi donc. Je vous récompenserai. (de Mes grâces et Mes faveurs seront avec vous dans ce monde et dans l'Au-delà). »  
(Sourate (2) Al-Baqarah/la vache, Verset 152)

وقال تعالى: وَأَذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا [الزمر: ٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et rappelle-toi le nom de ton Seigneur et consacre-toi totalement à Lui. »  
(Sourate (73) Al-Muzzammil/l'enveloppé, Verset 8)

وقال تعالى: أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ [الرعد: ٢٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« N'est-ce point par l'évocation d'Allah que se tranquilissent les cœurs? »  
(Sourate (13) Ar-Ra'd/le tonnerre, Verset 28)

وقال تعالى: وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ [المنكوت: ٤٥]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Le rappel d'Allah est certes ce qu'il y a de plus grand. »  
(Sourate (29) Al-'Ankabut/l'araignée, Verset 45)

وقال تعالى: الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ [آل عمران: ٩٦]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« (Les doués d'intelligence) qui, debout, assis, couchés sur leurs côtés, invoquent Allah. » (Sourate (3) Al-'Imran/la famille d'Imran, Verset 191)

وقال تعالى: فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشْهَادَكُمْ [البقرة: ٢٠٠]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Invoquez Allah comme vous invoquez vos pères, et plus ardemment encore. »  
(Sourate (2) Al-Baqarah/la vache, Verset 200)

وقال تعالى: **وَأذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ** ﴿٢٠٥﴾ [الأعراف: ٢٠٥]

S'adressant à Son Prophète Sallallahu 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et invoque ton Seigneur en toi-même, en humilité et par crainte, à mi-voix, le matin et le soir, et ne sois pas du nombre des insouciantes. »  
(Sourate (7) Al-A'raf, Verset 205)

وقال تعالى: **وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ** [يونس: ٦١]

S'adressant à Son Prophète Sallallahu 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Tu ne te trouveras dans aucune situation, tu ne réciteras aucun passage du Qor'âne, vous n'accomplirez aucun acte sans que Nous soyons témoins au moment où vous l'entreprenez. »  
(Sourate (10) Yunus/Jonas, Verset 61)

وقال تعالى: **وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ** ﴿٢١٧﴾ **الَّذِي يَرَبُّكَ حِينَ تَقُومُ** ﴿٢١٨﴾ **وَتَقَلُّكَ فِي السَّجْدِ** ﴿٢١٩﴾ **إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ** ﴿٢٢٠﴾ [الشعراء: ٢١٧-٢٢٠]

S'adressant à Son Prophète Sallallahu 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et place ta confiance sur le Tout-Puissant, le Très-Miséricordieux, qui te voit quand tu te lèves (pour la Salat de Tahadjoud), et (voit) tes gestes parmi ceux qui se prosternent. C'est Lui vraiment l'Audient, l'Omniscient. »  
(Sourate (26) As-Su'ara'/les poètes, Versets 217 à 220)

وقال تعالى: **وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ** [الحديد: ٤]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Il est avec vous où que vous soyez. »

(Sourate (57) Al-Hadid/le fer, Verset 4)

وقال تعالى: **وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِضْ لَهُ سَيِّطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ** ﴿٣٦﴾ [الرعراف: ٣٦]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et quiconque s'aveugle et (s'écarte) du rappel du Tout-

Miséricordieux, Nous lui désignons un diable qui devient son compagnon inséparable. » (Sourate (43) Az-Zufruf/l'ornement, Verset 36)

وقال تعالى: فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿١٤٣﴾ لَلَّيْتُ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤٤﴾

[الصافات: ١٤٣-١٤٤]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« S'il n'avait pas été parmi ceux qui glorifient Allah, il serait resté dans son ventre jusqu'au jour où l'on sera ressuscité. »

(Sourate (37) As-Saffat/les rangées, Versets 143 et 144)

**Note :** ces versets se rapportent à l'incident qui survint à Yunus 'Alayhis Salam lorsqu'il était prisonnier du ventre de la baleine et qu'il recita cette supplication

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

*La ilaha illa anta sobhaanaka inni konto minaz zalimine*

**Il n'y a pas d'autre Divinité que Toi, Gloire à Toi, j'étais certes de ceux qui transgressent**

وقال تعالى: فَسُبِّحْنَ اللَّهَ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾ [الروم: ١٧]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Glorifiez Allah donc, soir et matin ! »

(Sourate (30) Ar-rum/les romains, Verset 17)

وقال تعالى: يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿٤١﴾ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٤٢﴾

[الأحزاب: ٤١-٤٢]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ô vous qui croyez ! Évoquez Allah d'une façon abondante. Et glorifiez-Le à la pointe et au déclin du jour. »

(Sourate (33) Al-Ahزاب/les coalisés, Versets 41 et 42)

وقال تعالى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾ [الأحزاب: ٥٦]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Certes, Allah et Ses Anges prient sur le Prophète. Ô vous qui croyez priez sur lui et adressez-lui vos salutations. »

(Sourate (33) Al-Ahزاب/les coalisés, Verset 56)

**Note :** Allah Sobhaanaho wa Ta'ala gratifie Son Messager de Ses

faveurs particulières et les Anges prient Allah pour qu'Il les répande. Il vous incombe donc, à vous Musulmans, d'implorer Allah Sobhaanaho wa Ta'ala de verser Ses Bénédictions particulières sur Rasoulollahi Sallallahho 'Alayhi wasallam et de lui adresser vos salutations profuses.

وقال تعالى: وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ اللَّهُ لَهُ فَمَا لَهُ مِنْ حِزْبٍ إِلَّا أَلَّ اللَّهُ لَهُ وَلَمْ يُبْصِرُوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٥﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاءُكُمْ مَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَجَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيَسْمَعُونَ آجُرَ الْعَمَلِينَ ﴿١٣٦﴾ [آل عمران: ١٣٥-١٣٦]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« et pour ceux qui, s'ils ont commis quelque turpitude ou causé quelque préjudice à leurs propres âmes (en désobéissant à Allah), se souviennent d'Allah et demandent pardon pour leurs péchés. Et qui est-ce qui pardonne les péchés sinon Allah ? – et qui ne persiste pas sciemment dans le mal qu'ils ont fait. Ceux-là ont pour récompense le pardon de leur Seigneur, ainsi que les Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, pour y demeurer éternellement. Comme est beau le salaire de ceux qui font le bien ! »

(Sourate (3) Al-'Imran/la famille d'Imran, Versets 135 et 136)

وقال تعالى: وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٣٣﴾ [الأنفال: ٣٣]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Allah n'est point tel qu'Il les châtie, alors qu'Il leur demande pardon. »

(Sourate (8) Al-Anfâl, Verset 33)

وقال تعالى: ثُمَّ إِنَّ رَبَّنَا لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهْلَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّنَا مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١٩﴾ [الصل: ١١٩]

S'adressant à Son Prophète Sallallahho 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Puis ton Seigneur envers ceux qui ont commis le mal par ignorance et se sont par la suite repentis et ont amélioré leur conduite, ton Seigneur, après cela, est essentiellement Pardonneur et

Miséricordieux. »

(Sourate (16) An-Nahl/les abeilles, Verset 119)

وقال تعالى: لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٦﴾ [النحل: ٤٦]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Si seulement vous demandiez pardon à Allah ! Peut-être vous serait-il fait miséricorde. » (Sourate (27) An-Naml/les fourmis, Verset 46)

وقال تعالى: وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣١﴾ [النور: ٣١]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et repentez-vous tous devant Allah, ô croyants, afin que vous récoltiez le succès. » (Sourate (24) An-Nur/la lumière, Verset 31)

وقال تعالى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا [النحر: ٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Ô vous qui avez cru ! Repentez-vous à Allah d'un repentir sincère (ne laissez plus la pensée du mal entrer dans votre cœur. »

(Sourate (66) At-Tahrim/l'interdiction, Verset 8)

## HADITHS PROPHÉTIQUES

٧٢- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا عَمِلَ آدَمِيُّ عَمَلًا أَنْجَى لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مِنْ ذَكَرِ اللَّهِ تَعَالَى، قِيلَ: وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا أَنْ يَضْرِبَ بِسَيْفِهِ حَتَّى يَنْقَطِعَ. رواه الطبراني في الصغير والأوسط ورجالهما رجال الصحيح، مجمع

الزوائد ٧١/١٠

72) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'alayhi wasallam a dit : « Nulle œuvre n'égalera jamais la faculté du souvenir d'Allah à préserver la créature du châtement d'Allah. » On demanda : « Pas même le combat pour la cause d'Allah? » Il répondit : « Pas même le combat pour la cause d'Allah, à moins que quelqu'un ne combatte avec zèle jusqu'à ce que son sabre se brise. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٧٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأَ ذَكَرْتُهُ فِي

مَلَاحِيزٍ مِنْهُمْ، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ شِبْرًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي بِمَشِيئَتِهِ هَرَوَلَةً. رواه البخاري، باب قول الله تعالى ويحذركم الله نفسه ٢٦٩٤/٦ طبع دار

ابن كثير بيروت

73) Abou Hourairah Raziya'llahu 'anhu rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam relate dans un hadith Qoudsi qu'Allah Ta'ala a révélé : « J'agis envers Mon serviteur en mesure de ce qu'il attend de Moi et Je suis avec lui lorsqu'il se souvient de Moi. S'il se souvient de Moi en son for intérieur, Je Me souviens de lui en Mon for intérieur ; et s'il se souvient de Moi dans une assemblée, Je le mentionne dans une assemblée bien meilleure encore (celle des Anges). S'il se rapproche de Moi d'un empan, Je Me rapproche de lui d'une coudée. S'il se rapproche de Moi d'une coudée, Je Me rapproche de lui de deux coudées. Et s'il vient à Moi en marchant, Je viens à lui en courant. »

(Bukhâri)

**Note :** lorsque que quelqu'un s'efforce de se rapprocher d'Allah à travers des œuvres louables, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala lui accorde plus d'attention, de bonté et d'aide.

٧٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: أَنَا مَعَ عَبْدِي إِذَا

هُوَ ذَكَرَنِي وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفَاتُهُ. رواه ابن ماجه، باب فضل الذكر، رقم: ٣٧٩٢

74) Abou Hourairah Raziya'llahu 'anhu rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit qu'Allah, Tout-Puissant et Majestueux, révèle dans un hadith Qoudsi: « Je suis avec Mon serviteur lorsqu'il se souvient de Moi et tant que ses lèvres remuent pour se souvenir de Moi. »

(Ibn Mâdjah)

٧٥- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ

كَثُرَتْ عَلَيَّ فَأَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ أَتَشَبَّهْتُ بِهِ، قَالَ: لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ. رواه الترمذی

وقال: هذا حديث حسن عريب، باب ماجاء في فضل الذكر، رقم: ٣٣٧٥

75) Abdoullah Ibn-Busr Raziya'llahu 'anhu rapporte qu'un homme dit : « Ô Rasoulallah ! Je sais que les injonctions de la Charia sont nombreuses aussi peux-tu m'en recommander une que je puisse mettre en pratique. » Il répondit : « que ta langue soit sans cesse occupée et pure par le Zikr d'Allah. »

(Tirmizi)



٧٦- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: آخِرُ كَلِمَةٍ فَارَقْتُ عَلَيْهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِأَحَبِّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ؟ قَالَ: أَنْ تَمُوتَ وَلِسَانُكَ رَطْبٌ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى. رواه ابن السني في عمل اليوم والليلة، رقم: ٧، وقال المحقق: أخرجه البزار كما في كشف الاستار ولفظه: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِأَفْضَلِ الْأَعْمَالِ وَأَقْرَبِهَا إِلَى اللَّهِ. . . الحديث، وحسن الهيثمي إسناده في مجمع الزوائد، ٧٤/١

76) Mou'âz Ibn-Djabal Raziyallahu 'anho rapporte que les derniers mots qu'il a échangés avec Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam lorsqu'il lui fit ses adieux, furent : « Ô Rasoulallah ! Indique-moi les œuvres qu'Allah 'Azza wa Djall chérit le plus? » Et il dit : « Que ta langue soit, au moment de ta mort, occupée et pure par le Zikr d'Allah Ta'ala. »

D'après une autre version, il est établi que Mu'az Raziyallahu 'anho s'est enquis : « Ô Rasoulallah ! Indique-moi l'œuvre la plus vertueuse qui puisse me rapprocher d'Allah. »

('Amatul Yauni wal Lailah li ibn-usSunni, Bazzar, Madjma-uz-Zawâid)

Note: 'lors de ses adieux' fait référence au moment où Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam envoya Mu'az Raziyallahu 'anho en qualité de gouverneur au Yémen.

٧٧- عَنْ أَبِي الدُّوْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: أَلَا أُبَيِّنُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ وَأَزْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ وَأَزْفَعِهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ، وَخَيْرِ لَكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الذَّهَبِ وَالْوَرِقِ، وَخَيْرِ لَكُمْ مِنْ أَنْ تَلْفُقُوا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى. رواه الترمذی، باب منه كتاب الدعوات، رقم: ٣٣٧٧

77) Abou Dardâ Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam demanda : «Voulez-vous que je vous dise qu'elle est la meilleure de vos œuvres et la plus intègre envers votre Seigneur, celle qui élève au plus haut degré et qui est plus louable que de dépenser votre or et argent pour la cause d'Allah ou d'aller à la rencontre de vos ennemis pour leur trancher le cou et qu'ils tranchent les vôtres? » Les Sahabas dirent : «Bien sûr. » Il dit: «C'est le Zikr d'Allah le Très-Haut. » (Tirmizi)

٧٨- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: أَرْبَعٌ مَنْ أُعْطِيَهُنَّ فَقَدْ أُعْطِيَ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ: قَلْبًا شَاكِرًا، وَلِسَانًا ذَاكِرًا، وَبَدَنًا عَلَى الْبَلَاءِ صَابِرًا، وَزَوْجَةً لَا تَبْغِيهِ خَوْنًا فِي نَفْسِهَا

وَلَا مَالِهِ. رواه الطبراني في الكبير والأوسط ورجال الأوسط رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٤/٢٠٥.

78) Ibn-'Abbās Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Il y a quatre qualités qui, pour celui qui en est favorisé, constituent une bénédiction et ce qu'il y a de meilleur en ce bas-monde et dans l'Au-delà : un cœur reconnaissant, une langue qui évoque Allah, un corps qui endure avec patience les épreuves et une épouse fidèle qui protège l'honneur de son époux et ses biens. »

(Tabarāni, Madjma-uz-Zawāid)

٧٩- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ إِلَّا لِلَّهِ مِنْ يَمَنٍ بِهِ عَلَى عِبَادِهِ وَصِدْقَةٌ، وَمَا مِنْ اللَّهِ عَلَى أَحَدٍ مِنْ عِبَادِهِ أَفْضَلُ مِنْ أَنْ يُلْهِمَهُ ذِكْرَهُ. (وهو جزء من الحديث) رواه الطبراني في الكبير، وفيه: موسى بن يعقوب الزمعي، وثقه ابن معين وابن حبان، وضعفه ابن المديني وغيره، وبقيّة رجاله ثقات، مجمع الزوائد ٢/٤٩٤

79) Abou Dardâ Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Il ne se passe un jour ou une nuit sans qu'Allah ne déverse Sa bonté et Sa générosité sur Ses serviteurs. Et il n'y a pas de bonté meilleure qu'Allah puisse accorder à l'un de Ses serviteurs que celle d'inciter à se souvenir de Lui.

(Tabarāni, Madjma-uz-Zawāid)

٨٠- عَنْ حَنْظَلَةَ الْأَسَدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! إِنْ لَوِ تَدَوَّمُونَ عَلَيَّ مَا تَكُونُونَ عِنْدِي، وَفِي الذِّكْرِ، لَصَافَحْتَكُمْ الْمَلَائِكَةُ عَلَيَّ فُرُشِكُمْ، وَفِي طُرُقِكُمْ، وَلَكِنْ، يَا حَنْظَلَةُ! سَاعَةٌ وَسَاعَةٌ ثَلَاثَ مَرَارٍ. رواه مسلم، باب فضل دوام الذكر... رقم: ٦٩٦٦

80) Hanzalah Al-Ussaïdi Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Par Celui qui détient mon âme dans Sa main, si vous pouviez conserver durablement l'état d'âme où vous vous trouvez auprès de moi et ne pas interrompre le souvenir d'Allah, les Anges vous serreraient la main dans vos lits et quand vous marchez dans la rue. Toutefois, Ô Hanzalah ! Il y a temps pour chaque chose. » Il répéta ce propos trois fois. »

Note : ce hadith souligne que le cœur ne peut demeurer dans un état voire dans le cas présent une extase spirituelle perpétuelle mais est plutôt sujet à des fluctuations en fonction des conjonctures quotidiennes »

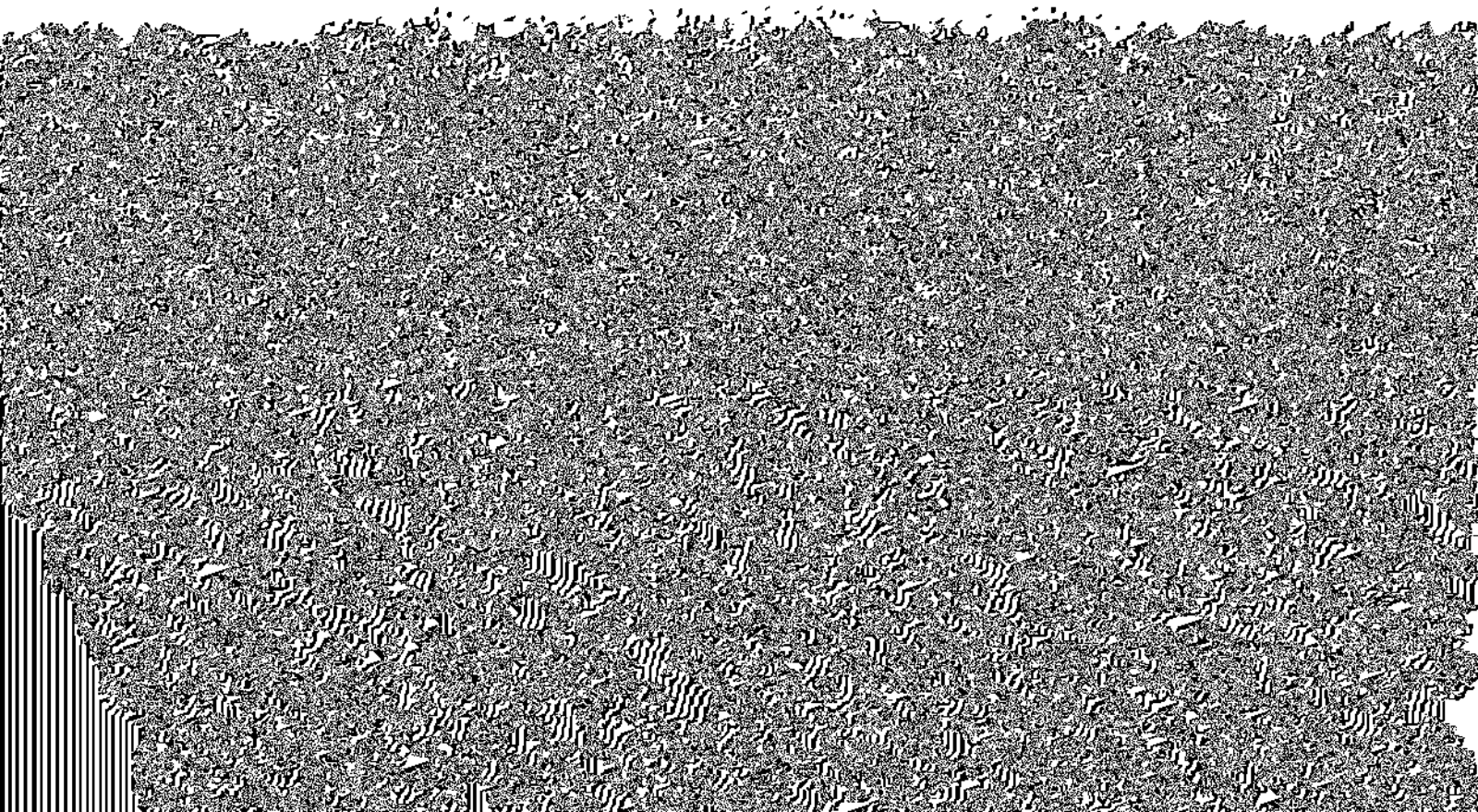
(Muslim)

٨١- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَيْسَ يَتَحَسَّرُ أَهْلُ الْجَنَّةِ عَلَى شَيْءٍ إِلَّا عَلَى سَاعَةٍ مَرَّتْ بِهِمْ لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فِيهَا. رواه الطبراني في الكبير والبيهقي في شعب الإيمان وهو حديث حسن، الجامع الصغير ٤٦٨/٢

81) Mou'âz Ibn-Djabal Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Les habitants du Paradis ne regretteront rien, sinon les moments passés [dans ce bas-monde] durant lesquels ils n'auront pas évoqué Allah 'Azza wa Djall. »  
(Tabarâni, Baihaqi, Djâmi'-us-Saghîr)

٨٢- عَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: أَدُوا حَقَّ الْمَجَالِسِ: اذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا. (الحديث) رواه الطبراني في الكبير وهو حديث حسن، الجامع الصغير ٥٣/١

82) Sahl Ibn-Hounaïf Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Accordez aux assemblées leur dû en vous souvenant en leur sein abondamment d'Allah. »  
(Tabarâni, Djâmi'-us-Saghîr)



l'on évoque Allah et la maison vide de l'évocation d'Allah est celle du vivant et du mort.

(Bukhâri, Muslim)

٨٥- عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ فَقَالَ: أَيُّ الْجِهَادِ أَعْظَمُ أَجْرًا؟ قَالَ: أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ذِكْرًا قَالَ: فَأَيُّ الصَّائِمِينَ أَعْظَمُ أَجْرًا؟ قَالَ: أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ذِكْرًا ثُمَّ ذَكَرْنَا الصَّلَاةَ وَالزَّكَاةَ وَالْحَجَّ وَالصَّدَقَةَ كُلُّ ذَلِكَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ذِكْرًا فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا أَبَا حَنَصِ! ذَهَبَ الذَّاكِرُونَ بِكُلِّ خَيْرٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَجَلٌ. رواه أحمد ٤٨٣/٣

85) Mou'âz Raziyalloho 'anho rapporte qu'un homme demanda à Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam : « Quel est le Djihâd qui rapporte la plus grande récompense ? » Il répondit : « (Le Djihad) au cours duquel Allah Tabaraka wa Ta'ala est évoqué à profusion. » L'homme demanda encore : « Parmi les jeûneurs, qui est le mieux rétribué ? » Il répondit : « Celui qui évoque le plus Allah Tabaraka wa Ta'ala. » Puis l'homme posa des questions analogues concernant la Salat, la Zakah, le Hadj et la Sadaqah et à chacune d'elles Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam donna la même réponse, à savoir : « Ceux qui invoquent le plus Allah Tabaraka wa Ta'ala. » Abou Bakr Raziyalloho 'anho s'adressant alors à 'Omar Raziyalloho 'anho lui dit : « Ô Abou Hafsah ! Ceux qui évoquent Allah se sont emparés de toutes les rétributions. » Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dit : « tu as entièrement raison. » (Musnad Ahmad)

Note : Abou Hafsah signifie père d'Hafsah. Hafsah Raziyalloho 'anha est la fille de 'Omar Raziyalloho 'anho et l'épouse de Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam.

٨٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَبَقَ الْمُفَرِّدُونَ، قَالُوا: وَمَا الْمُفَرِّدُونَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْمُسْتَهْتَرُونَ فِي ذِكْرِ اللَّهِ يَضَعُ الذِّكْرُ عَنْهُمْ أَثْقَالَهُمْ فَيَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خِفَافًا. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب سبق المفردون، رقم: ٣٥٩٦

86) Abou Houraïrah Raziyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Les *Moufarridounes* ont pris la tête. » Les Sahabas demandèrent : « Qui sont les *Mofarridounes*, Ô Rasoulallah ? » Il répondit : « Ceux qui sont totalement absorbés dans le souvenir d'Allah. Le souvenir d'Allah réduit leurs besoins d'où la légereté de leur fardeau au Jour de la Résurrection. » (Tirmizi)

٨٧- عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ أَنَّ رَجُلًا فِي حِجْرِهِ دَرَاهِمُ يُقَسِّمُهَا، وَآخِرُ يَذْكُرُ اللَّهَ كَانَ ذِكْرُ اللَّهِ أَفْضَلَ. رواه الطبرانی في الأوسط ورجاله وثقوا، مجمع الزوائد ٧٢/١

87) Abou Moussa Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Entre un homme riche qui distribue son argent en aumônes et un autre qui évoque Allah (Zikr), celui qui évoque Allah est le meilleur. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٨٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَكْثَرَ ذِكْرَ اللَّهِ فَقَدْ بَرِيَ مِنَ النَّفَاقِ. رواه الطبرانی في الصغير وهو حديث صحيح، الجامع الصغير ٥٧٩/٢

88) Abou Houraïrah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui se souvient fréquemment d'Allah, demeure à l'abri de l'hypocrisie. » (Tabarâni, Djâmi-us-Saghir)

٨٩- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَيَذْكُرَنَّ اللَّهُ قَوْمًا عَلَى الْفُرُشِ الْمُمَهَّدَةِ يُذَجِّلُهُمُ الْجَنَاتِ الْعُلَى. رواه أبو يعلى وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٨٠/١

89) Abou Sa'id Al-Khoudri Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Certes, nombreux sont ceux qui se souviennent d'Allah étendus sur leurs lits moelleux et qui occuperont ainsi les positions les plus élevées au Paradis. » (Abou Ya'lah, Madjma-uz-Zawâid)

٩٠- عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ تَرَبَّعَ فِي مَجْلِسِهِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَسَنَاءً. رواه أبو داؤد، باب في الرجل يجلس متربعا، رقم: ٤٨٥٠

90) Djâbir-Ibn-Samourah Raziya'llaho 'anho rapporte qu'après avoir officié *Salat-ul-Fadjr*, Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam s'asseyait en tailleur au même endroit jusqu'à ce que le soleil soit haut à l'horizon. » (Abou Dawoud)

٩١- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِأَنَّ أَقْدَمَ مَعَ قَوْمٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْتِقَ أَرْبَعَةَ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ، وَلَئِنْ أَقْدَمَ مَعَ قَوْمٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْتِقَ أَرْبَعَةَ.

رواه أبو داؤد، باب في القصص، رقم: ٣٦٦٧

91) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Je préfère rester assis avec des gens absorbés dans le Zikr d'Allah de *Salat-ul-Fadjr* au lever du soleil, plutôt que d'affranchir quatre esclaves des descendants d'Isma'il Alayhis Salam . Je préfère rester assis avec des gens absorbés dans le Zikr d'Allah de *Salat-ul-Asr* au coucher du soleil, plutôt que d'affranchir quatre esclaves des descendants d'Isma'il Alayhis Salam. »

(Abou Dawoud)

Note : les esclaves de la descendance d'Isma'il Alayhis Salam sont ici mentionnés car ils étaient regardés par les Arabes comme les plus nobles et ayant le plus de valeur.

٩٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ مَلَائِكَةٌ يَطُوفُونَ فِي الطَّرِيقِ يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الذِّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَنَادَوْا هَلُمُّوا إِلَيْنَا حَاجَتِكُمْ، فَيُحْفَوْنَهُمْ بِأَجْنِحَتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، قَالَ: فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ عَزَّ وَجَلَّ، وَهُوَ أَعْلَمُ مِنْهُمْ: مَا يَقُولُ عِبَادِي؟ تَقُولُ: يُسْتَخْرُوكَ وَيُكَبِّرُونَكَ، وَيُحْمَدُونَكَ، وَيُحْمَدُونَكَ فَيَقُولُ: هَلْ رَأَوْنِي؟ فَيَقُولُونَ: لَا، وَاللَّهِ مَا رَأَوْكَ، فَيَقُولُ: كَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي؟ يَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْكَ كَانُوا أَشَدَّ لَكَ عِبَادَةً، وَأَشَدَّ لَكَ تَمَجُّدًا، وَأَكْثَرَ لَكَ تَسْبِيحًا، يَقُولُ: فَمَا يَسْأَلُونِي؟ قَالَ: يَسْأَلُونَكَ الْجَنَّةَ، يَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ يَقُولُونَ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا رَأَوْهَا، فَيَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا؟ يَقُولُونَ: لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا وَأَشَدَّ لَهَا طَلَبًا وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً، قَالَ: فَمِمَّ يَتَعَوَّدُونَ؟ يَقُولُونَ: مِنَ النَّارِ، يَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ يَقُولُونَ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا رَأَوْهَا، يَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟ يَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا فِرَارًا وَأَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً، فَيَقُولُ: فَأَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ يَقُولُ مَلَكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ: فِيهِمْ فَلَانٌ لَيْسَ مِنْهُمْ إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ قَالَ: هُمْ الْجُلَسَاءُ لَا يَشْفَى جَلِيسُهُمْ. رواه البخاري، باب فضل ذكر الله عز وجل، رقم: ٦٤٠٨

92) Abou Hourairah Raziya'llahou 'anhou rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, Allah a des Anges qui parcourent les routes à la recherche de ceux qui évoquent Allah. Dès qu'ils en trouvent, ils s'interpellent en disant : « Venez à l'objet de vos recherches. » Ils déploient sur eux leurs ailes jusqu'au ciel de ce monde. Rabb 'Azza wa Djali leur demande bien qu'Il soit le mieux informé : « Que disent Mes serviteurs ? Les anges répondent : « Ils proclament Ta Gloire, Ta louange et Ta Grandeur. » Allah demande :

« M'ont-ils déjà vu ? » Les anges disent : « Non, par Allah, ils ne T'ont jamais vu. » Allah demande : « Que feraient-ils s'ils M'avaient vu ? » Les anges répondent : « S'ils T'avaient vu, ils T'adoreraient, Te loueraient et Te glorifieraient avec plus de zèle. » Allah dit : «

Qu'ils se souviennent de moi et de mon nom, et qu'ils me glorifient et me louent.





الروائد، ٧٧/١

96) Abou Dardâ' Raziya'llahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Certes, au Jour de la Résurrection, Allah ressuscitera des gens dont les visages seront radieux et ils seront assis sur des chaires de pierres précieuses. Les gens les envieront ils ne seront ni prophètes, ni martyrs. » Un bedouin agenouillé dit : « Ô Rasoulallah ! Décris-les nous afin que nous les reconnaissons ! » Il dit : « Ce sont ceux qui s'aiment en Allah, qui viennent de tribus et lieux différents et se réunissent pour évoquer Allah et se souviennent de Lui. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٩٧ - عَنْ عُمَرُو بْنِ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ وَكِلْتَا يَدَيْهِ يَمِينِ رِجَالٍ لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ، يَغْشَى بِيَاضُ وَجُوهِهِمْ نَظَرَ النَّاطِرِينَ، يَقْبِطُهُمُ النَّيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ بِمَقْعَدِهِمْ وَقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمُ جُمَاعٌ مِنْ نَوَازِعِ الْقَبَائِلِ، يَجْتَمِعُونَ عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ، فَيَسْتَقُونَ أَطْيَبَ الْكَلَامِ كَمَا يَنْتَقِي أَكْبَلَ الثَّمْرِ أَطْيَبُهُ. رواه الطبراني ورجاله موثقون، مجمع الروائد، ٧٨/١

97) 'Amr Ibn'Abasah Raziya'llahu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « À la droite d'Ar-Rahmane (Tout-Miséricordieux) - Ses deux mains sont dextres - se tiendront des hommes qui ne seront ni prophètes, ni martyrs. L'éclat de leurs visages éblouira les regards. Les prophètes et les martyrs envieront leurs rangs et leur proximité auprès d'Allah 'Azza wa Djall. » On demanda : « Ô Rasoulallah ! qui sont-ils ? » Il répondit : « Des gens de tribus différentes, loin de leurs foyers et relations qui se réunissaient pour évoquer Allah par la quintessence des vocables à l'image de quelqu'un qui, mangeant des dattes, choisit les meilleures. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note: 1. À la droite d'Ar-Rahmane signifie que ces gens auront une place et un statut éminents auprès d'Allah Sobhaanaho wa Ta'ala. Les deux mains du Tout-Miséricordieux sont dextres implique que la main droite représente l'ensemble des Attributs, de même les Attributs sont afférents à Allah. 2. Ces gens honorés faisant l'objet de l'envie des prophètes et des martyrs implique qu'ils occuperont un statut spécial bien que le statut des prophètes et des martyrs soit indubitablement supérieur. (Madjma' Bihâr-ul-Anwâr)

٩٨ - عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنْفِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَزَلَتْ هَذِهِ آيَةٌ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ فِي بَعْضِ آيَاتِهِ ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشِيِّ﴾ ، خَرَجَ يَلْتَمِسُ فَوَجَدَ قَوْمًا يَدْعُونَ اللَّهَ، مِنْهُمْ قَائِمُ الرَّأْسِ وَجَافُ الْجِلْدِ وَذُو الثَّوْبِ الْوَاحِدِ، فَلَمَّا رَأَاهُمْ جَلَسَ مَعَهُمْ فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي أُمَّتِي مَنْ أَمَرَنِي أَنْ أَصْبِرَ نَفْسِي مَعَهُمْ. رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٨٩/٧

98) Abdul-Rahmâne Ibn-Sahl Ibn-Hounaïf Raziya'llaho 'anho rapporte que ce verset fut révélé à Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam alors qu'il se trouvait chez lui:

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشِيِّ

«Demeure patiemment avec ceux qui invoquent leur Seigneur  
matin et soir.»

Il sortit de chez lui en quête de telles personnes et trouva un groupe de gens qui évoquaient Allah. Parmi eux se trouvaient certains aux cheveux ébouriffés, à la peau sèche et vêtus d'un vêtement unique. Les voyant, il s'assit avec eux et dit : *Alhamdulillah* (Louanges à Allah) Qui a élevé au sein de ma communauté de tels hommes et m'a recommandé de joindre leur compagnie . » (Tabarani, Madjma-uz-Zawaid)

٩٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا غَنِيمَةُ مَجَالِسِ الذِّكْرِ؟ قَالَ: غَنِيمَةُ مَجَالِسِ الذِّكْرِ الْجَنَّةُ الْجَنَّةُ. رواه أحمد والطبراني وإسناد أحمد حسن، مجمع الزوائد ٧٨/١٠

99) 'Abdullah Ibn-'Amar Raziya'llaho 'anhoma rapporte avoir demandé : « Ô Rasoulallah ! Quelle récompense procède du fait d'assister aux réunions de Zikr (souvenir) d'Allah ? » Il répondit : « La récompense en est le Paradis. » (Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٠ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: سَيَعْلَمُ أَهْلُ الْجَمْعِ مَنْ أَهْلُ الْكَرَمِ، فَقِيلَ: وَمَنْ أَهْلُ الْكَرَمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مَجَالِسُ الذِّكْرِ فِي الْمَسَاجِدِ. رواه أحمد بإسنادين وأحدهما حسن وأبو يعلى كذلك، مجمع الزوائد ٧٥/١٠

100) Abou Sa'ïd Al-Khoudri Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam déclare d'après un hadith Qoudsi : « Allah 'Azza wa Djall dira au Jour de la Résurrection : « Une fois assemblés, les gens sauront bientôt lesquels sont dignes

d'honneur. » On lui demanda : « Qui sont-ils, Ô Rasoulallah ? » Il répondit : « Ceux qui assistaient aux réunions où l'on évoquait Allah dans les Masdjids. » (Musnad Ahmad, Abou Ya'la, Madjma-uz-Zawâid)

١٠١ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا مَرَرْتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا، قَالُوا: وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: جِلْقُ الذِّكْرِ. رواه الترمذی، وقال: هذا حديث حسن غريب، باب حديث في أسماء الله الحسنى، رقم: ٣٥١٠

101) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque vous passez par les jardins du Paradis, laissez vos cœurs y brouter tout leur souf. » On demanda : « Qu'est-ce que les jardins du Paradis ? » Il répondit : « Les réunions où l'on fait le Zikr d'Allah. » (Tirmizi)

١٠٢ - عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ عَلَيَّ حَلْفَقَةً مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: مَا أَجْلَسْتُمْ؟ قَالُوا: جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ وَنُحَمِّدُهُ عَلَيَّ مَا هَدَانَا لِلْإِسْلَامِ. وَمَنْ بِهِ عَلَيْنَا، قَالَ: اللَّهُ! مَا أَجْلَسْتُمْ إِلَّا ذَاكَ؟ قَالُوا: وَاللَّهِ! مَا أَجْلَسْنَا إِلَّا ذَاكَ، قَالَ: أَمَا إِنِّي لَمْ أَسْتَخْلِفْكُمْ تَهْمَةً لَكُمْ، وَلَكِنَّهُ أَنَانِي جَبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبَاهِي بِكُمْ الْمَلَائِكَةَ. رواه مسلم، باب فضل الاجتماع على تلاوة القرآن وعلى الذكر، رقم: ٦٨٥٧

102) Mo'âwiyah Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam vint à hauteur d'un groupe de Sahabas et leur demanda : « Quel est le but de votre réunion ? » Ils dirent : « Nous nous sommes assis pour évoquer et louer Allah de nous avoir guidés à l'islam et pour les bienfaits dont Il nous a comblés. » Il demanda : « Par Allah ! Est-ce là l'unique but ? » Ils répondirent : « Par Allah, c'est là notre unique intention. » Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam dit : « Sachez que j'ai juré non pas parce que j'ai douté de votre bonne foi mais parce que Djibraïl 'Alayhis Salam est venu m'annoncer qu'Allah 'Azza wa Djall vous vantait auprès des Anges. » (Muslim)

١٠٣ - عَنْ أَبِي رَزِينٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا أَدُلُّكَ عَلَيَّ مَلَكَ هَذَا الْأَمْرِ الَّذِي تُصِيبُ بِهِ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ؟ عَلَيْكَ بِمَجَالِسِ أَهْلِ الذِّكْرِ، وَإِذَا خَلَوْتَ فَحَرِّكْ لِسَانَكَ مَا اسْتَطَعْتَ بِذِكْرِ اللَّهِ. (الحديث) رواه البيهقي في شعب الإيمان، مشكوة المصابيح، رقم: ٥٠٢٥

103) Abou Razîne Raziya'llahou 'anho rapporte que Rasoulollahi

Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ne t'indiquerais-je pas les fondements de ce Din par lesquels tu obtiendras le meilleur de ce monde et de l'Au-delà ? Fréquente les assemblées des gens du Zikr et lorsque tu te trouves seul, occupe ta langue avec le Zikr d'Allah. »

(Baïhaqi, Michkât)

١٠٤ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ جُلَسَائِنَا خَيْرٌ؟ قَالَ: مَنْ ذَكَرَ كُمْ اللَّهُ رُؤْيْتُهُ وَزَادَ فِي عَمَلِكُمْ مَنْطِقَهُ، وَذَكَرَ كُمْ بِالْآخِرَةِ عَمَلَهُ. رواه أبو يعلى وفيه مبارك بن

حسان، وقد وثق وبقية رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٣٨٩/١٠

104) Ibn-'Abbâs Raziya'llaho 'anhoma rapporte que l'on demanda : « Ô Rasoulallah ! Quelle est la meilleure compagnie ? » Il répondit : « Celle d'une personne dont la vue vous fait penser à Allah le Tout-Puissant, les paroles vous incitent aux bonnes œuvres et le comportement vous rappelle l'Au-delà. » (Abou Ya'lâ, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٥ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ ذَكَرَ اللَّهَ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يُصِيبَ الْأَرْضَ مِنْ دُمُوعِهِ لَمْ يُعَذِّبْهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الحاكم وقال: هذا

حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٢٦٠/٤

105) Anas Ibn-Mâlik Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui évoque Allah et dont les yeux s'inondent de larmes par crainte d'Allah et que quelques larmes mouillent le sol, Allah Ta'ala ne le châtiara point le Jour de la Résurrection. »

(Mustadrak Hâkim)

١٠٦ - عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيَّ اللَّهُ مِنْ قَطْرَتَيْنِ وَأَثَرَيْنِ: قَطْرَةٌ مِنْ دُمُوعٍ مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ، وَقَطْرَةٌ دَمٍ تُهْرَاقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَأَمَّا الْأَثَرَانِ فَأَثَرٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَثَرٌ فِي فَرِيضَةٍ مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء

في فضل المرباط، رقم: ١٦٦٩

106) Abou Oumâmah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Rien n'est plus cher à Allah que deux gouttes et deux traces : une goutte de larme versée par crainte d'Allah et une goutte de sang versée sur le sentier d'Allah. Quant aux deux traces : une trace laissée sur le sentier d'Allah (une cicatrice, des signes de la marche dans le sentier d'Allah, une pellicule de poussière) et une marque dûe à l'observation des rites

obligatoires prescrits par Allah (empreinte de prosternation ou du voyage pour le Hadj ...). » (Tirmizi)

١٠٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَدْلٌ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسْجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ، اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالَ فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ بِشِمَالِهِ مَا تُنْفِقُ بِيَمِينِهِ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ

عَيْنَاهُ. رواه البخاري، باب الصدقة باليمين، رقم: ١٤٢٣

107) Abou Houraïrah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Allah couvrira sept personnes de l'ombre de Sa Miséricorde le jour où il n'y aura d'ombre que la Sienne :

(1) Un dirigeant équitable. (2) Un jeune homme qui a vécu dans l'adoration d'Allah. (3) Un homme dont le cœur s'est entiché de la Masjid. (4) Deux hommes qui s'aiment en Allah, se rencontrent et se séparent en Son nom. (5) Un homme qui dit, lorsqu'une femme de haut rang et belle cherche à le séduire, « Je crains Allah. » (6) Un homme qui donne discrètement une aumône de manière que sa main gauche ne sait pas ce que donne sa main droite. (7) Un homme qui évoque Allah dans la solitude et dont les yeux s'inondent de larmes. » (Bukhâri)

١٠٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَى نَبِيِّهِمْ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تَبْرَةٌ فَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُمْ وَإِنْ شَاءَ عَمَّرَ لَهُمْ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في القوم يجلسون ولا يذكرون الله، رقم: ٣٣٨٠

108) Abou Houraïrah Raziyallahu 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque des personnes se rassemblent sans évoquer Allah, ni adresser de Salawate au Prophète, une assemblée de la sorte devient pour les participants une source de désarroi et de perte. Selon Son désir, Allah les châtie ou leur pardonne. » (Tirmizi)

١٠٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَبْرَةٌ وَمَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَبْرَةٌ. رواه

أبو داؤد، باب كراهية أن يقوم الرجل من مجلسه ولا يذكر الله، رقم: ٤٨٥٦

109) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque s'assoit ou s'allonge en un lieu sans y évoquer Allah, il s'expose à une perte provenant de la part d'Allah. (Abou Dawoud)

١١٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا قَعَدَ قَوْمٌ مَقْعَدًا لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِيهِ وَيَصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ، إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَإِنْ أَدْجَلُوا الْجَنَّةَ لِلتَّوَابِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٣٥٢/٢

110) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque des personnes se rassemblent sans évoquer Allah, ni adresser de Salawate sur Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam, une assemblée de la sorte s'avèrera pour les participants une source de regrets le Jour de la Résurrection quand bien même ils entreraient au Paradis en récompense de leurs bonnes actions.» (Ibn Hibbâne)

١١١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُومُونَ مِنْ مَجْلِسٍ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِيهِ إِلَّا قَامُوا عَنْ مِثْلِ جِيفَةِ حِمَارٍ وَكَانَ لَهُمْ حَسْرَةٌ. رواه أبو داؤد، باب كراهية أن يقوم الرجل من مجلسه ولا يذكر الله، رقم: ٤٨٥٥

111) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Les gens qui se lèvent d'une réunion durant laquelle ils n'ont pas évoqué Allah, sont comme s'ils s'étaient réunis autour du cadavre d'un âne en décomposition et le regretteront au Jour de la Résurrection. » (Abou Dawoud)

Note : 'Ils le regretteront' est employé dans le sens où lors de réunions vient toujours un moment où ont lieu des conversations futiles et absurdes susceptibles de susciter des questions sérieuses de la part d'Allah. Toutefois, le fait d'y évoquer Allah peut préserver de telles questions. (Baz-ul-Madjhoud)

١١٢ - عَنْ سَعْدِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: أَيْعِزُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ؟ فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جُلَسَائِهِ: كَيْفَ يَكْسِبُ أَحَدُنَا أَلْفَ حَسَنَةٍ؟ قَالَ: يُسَبِّحُ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ فَيَكْتُبُ لَهُ أَلْفَ حَسَنَةٍ، وَنَحْطُ عَنْهُ أَلْفَ خَطِيئَةٍ. رواه مسلم، باب فضل التهليل

والتسبيح والدعاء، رقم: ٦٨٥٢

112) Sa'd Raziyallohu 'anho rapporte qu'ils étaient en compagnie de Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam quand il demanda : « Qui de vous est capable d'acquérir mille récompenses chaque jour ? » L'un de ceux présents lui demanda : « Comment acquérir mille récompenses en un jour ? » Il indiqua : « Il vous suffit de réciter cent fois - par exemple *Sobhaanallah*, Gloire à Allah Qui n'est pas sujet aux fautes - pour obtenir mille récompenses et la suppression de mille péchés. » (Muslim)

١١٣ - عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ مِمَّا تَذْكُرُونَ مِنْ جَلَالِ اللَّهِ، التَّسْبِيحِ وَالتَّهْلِيلِ وَالتَّحْمِيدِ يَنْعَطِفَنَّ حَوْلَ الْعَرْشِ، لَهُنَّ دَوَى كَدَوَى النَّحْلِ، تُذَكَّرُ بِصَاحِبِهَا، أَمَا يُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكُونَ لَهُ، أَوْ لَا يَزَالُ لَهُ، مَنْ يُذَكَّرُ بِهِ؟ رواه ابن ماجه، باب فضل التسبيح، رقم: ٣٨٠٩

113) No'mân Ibn-Bachir Raziyallohu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi les formules par lesquelles vous glorifiez Allah, figurent : *Sobhaanallah* (Gloire à Allah Qui n'est pas sujet aux fautes) ; *La ilaha illallah* (Il n'existe pas d'autre Divinité autre qu'Allah) ; *Ahamdolillah* (Louanges à Allah). Ces litanies gravitent autour du Trône d'Allah et bourdonnent comme des abeilles en mentionnant à Allah celui qui les récite. N'aimeriez-vous pas que votre nom soit mentionné en permanence auprès d'Allah ? » (Ibn Mâdjah)

١١٤ - عَنْ يُسَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَلَيْكُمْ بِالتَّسْبِيحِ وَالتَّهْلِيلِ وَالتَّقْدِيسِ وَاعْقِدْنَ بِالأَنَامِلِ فَإِنَّهُنَّ مَسْؤُولَاتٌ مُسْتَنْطَقَاتٌ وَلَا تَغْفَلْنَ فَتَسِينِ الرَّحْمَةَ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب فى فضل التسبيح، رقم: ٣٥٨٣

114) Yussaïrah Raziyallohu 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam nous a dit : « Astreignez-vous à réciter *Sobhaanallah* (Gloire à Allah, exempt de toute faute), *La ilaha illallah* (Il n'existe pas d'autre Divinité qu'Allah) et sanctifiez Sa Sainteté (par *Sobhaanal Malikil Qouddous* - Gloire au Seigneur Très Saint). Et comptez-les sur vos doigts, car ils seront interrogés et on leur donnera la faculté de parler et ne le négligez pas car vous serez privés de Miséricorde. » (Tirmizi)

١١٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ غُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الْجَنَّةِ. رواه البراز وإسناده جيد، مجمع الزوائد، ١٠/١١١

115) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallohu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit: « Un palmier est planté au Paradis pour celui qui récite :

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ

«Gloire à Allah et à Lui les Louanges»

(Bazzâr, Madjma-uz-Zawaid)

١١٦ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سئِلَ أَىُّ الْكَلَامِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مَا اصْطَفَاهُ

اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ أَوْ لِعِبَادِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ. رواه مسلم، باب فضل سبحان الله وبحمده، رقم: ١٩٢٥

116) Abou Zar Raziyallohu 'anho rapporte que l'on demanda à Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam : « Quels sont les mots les meilleurs ? » Il répondit : « Les mots choisis par Allah pour Ses anges et Ses serviteurs : *Sobhaanallahi wabihamdihi* (Gloire à Allah et à Lui les Louanges) »

(Muslim)

١١٧ - عَنْ أَبِي طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ

الْجَنَّةَ أَوْ وَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَمَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةَ مَرَّةٍ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِائَةَ أَلْفِ حَسَنَةٍ وَأَرْبَعًا وَعِشْرِينَ أَلْفَ حَسَنَةٍ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِذَا لَا يَهْلِكُ مِنَّا أَحَدٌ؟ قَالَ: بَلَى، إِنْ أَحَدَكُمْ لَيَجِيءُ بِالْحَسَنَاتِ لَوْ وُضِعَتْ عَلَى جَبَلٍ أَثْقَلَتْهُ، ثُمَّ تَجِيءُ النَّعْمُ فَتَذْهَبُ بِتِلْكَ، ثُمَّ يَنْتَظِرُ الرَّبُّ بَعْدَ ذَلِكَ بِرَحْمَتِهِ. رواه الحاكم وقال: صحيح الإسناد، الترغيب ٢/٤٢١

117) Abou Talha Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque récite *La ilaha illallah* (Il n'existe pas de Divinité autre qu'Allah) entrera au Paradis ou le Paradis lui revient. Pour celui qui récite cent fois *Sobhaanallahi wabihamdihi* (Gloire à Allah et à Lui les Louanges), cent vingt quatre mille récompenses sont inscrites. » Les Sahabas firent remarquer : « Ô Rasoulallah ! S'il en est ainsi, aucun de nous ne sera condamné. » Il leur dit : « Oui certes ! Il n'empêche qu'un certain nombre de gens - seront condamnés, malgré - leurs récompenses si nombreuses que leur poids l'emporterait si une montagne était posée dessus. Cependant, par comparaison aux bontés d'Allah, ces récompenses sembleraient insignifiantes. Puis, le



Seigneur, à travers Sa Miséricorde, viendra au secours de qui Il veut et le préservera de la ruine. »  
(Mustadrak Hâkim, Targhib)

١١٨ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا أُخْبِرُكَ بِأَحَبِّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي بِأَحَبِّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ، فَقَالَ: إِنَّ أَحَبَّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ. رواه مسلم، باب فضل سبحان الله وبحمده، رقم: ٦٩٢٦، والترمذى إلا أنه قال: سُبْحَانَ رَبِّيَ وَبِحَمْدِهِ وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب أى الكلام أحب إلى الله، رقم: ٣٥٩٣

118) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Veux-tu que je t'indique les paroles les plus chères à Allah ? » Je dis : « Ô Rasoulallah ! Indique-moi les paroles les plus chères à Allah. » Il dit : « Les paroles les plus chères à Allah sont : *Sobhaanallahi walhamdotillahi* (Gloire à Allah et à Lui les Louanges).  
(Muslim)

Selon une autre version, il est dit : « Les paroles les plus chères à Allah sont : *Sobhaanarabbi wabihamdih* (Gloire à mon Seigneur et loué soit-Il). »  
(Tirmizi)

١١٩ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ غُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الْجَنَّةِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب فى فضائل سبحان الله وبحمده، رقم: ٣٤٦٥

119) Djabir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Pour celui qui récite : *Sobhaanallahil 'Azim wa bihamdih* (Gloire à l'Incommensurable et loué soit-Il), un dattier est planté au Paradis. »  
(Tirmizi)

١٢٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: كَلِمَتَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ. رواه البخارى، باب قول الله تعالى ونضع الموازين القسط ليوم القيامة، رقم: ٧٥٦٣

120) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ar-Rahmane (le Très-Miséricordieux) affectionne deux formules qui sont légères sur la langue et lourdes sur la balance :

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ

Gloire à Allah et à Lui les Louanges, Gloire à Allah

## l'Incommensurable

(Bukhâri)

١٢١ - عَنْ صَفِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَبَيْنَ يَدَيَّ أَرْبَعَةُ آلَافِ نَوَافٍ أَسْتَبِحُ بِهِنَّ لِقَالَ: يَا بِنْتَ حَيْيٍّ! مَا هَذَا؟ قُلْتُ: أَسْتَبِحُ بِهِنَّ، قَالَ: قَدْ سَبَّخْتُ مِنْذُ قُمْتُ عَلَى رَأْسِكَ أَكْثَرَ مِنْ هَذَا، قُلْتُ: عَلَّمَنِي قَالَ: قَوْلِي سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ مِنْ شَيْءٍ. رواه الحاكم في المستدرک وقال: هذا حديث صحيح ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١/٤٧٥

121) Safiyya Raziya'llahou 'anha rapporte : « Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam me rendit visite et se trouvaient étalés devant moi quatre mille noyaux de dattes avec lesquels je glorifiais Allah (*Tasbih*). Il me dit : « Ô fille de Huyyaa (Safiyya) ! Qu'est-ce que cela ? » Je répondis : « Je suis en train de glorifier Allah en récitant le rosaire en égrennant ces noyaux. » Il me dit alors : « Depuis que je suis arrivé, j'ai déjà glorifié Allah plus que toi. » Je lui dis : « Enseigne-moi » Il me dit : récite :

سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ مِنْ شَيْءٍ

Je loue Allah autant de fois que le nombre de choses qu'Il a créées

(Mustadrak Hâkim)

١٢٢ - عَنْ جُوَيْرِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بُكْرَةً حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ، وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا، ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَضْحَى، وَهِيَ جَالِسَةٌ، فَقَالَ: مَا زِلْتِ عَلَيَّ الْحَالِ التِّي نَزَرْتِ عَلَيَّهَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، لَوْ زُرْتِ بِمَا قُلْتِ مِنْذُ الْيَوْمِ لَوَزَنْتَهُنَّ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ، وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِثْقَالَ كَلِمَاتِهِ. رواه مسلم، باب التسييح أول النهار وعند النوم، رقم: ٦٩١٣

122) Djouwaïriyah Raziya'llahou 'anha rapporte que Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam sortit de chez elle pour la Salat à l'aube alors qu'elle était assise à son lieu de Salat et retourna à l'heure la *Salat-ul-Adha* (matinée) et la trouva au même endroit. Il lui demanda : « Tu es toujours dans l'état (évoquant Allah) où je t'ai quittée ? » Elle répondit que oui. Nabi Sallallahou 'Alayhi wasallam dit alors : « Depuis l'instant où je t'ai quittée, j'ai récité quatre formules trois fois qui, si on les pesait, pèseraient plus lourd que tout ce que tu as récité depuis ce matin :

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ، وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

**Gloire à Allah et Louanges à Lui d'un nombre de fois égal à tout ce qu'Il a créé et suffisant pour Le satisfaire et égal au poids de Son Trône et au volume d'encre pour écrire Ses paroles**

(Muslim)

١٢٣ - عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى امْرَأَةٍ وَبَيْنَ يَدَيْهَا نَوَى أَوْ حَصَى تُسَبِّحُ بِهِ فَقَالَ: أَخْبِرْكَ بِمَا هُوَ أَيْسَرُ عَلَيْكَ مِنْ هَذَا أَوْ أَفْضَلُ؟ فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاءِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ بَيْنَ ذَلِكَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا هُوَ خَالِقٌ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلَ ذَلِكَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِثْلَ ذَلِكَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ. رواه ابو داود، باب التسيح

بالحصى، رقم: ١٥٠٠

123) Sa'd Ibn-Abi Waqqâs Raziya'llaho 'anho rapporte qu'il alla avec Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam chez une Sahabiyah qui ayant devant elle des noyaux de dattes (ou des cailloux) s'en servait de chapelet (Tasbih) pour évoquer Allah. Il lui demanda : «Aimerais-tu que je t'indique une chose plus facile ou plus méritoire? » Il dit :

سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاءِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ بَيْنَ ذَلِكَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا هُوَ خَالِقٌ

**Sobhaanallah – (Gloire à Allah) autant de fois que les êtres qu'Il a créés dans les cieux. Sobhaanallah autant de fois que les êtres qu'Il a créés sur terre et Sobhaanallah autant de fois que ce qui se trouve entre le ciel et la terre et Sobhaanallah autant de fois que les êtres qu'Il créera.**

Puis ajoute la formule ci-dessus à la fin de chacune des formules suivantes :

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ Allah est le plus grand, لا حول ولا قوة إلا بالله il n'y a pas d'autre divinité en dehors d'Allah et لا حول ولا قوة إلا بالله il n'est de puissance ni de force que par Allah. » » (Abou Daoud)

١٢٤ - عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا جَالِسٌ أَحْرَكَ شَفْتِي فَقَالَ: بِمِ تَحْرَكَ شَفْتِكَ؟ قُلْتُ: أَذْكَرُ اللَّهَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: أَفَلَا أَخْبِرُكَ بِشَيْءٍ إِذَا قُلْتَهُ

ثُمَّ دَابَّتِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ لَمْ تَبْلُغْهُ؟ قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: تَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى كِتَابَهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا فِي كِتَابِهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى خَلْقَهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ مَا فِي خَلْقِهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ سَمَوَاتِهِ وَأَرْضِيهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَتَسْبِيحٌ مِثْلَ ذَلِكَ، وَتُكْبِيرٌ مِثْلَ ذَلِكَ. رواه الطبرانی من طريقين وإسناد أحدهما حسن، مجمع

الزوائد ١٠٩/١٠

124) Abou Oumâmah Al-Bahili Raziyallaho 'anho rapporte Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam vint alors que j'étais assis et remuais mes lèvres. Il me demanda : « Pourquoi remues-tu les lèvres ? » Je répondis : « Ô Rasoulallah ! J'évoque Allah » Il me dit : « N'aimerais-tu pas que je t'apprenne une invocation dont le mérite surpasserait tout ce que tu pourrais réciter jour et nuit ? » Je lui dis : « Oui, bien sûr. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam me dit : « Récite :

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى كِتَابَهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا فِي كِتَابِهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى خَلْقَهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ مَا فِي خَلْقِهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ سَمَوَاتِهِ وَأَرْضِيهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ،

**Alhamdolillah** - Loué soit Allah - autant de fois qu'il y a de choses dénombrées dans Son livre ; **Alhamdolillah** autant de fois qu'il y a de choses présentées dans Son Livre. **Alhamdolillah** autant de fois qu'il y a de Ses créatures. **Alhamdolillah** autant de fois qu'il y a de choses qui composent Sa création. **Alhamdolillah** autant de fois qu'il y a de choses qui emplissent l'espace entre le ciel et la terre et **Alhamdolillah** autant de fois qu'il y a de choses et **Alhmadolillah** pour chaque chose.

Ensuite, d'une manière identique, récite **Sobhaanallah** (Gloire à Allah) et de même avec **Allaho Akbar** (Allah est le plus Grand) à savoir ainsi :

سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى كِتَابَهُ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا فِي كِتَابِهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى خَلْقَهُ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِثْلَ مَا فِي خَلْقِهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِثْلَ سَمَوَاتِهِ وَأَرْضِيهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

**Sobhaanallah** – Gloire à Allah - autant de fois qu'il y a de choses dénombrées dans Son livre ; **Sobhaanallah** autant de fois qu'il y a de choses présentées dans Son Livre. **Sobhaanallah** autant de fois qu'il y a de Ses créatures. **Sobhaanallah** autant de fois qu'il y

a de choses qui composent Sa création. *Sobhaanallah* autant de fois qu'il y a de choses qui emplissent l'espace entre le ciel et la terre et *Sobhaanallah* autant de fois qu'il y a de choses et *Sobhaanallah* pour chaque chose

Puis :

اللَّهُ أَكْبَرُ عَدَدَ مَا أُخْصِيَ كِتَابُهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ عَدَدَ مَا فِي كِتَابِهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ عَدَدَ مَا أُخْصِيَ خَلْقُهُ،  
وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِلْءَ مَا فِي خَلْقِهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِلْءَ سَمَوَاتِهِ وَأَرْضِهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ عَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ وَاللَّهُ  
أَكْبَرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

*Allaho Akbar*– Allah est le plus - autant de fois qu'il y a de choses dénombrées dans Son livre ; *Allaho Akbar* autant de fois qu'il y a de choses présentées dans Son Livre. *Allaho Akbar* autant de fois qu'il y a de Ses créatures. *Allaho Akbar* autant de fois qu'il y a de choses qui composent Sa création. *Allaho Akbar* autant de fois qu'il y a de choses qui emplissent l'espace entre le ciel et la terre et *Allaho Akbar* autant de fois qu'il y a de choses et *Allaho Akbar* pour chaque chose.

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٢٥- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَوَّلُ مَنْ يُدْعَى إِلَى الْجَنَّةِ الَّذِينَ يَحْمَدُونَ اللَّهَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ. رواه الحاكم وقال: صحيح عن شرط مسلم وله بحر جاهد ووافقه الذهبي ٥٠٢/١

125) Ibn-Abbâs Raziyallohu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Les premiers qui seront invités à entrer au Paradis le Jour de la Résurrection seront ceux qui louent Allah aussi bien dans l'aisance que dans l'adversité. »

(Mustadrak Hâkim)

١٢٦- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا، أَوْ يَشْرِبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا. رواه مسلم. باب استحباب حمد الله تعالى بعد الأكل والشرب، رقم: ٦٩٣٢

126) Anas Ibn-Mâlik Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Allah se réjouit de Son serviteur lorsque celui-ci mange et Lui rend grâce et lorsqu'il boit, Lui rend également grâce. »

(Muslim)

١٢٧- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: كَلِمَتَانِ إِخْدَاهُمَا لَيْسَ لَهَا نَاهِيَةٌ دُونَ الْعَرْشِ، وَالْأُخْرَى تَمَلَأُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ. رواه الطبراني ورواه إلى معاذ بن عبد الله ثقة سوى ابن لهيعة ولحديثه هذا شواهد،  
الترغيب ٤٣٤/٢

127) Mou'âz Ibn-Djabal Raziyallahô 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Il y a deux formules dont l'une ne s'arrête pas avant d'atteindre le Trône et la seconde emplit l'espace entre le ciel et la terre : *La ilah illallah* (Il n'y a point de divinité en dehors d'Allah) et *Allahô Akbar* (Allah est le plus Grand) ». (Tabarâni, Targhib)

١٢٨- عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ قَالَ: عَدَّهَنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي يَدِي -أَوْ فِي يَدِهِ- التَّسْبِيحُ نِصْفُ الْمِيزَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ يَمْلَأُهُ وَالتَّكْبِيرُ يَمَلَأُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. (الحديث) رواه الترمذی  
رقال: حديث حسن، باب فيه حديث أن التسبيح نصف الميزان، رقم: ٩١٥٣

128) Un Sahabi de la tribu de Banou Soulaïme relate que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam compta ces formules sur ses doigts ou sur les siens et dit : *Sobhaanallah* (Gloire à Allah) remplit la moitié de la Balance ; et *Alhamdolillah* (Louanges à Allah) remplit la Balance à ras bord et *Allahô Akbar* (Allah est le plus grand) remplit l'espace entre le ciel et la terre. » (Tirmizi)

١٢٩- عَنْ سَعْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ؟ قُلْتُ: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. رواه الحاكم وقال: صحيح على شرطهما ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٤/٢٩٠

129) Sa'd Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Ne te guiderais-je pas vers une des portes du Paradis? » Je répondis : « Bien sûr, Ô Rasoulallah ! » Il dit alors :  
لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

**Il n'y a de puissance et de force que par Allah**

(Mustadrak Hâkim)

١٣٠- عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ مَرَّ عَلَى

إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: يَا جِبْرِيْلُ مَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ ﷺ، قَالَ لَهُ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: مُرْ أُمَّتَكَ فَلْيَكْثُرُوا مِنْ غِرَاسِ الْجَنَّةِ فَإِنَّ تَرْبَتَهَا طَيِّبَةٌ، وَأَرْضُهَا وَسِعَةٌ قَالَ: وَمَا غِرَاسُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. رواه أحمد ورجال أحمد رجال الصحيح غير عبد الله بن عبد الرحمن بن

عبد الله بن عمر بن الخطاب وهو ثقة لم يتكلم فيه أحد ووثقه ابن حبان، مجمع الزوائد ١٠/١٩٩

130) Abu Ayyoub Al-Ansâri Raziya'llaho 'anho rapporte que lors de la nuit du Mi'râdj (l'Ascension nocturne), Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam rencontra Ibrâhim 'Alayhis Salam qui demanda : « O Djibrail, qui est avec toi? » Djibrail 'Alayhis Salam répondit « Mohammed (Sallalloho 'Alayhi wasallam) » Ibrâhim 'Alayhis Salam lui dit alors « Conseille à ta nation de planter de jeunes pousses en abondance au Paradis, car son sol est fertile et ses plaines spacieuses. » On demanda « Quelles sont ces jeunes pousses ? » Il répondit :

"لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ"

Il n'y a de puissance ni de force que par Allah

(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

١٣١- عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا يُضْرَكُ بَيْنَهُنَّ بَدَأَتْ. (وهو جزء من الحديث) رواه مسلم باب كراهة التسمية بالأسماء الفصيحة ٠٠٠٠، رقم: ٥٦٠١، وزاد أحمد: أَفْضَلُ الْكَلَامِ بَعْدَ الْقُرْآنِ أَرْبَعٌ وَهِيَ مِنَ الْقُرْآنِ ٥/٢٠

131) Samurah Ibn-Djoundoub Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Les quatre formules qu'Allah affectionne le plus, sont : Sobhaanallah (Gloire à Allah), Alhamdolillah (Louanges à Allah), La ilaha illallah (Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah) et Allaho Akbar (Allah est le plus Grand). Peu importe l'ordre dans lequel tu les récites. »

Une autre version établit que les meilleures paroles après le Qor'âne sont au nombre de quatre et qu'elles proviennent du Qor'âne. »

(Musnad Ahmad)

١٣٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَأَنْ أَقُولَ سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ. رواه مسلم، باب فضل التهليل

والتسبيح والدعاء، رقم: ٦٨٤٧

132) Abou Hourairah Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Réciter *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), *Alhamdolillah* (Louanges à Allah), *La ilaha illallah* (Il n'y a point de divinité à part Allah) et *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand) m'est plus cher que tout sur quoi le soleil se lève. » (Muslim)

١٣٣- عَنْ أَبِي سَلْمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: بَيْعُ بَيْعِ بَخْمَسٍ مَا أَقْلَهُنَّ فِي الْمِيزَانِ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَالْوَلَدُ الصَّالِحُ يُتَوَفَّى لِلْمُسْلِمِ فِي خْتَمِهِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ووافقه الذهبي ١/١٠١ هـ

133) Abu Salmâ Raziyallahu 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Combien excellentes sont ces cinq choses ! Et combien pesantes sur la Balance : (1) *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), (2) *Alhamdolillah* (Louanges à Allah), (3) *La ilaha illallah* (Il n'y a point de divinité à part Allah), (4) *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand) et (5) la patience avec laquelle un Musulman endure la perte d'un fils pieux avec l'espoir d'une récompense divine. » (Mustadrak Hâkim)

١٣٤- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، كَتَبَ لَهُ بِكُلِّ حَرْفٍ عَشْرَ حَسَنَاتٍ. (وهو جزء من الحديث) رواه الطبراني في الكبير والأوسط ورجالهما رجال الصحيح غير محمد بن منصور الطوسي وهو ثقة، مجمع الزوائد ١٠٦/١٠

134) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallahu 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Pour celui qui récite *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), *Alhamdolillah* (Louanges à Allah), *La ilaha illallah* (Il n'y a point de divinité à part Allah) et *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand), dix récompenses sont inscrites pour chaque lettre. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٣٥- عَنْ أُمِّ هَانِيَةَ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ كَبُرْتُ وَضَعُفْتُ، أَوْ كَمَا قَالَتْ: فَمُرِّي بِعَمَلٍ أَعْمَلُ وَأَنَا جَالِسَةٌ؟ قَالَ: سَبِّحِي اللَّهَ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ، فَإِنَّهَا تَعْدِلُ لَكَ مِائَةَ رَقِيَّةٍ تُعْتِقِنَهَا مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ، وَاحْمَدِي اللَّهَ مِائَةَ تَحْمِيدَةٍ، فَإِنَّهَا تَعْدِلُ مِائَةَ فَرَسٍ مُسْرَجَةٍ مُلْحَمَةٍ تَحْمِلُنَّ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَكَبِّرِي اللَّهَ



مِائَةَ تَكْبِيرَةٍ، فَإِنَّهَا تَعْدِلُ لَكَ مِائَةَ بَدَنَةٍ مُقَلَّدَةٍ مُتَقَبَّلَةٍ، وَهَلَّلَى اللَّهَ مِائَةَ، قَالَ ابْنُ خَلْفٍ: أَحْسِبُهُ قَالَ: تَمَلُّاً مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَلَا يُرْفَعُ يَوْمَئِذٍ لِأَحَدٍ عَمَلٌ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَ بِمِثْلِ مَا أَنْتَبَ.

قلت: رواه ابن ماجه باختصار ورواه أحمد والطبرانی فی الکبیر ولم یقل أحسبه ورواه فی الأوسط إلا أنه قال له: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَبُرَتْ سِنِّي، وَرَقَّ عَظْمِي فَدَلِّئِنِّي عَلَى عَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، فَقَالَ: بَخِ نِج، لَقَدْ سَأَلْتِ، وَقَالَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ مِائَةِ بَدَنَةٍ مُقَلَّدَةٍ مُجَلَّلَةٍ تُهْدِيْنَهَا إِلَى بَيْتِ اللَّهِ تَعَالَى: وَقَوْلِي: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مِائَةَ مَرَّةٍ، فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ مِمَّا أَطْبَقْتَ عَلَيْهِ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ، وَلَا يُرْفَعُ يَوْمَئِذٍ لِأَحَدٍ عَمَلٌ أَفْضَلُ مِمَّا رَفَعَ لَكَ إِلَّا مَنْ قَالَ مِثْلَ مَا قُلْتِ أَوْ زَادَ. واسانيدهم حسنة، مجمع الزوائد، ١٠٨/١ ورواه الحاكم وقال: قَوْلِي: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا تَتْرُكُ ذَنْبًا، وَلَا يُشْبِهُهَا عَمَلٌ. وقال:

هذا حديث صحيح الإسناد ووافقه الذهبي ١٤٤/١ هـ

135) Oummé-Hâni binte Abu Talib Raziya'llahou 'anha raconte : « Un jour, Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam vint chez nous. Je lui dis : « Ô Rasoulallah ! Je suis vieille et faible. Conseille-moi une œuvre que je puisse accomplir assise. » Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam me dit « Récite cent fois Sobhaanallah (Gloire à Allah), car sa récompense équivaut à l'affranchissement de cent esclaves des descendants d'Ismaïl 'Alayhis Salam. Récite cent fois *Alhamdulillah* (Louanges à Allah), sa récompense équivaut à un don de cent chevaux scellés et bridés pour la cause d'Allah (Djihad). Récite cent fois *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand), sa récompense équivaut à cent chamelles marquées pour le sacrifice et agréées par Allah. Récite cent fois *La ilaha illallah* (Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah), sa récompense emplit l'espace entre ciel et terre. En ce Jour-là, personne ne présentera une œuvre meilleure que la tienne et qu'Allah exaucera sauf celui qui aura fait de même. »

(Ibn-Madjah, Tabarâni, Musnad Ahmed)

Il est rapporté dans une version qu'Oummé-Hâni Raziya'llahou 'anha rapporte avoir demandé: « Ô Rasoulallah ! Je suis maintenant âgée et mes os se sont affaiblis, indique-moi une œuvre qui me fera entrer au Paradis. » Il me dit : « Combien excellente est ta demande ! » Puis il dit : « Récite cent fois *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand), sa récompense équivaut à cent chamelles parées d'un collier pour le sacrifice à la Maison d'Allah. Récite cent fois *La ilaha illallah* (Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah), sa récompense est meilleure que toutes les choses que recouvrent le ciel et la terre. Et en ce Jour-là, quand toutes les œuvres seront présentées devant Allah, personne

ne présentera une œuvre meilleure que la tienne et qu'Allah exaucera sauf celui qui aura fait de même. » (Tabrāni, Madjma-uz-Zawāid)

Dans une autre version, il est rapporté : « Puis récite cent fois *La ilaha illallah* (Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah) car cette formule efface tous les péchés et n'est comparable à aucune œuvre. » (Mustadrak Hâkim)

١٣٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يُغْرِمُ غَرَسًا، فَقَالَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! مَا الَّذِي تُغْرِمُ؟ قُلْتُ: غَرَسًا لِي، قَالَ: أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى غَرَسٍ خَيْرٍ لَكَ مِنْ هَذَا؟ قَالَ: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: قُلْ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، يُغْرِمُ لَكَ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ شَجْرَةً فِي الْجَنَّةِ. رواه ابن ماجه، باب فضل التسبيح، رقم: ٣٨٠٧

136) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte qu'il plantait un jeune arbre lorsque Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam arriva et s'enquit : « Ô Abou Houraïrah ! Que plantes-tu là? » Je répondis « De jeunes pousses pour moi-même ». Il me dit : « Il y a de jeunes pousses bien meilleures que celles-ci, aimerais-tu savoir lesquelles? » Je répondis : « Oui bien sûr, Ô Rasoulallah » Il dit alors : « *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), *Alhamdolillah* (Louanges à Allah), *La ilaha illallah* (Il n'y a point de divinité à part Allah), *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand), pour chacun de ces mots que tu récites, un arbre est planté pour toi au Paradis. » (Ibn Mâdjah)

١٣٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: خُذُوا جُنُتَكُمْ، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمِنْ عَدُوٍّ حَضَرَ؟ فَقَالَ: خُذُوا حُتَّتَكُمْ مِنَ النَّارِ، قُولُوا: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَإِنَّهُمْ يَأْتِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُسْتَفْعِدَاتٍ، وَمُسْتَأْخِرَاتٍ، وَمُنْجِيَاتٍ وَمُجْتَبَاتٍ وَهُنَّ الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ. مجمع البحرين في زوائد المعجمين ٣٢٩/٧، قال المحشي: أخرجه الطبراني في الصغير، وقال الهيثمي في المجموع: ورجاله رجال الصحيح غير داود بن بلال وهو ثقة

137) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam vint à nous et dit : « Saisissez vos boucliers ! » Les Sahabas demandèrent : « Ô Rasoulallah ! « L'ennemi nous attaque-t-il ? » Il dit : « Non, munissez-vous de vos boucliers contre le Feu de l'Enfer ! Récitez : *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), *Alhamdolillah* (Louanges à Allah), *La ilaha illallah* (Il n'y a point de divinité à part Allah), *Allaho Akbar* (Allah est le plus

Grand) et *Wala haoula wala qowwata illa billah* (Il n'y a de puissance ni de force que par Allah). » Car ces invocations viendront, au Jour de la Résurrection, par devant et derrière vous, sur votre droite et votre gauche. Et elles sont les bonnes œuvres pour lesquelles la récompense est éternelle. » (Tabarâni, Madjma'ul-Bahraïne)

**Note :** 'Ces invocations viendront par devant' signifie qu'elles intercèderont alors que 'derrière vous, sur votre droite et votre gauche' veut dire qu'elles seront une protection contre le châtement.

(Madjma-'ul-Bahraïne)

١٣٨ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ تَنْفُضُ الْخَطَايَا كَمَا تَنْفُضُ الشَّجَرَةَ وَرَقَهَا. رواه أحمد ١٥٢/٣

138) Anas Raziyallohu 'anhô rapporte que Rasoulallahî Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Récitez *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), *Alhamdolillah* (Louanges à Allah), *La ilaha illallah* (Il n'y a point de divinité à part Allah), *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand) et vos péchés tomberont comme tombent les feuilles des arbres. »

(Musnad Ahmad)

١٣٩ - عَنْ عِمْرَانَ - يَعْنِي: ابْنَ حُصَيْنٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَمَا يَسْتَطِيعُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَعْمَلَ كُلَّ يَوْمٍ مِثْلَ أَحَدٍ عَمَلًا؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَعْمَلَ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِثْلَ أَحَدٍ عَمَلًا؟ قَالَ: كُلُّكُمْ يَسْتَطِيعُهُ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَاذَا؟ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ أَعْظَمُ مِنْ أَحَدٍ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ أَعْظَمُ مِنْ أَحَدٍ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَعْظَمُ مِنْ أَحَدٍ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَعْظَمُ مِنْ أَحَدٍ. رواه الطبرانی والبيهقي ورجالهما رجال الصحيح، مجمع الزوائد ١٠٥/١٠

139) Imrân Ibn-Houçaine Raziyallohu 'anhoma rapporte que Rasoulallahî Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Qui de vous serait capable d'accomplir une œuvre quotidienne de l'ampleur du mont Ohoud ? » Les *Sahabas* répondirent : « Ô Rasoulallah ! Qui de nous pourrait-il le faire ? » Il dit : « Chacun de vous en a la possibilité. » Les *Sahabas* demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Comment le pourrions-nous ? » Il répondit : « La récompense pour *Sobhaanallah* (Gloire à Allah) est supérieure à Ohoud ! La récompense pour *Alhamdolillah* (Louanges à Allah) est supérieure à Ohoud ! La récompense pour *La ilaha illallah* (Il n'y a point de divinité à part Allah) est supérieure à Ohoud ! La récompense pour *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand) est

supérieure à Ohoud. »

(Tabarâni, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

١٤٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا مَرَرْتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَمُوا قُلُوبَكُمْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: الْمَسَاجِدُ قُلُوبُكُمْ: وَمَا الرَّثْعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ. رواه الترمذى وقال: حديث حسن غريب، باب حديث فى أسماء الله الحسنى مع ذكرها تماما، رقم: ٣٥٠٩

140) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque vous traversez les jardins du Paradis, faites des provisions abondantes. » Je demandai : « Ô Rasoulallah ! Que veux-tu dire par les jardins du Paradis ? » Il dit : « Les Masdjids. » Je demandai « Comment s'y approvisionner ? ». Il dit : « En récitant *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), *Alhamdolillah* (Louanges à Allah), *La ilaha illallah* (Il n'y a point de divinité à part Allah), *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand). »

(Tirmizi)

١٤١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى مِنَ الْكَلَامِ أَرْبَعًا: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، فَمَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ كَتَبَ لَهُ عَشْرُونَ حَسَنَةً، وَحُطَّتْ عَنْهُ عَشْرُونَ سَيِّئَةً، وَمَنْ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ فَمِثْلُ ذَلِكَ، وَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمِثْلُ ذَلِكَ، وَمَنْ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ مِنْ قِبَلِ نَفْسِهِ كُتِبَتْ لَهُ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً وَحُطَّتْ عَنْهُ ثَلَاثُونَ سَيِّئَةً. رواه النسائي فى عمل اليوم والليلة، رقم: ٨٤٠

141) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho et Abou Sa'ïd Al-Khoudri Raziyallaho 'anhoma rapportent que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah a sélectionné dans son Livre quatre paroles, à savoir *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), *Alhamdolillah* (Louanges à Allah), *La ilaha illallah* (Il n'y a point de divinité à part Allah), *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand). Pour celui qui récite *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), vingt bonnes actions sont portées à son crédit et vingt péchés sont effacés. Celui qui récite *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand), obtient une récompense identique. Celui qui récite *La ilaha illallah* (Il n'y a point de divinité à part Allah), obtient une récompense identique. Et pour celui qui récite du fond de son cœur *Alhamdolillahi-rabbil-'alamine* (Louanges à Allah, le Seigneur des Mondes), trente bonnes actions sont portées à son crédit et trente péchés sont effacés. (\*Amalul Yaumi wal Lailah lin Nassai)

١٤٢ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: اسْتَكَثِرُوا مِنَ الْبَاقِيَاتِ الصَّالِحَاتِ. قِيلَ: وَمَا هُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْمِلَّةُ، قِيلَ وَمَا هِيَ؟ قَالَ: التَّكْبِيرُ وَالتَّهْلِيلُ، وَالتَّسْبِيحُ، وَالتَّحْمِيدُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. رواه الحاكم وقال: هذا أصح إسناده المصريين ووافقه الذهبي ١٢/١ هـ

142) Abou Sa'id Al-Khoudri Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Répétez souvent les bonnes œuvres pérennes. » On lui demanda : « Quelles sont-elles, Ô Rasoulallah ? » Il répondit : « Les principes essentiels de la religion. » On lui demanda : « Quels sont-ils ? » Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam énonça : « Récitez *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand), *La ilaha illallah* (Il n'y a point de divinité à part Allah), *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), *Alhamdolillah* (Louanges à Allah) et *Wala haoula wala qowwata illa billah* (Il n'y a de puissance ni de force que par Allah). » (Mustadrak Hâkim)

Note : 'les œuvres pérennes' implique les bonnes œuvres dont les récompenses sont éternelles. (Le mot arabe 'Al-Millah' fait référence au fait que ces mots véhiculent une importance fondamentale dans la Religion). (Fath-ul-Rabbâni)

١٤٣ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَإِنَّهُنَّ الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ، وَهُنَّ يَخْطُطْنَ الْخَطَايَا كَمَا تَخْطُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا، وَهُنَّ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ. رواه الطبراني بإسنادين في أحدهما: عمر بن راشد البمامي، وقد وثق على ضعفه وبقية رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ١٠٤/١٠ هـ

143) Abou Dardâ Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Récite : *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), *Alhamdolillah* (Louanges à Allah), *La ilaha illallah* (Il n'y a point de divinité à part Allah), *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand) et *Wala haoula wala qowwata illa billah* (Il n'y a de puissance ni de force que par Allah). Ces formules figurent parmi les bonnes œuvres éternelles qui dépouillent des péchés comme le vent dépouille les arbres de leurs feuilles. Et elles proviennent des trésors du Paradis. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٤٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا عَلَى الْأَرْضِ أَحَدٌ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِلَّا كَفَّرَتْ عَنْهُ خَطَايَاهُ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ

زَيْدِ الْبَحْرِيِّ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، ياب ما جاء في فضل التسيح والتكبير والتحميد، رقم: ٣٤٦٠ وزاد الحاكم: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وقال الذهبي: حاتم ثقة، وزيادته مقبولة ٥٠٣/١

144) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque ici-bas récite :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

**Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah, Allah est le plus grand et il n'est de puissance ni de force que par Allah**

Ses péchés sont pardonnés quand bien même ils seraient aussi nombreux que les vagues de la mer. » (Tirmizi)

Une autre version donne une récompense identique avec l'ajout de ces deux formules : سبحان الله Gloire à Allah et والحمد لله Louanges à Allah.

(Mustadrak Hakim)

١٤٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، قَالَ اللَّهُ: أَسْلَمَ عَبْدِي وَاسْتَسْلَمَ. رواه الحاكم وقال: صحيح الإسناد ووافقه الذهبي ٥٠٢/١

145) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque récite sincèrement :

سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

**Gloire à Allah et Louanges à Allah. Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah. Allah est le plus Grand et Il n'est de puissance ni de force que par Allah. »**

Allah dit : « Mon serviteur est devenu obéissant et s'est soumis entièrement à Moi. » (Mustadrak Hâkim)

١٤٦ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُمَا شَهِدَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، صَدَقَهُ رَبُّهُ وَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا أَكْبَرُ، وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَدَهُ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا وَخَدِي، وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، قَالَ اللَّهُ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَخَدِي لَا شَرِيكَ لِي، وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، قَالَ اللَّهُ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا لِي الْمُلْكُ وَلِي الْحَمْدُ، وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، قَالَ اللَّهُ:

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي. وَكَانَ يَقُولُ: مَنْ قَالَهَا فِي مَرَضِهِ ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَطْعَمَهُ النَّارُ.

رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب. باب ما جاء ما يقول العبد إذا مرض. رقم: ۳۴۳

146) Abou Sa'id et Abou Houraïrah Raziyallahoh 'anhoma rapportent tous deux que Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit dans un hadith Qoudsi : « Quiconque récite : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah et Allah est le plus Grand, son Seigneur acquiesce et déclare : لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا أَكْبَرُ Il n'y a pas de divinité en dehors de Moi et Je suis est le plus Grand.

Et lorsque qu'il récite : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah, l'Unique, Allah Ta'ala acquiesce et dit : لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا وَحْدِي Il n'y a pas de divinité en dehors de Moi et Je suis l'Unique.

Et lorsque qu'il récite : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah, l'Unique et sans associé, Allah Ta'ala répond : لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا وَحْدِي لَا شَرِيكَ لِي Il n'y a pas de divinité en dehors de Moi, Je suis l'Unique et sans associé.

Et lorsque qu'il récite : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah, l'Unique, sans associé et à Lui la Royauté et les Louanges, Allah Ta'ala acquiesce et dit : لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا لِي الْمُلْكُ وَلِي الْحَمْدُ Il n'y a pas de divinité en dehors de Moi, à Moi la Royauté et les Louanges.

Et lorsque qu'il récite : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah et il n'est de puissance ni de force que par Allah, Allah Ta'ala confirme : لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي Il n'y a pas de divinité en dehors de Moi et il n'est de puissance ni de force que par Moi.

Rasoulollahi Sallallahoh 'Alayhi wasallam a dit : « quiconque récitera les formules ci-dessus durant sa maladie puis meurt, le Feu de l'Enfer ne le dévorera pas. » (Tirmizi)

Note : Autrement dit quiconque souffre d'une maladie et récite les formules ci-dessous, le Feu de l'Enfer ne l'effleurera même pas.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

۱۴۷ - عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَاصِمٍ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا قَالَ عَبْدٌ قَطُّ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، مُخْلِصًا بِهَا رُوحَهُ، مُصَدِّقًا بِهَا قَلْبَهُ لِسَانَهُ إِلَّا فُتِقَ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ

حَتَّى يَنْظُرَ اللَّهُ إِلَى قَائِلِهَا وَحَقَّ لِعَبْدٍ نَظَرَ اللَّهِ إِلَيْهِ أَنْ يُعْطِيَهُ سُؤْلَهُ. رواه النسائي في عمل اليوم والليلة، رقم: ٢٨

147) Yâqoub Ibn-'Asim Rahimahullah rapporte que deux Sahabas Raziyalloho 'anhoma ont entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Le serviteur qui récite :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

**Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah, Lui l'Unique, sans associé, à Lui la Royauté et les Louanges et Il est Puissant sur toute chose**

De toute son âme et de tout son cœur et le professe verbalement, les portes des cieus s'ouvrent et Allah le regarde. Et lorsqu'Allah regarde un de Ses serviteurs, Il exauce certainement toutes ses demandes. » (Nassai)

١٤٨ - عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: خَيْرُ الدُّعَاءِ دُعَاءُ يَوْمِ عَرَفَةَ، وَخَيْرُ مَا قُلْتُ أَنَا وَالنَّبِيُّونَ مِنْ قَبْلِي: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب في دعاء يوم عرفة، رقم: ٣٥٨٥

148) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyalloho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Les meilleures invocations sont celles du jour de 'Arafa. Et la meilleure que moi et les prophètes précédents ont récitée est :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

**Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah, l'Unique, sans associé; à Lui la Royauté et les Louanges ; et Il est Puissant sur toute chose**

(Tirmizi)

١٤٩ - رَوَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا وَكَتَبَ لَهُ بِهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ. رواه الترمذى، باب ما جاء في فضل الصلاة على النبي ﷺ، رقم: ٤٨٤

149) Il est rapporté que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Pour une Salawate (bénédiction) que quiconque m'envoie, Allah attribue à cette personne dix bénédictions et lui inscrit dix récompenses. » (Tirmizi)



١٥٠ - عَنْ عُمَيْرِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ صَلَّى عَلَيَّ مِنْ أُمَّتِي صَلَاةً مُخْلِصًا مِنْ قَلْبِهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرَ صَلَوَاتٍ، وَرَفَعَهُ بِهَا عَشْرَ دَرَجَاتٍ، وَكَتَبَ لَهُ بِهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ، وَمَحَا عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ. رواه النسائي في عمل اليوم والليلة، رقم: ٦٤

150) 'Omaïr Al-Ansâri Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque de ma Oummah, m'envoie Salawate une fois avec un cœur sincère, Allah lui octroie dix bénédictions, l'élève de dix degrés, lui alloue dix récompenses et lui efface dix péchés. » (Amall-Yaumi wal Laflah par Nassai)

١٥١ - عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَكْثَرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِي كُلِّ يَوْمِ الْجُمُعَةِ، فَإِنَّ صَلَاةَ أُمَّتِي تُعْرَضُ عَلَيَّ فِي كُلِّ يَوْمٍ جُمُعَةٍ، فَمَنْ كَانَ أَكْثَرَهُمْ عَلَيَّ صَلَاةً كَانَ أَقْرَبَهُمْ مِنِّي مَنْزِلَةً. رواه البيهقي بإسناد حسن إلا أن مكحولاً قيل: لم يسمع من أبي امامة، الترغيب ٥٠٣/٢

151) Abou Oumâmah Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Adressez-moi des Salawates avec prodigalité chaque vendredi, car les Salawates de ma Oummah me sont présentées chaque vendredi. Celui qui m'adresse le plus de Salawates, figurera parmi les plus proches de moi. (le Jour de la Résurrection). » (Baihaqui, Targhib)

١٥٢ - عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَكْثَرُوا الصَّلَاةَ عَلَيَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَإِنَّهُ أَنَا بِنِي جِبْرِيْلَ أَنْفَا عَنْ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ: مَا عَلَيَّ الْأَرْضُ مِنْ مُسْلِمٍ يُصَلِّي عَلَيَّ مَرَّةً وَاحِدَةً إِلَّا صَلَّيْتُ أَنَا وَمَلَائِكَتِي عَلَيْهِ عَشْرًا. رواه الطبراني عن أبي ظلال عنه، وأبو ظلال وثق، ولا يضر في المتابعات، الترغيب ٤٩٨/٢

152) Anas Raziyallohu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Adressez-moi des Salawates profusément le vendredi car Djibraïl 'Alayhis Salam vient juste de me communiquer de la part de mon Seigneur 'Azza wa Djall : « Tout Musulman ici-bas qui t'adresse une Salawate, Je lui accorde dix bénédictions et Mes anges sollicitent son pardon dix fois. » (Tabarâni, Targhib)

١٥٣ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَوْلَى النَّاسِ بِي يَوْمَ

الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَى صَلَاةٍ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في فضل الصلاة على النبي ﷺ، رقم: ٤٨٤

153) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallohu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Les fidèles de ma Oummah qui seront les plus proches de moi au Jour de la Résurrection, seront ceux qui m'auront adressé des Salawates en abondance. » (Tirmizi)

١٥٤- عَنْ كَعْبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا ذَهَبَ ثَلَاثَ اللَّيْلِ قَامَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا اللَّهَ اذْكُرُوا اللَّهَ، جَاءَتِ الرَّاجِفَةُ تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ، جَاءَ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ جَاءَ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ، قَالَ أَبِي فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَكْثِرُ الصَّلَاةَ عَلَيْكَ فَكَمْ أَجْعَلُ لَكَ مِنْ صَلَاتِي؟ قَالَ: مَا شِئْتَ، قَالَ قُلْتُ: الرَّبِيعُ؟ قَالَ: مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ، قُلْتُ: فَالْثُلُثُ؟ قَالَ: مَا شِئْتَ، وَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ، قَالَ: قُلْتُ: فَالْثُلُثَيْنِ؟ قَالَ: مَا شِئْتَ فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ، قُلْتُ: أَجْعَلُ لَكَ صَلَاتِي كُلَّهَا؟ قَالَ: إِذَا تَكْفَى هَمَّكَ وَيَغْفِرُ لَكَ ذَنْبَكَ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب في الترغيب في ذكر الله ﷻ، رقم: ٢٤٥٧

154) Ka'b Raziyallohu 'anhu rapporte que lorsque les deux tiers de la nuit étaient passés, Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam se levait et appelait : « Ô gens ! Évoquez Allah, évoquez Allah. La commotion (qui ébranlera violemment les montagnes et la terre) va se manifester et celle qui la suit, va survenir. La mort est venue et brandit son spectre, la mort est venue et brandit son spectre. » Sur ce, Oubaï Ibn-Ka'b demanda : « Ô Rasoulallah ! Je désire t'adresser des Salawates en abondance, combien de temps dois-je y consacrer ? » Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dit : « Autant que tu veux. » Je demandai : « Un quart ? » Il répondit : « Autant que tu veux, toutefois augmenter un peu te sera bénéfique. » Je demandai : « Une moitié ? » Il répondit : « Autant que tu veux, toutefois augmenter un peu te sera bénéfique. » Je demandai : « Deux tiers ? » Il répondit : « Autant que tu veux, toutefois augmenter un peu te sera bénéfique. » Je demandai alors: « Devrais-je consacrer tout mon temps à t'adresser des Salawates ? » Il répondit : « Tu seras alors libéré de tous tes soucis et tes péchés seront pardonnés. » (Tirmizi)  
Note : Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam rappelle ici la nature éphémère de la vie ici-bas et avertit de la proximité du Jour de la Résurrection de manière à ce que les gens ne deviennent pas

oublieux de l' Au-delà.

١٥٥ - عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ؟ فَإِنَّ اللَّهَ لَقَدْ عَلَّمَنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ، قَالَ: قُولُوا:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

رواه البخارى، كتاب احاديث الانبياء، رقم: ٣٣٧٠

155) Ka'b Ibn 'Udjrah Raziya'llahu 'anhu rapporte qu'ils ont demandé à Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam : « Ô Rasoulallah ! De quelle manière devons-nous adresser des Salawates à toi et à ta famille ? Car en vérité Allah nous a enseigné comment donner le Salam (Salutations). » Il répondit : « Récitez :

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ..... إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

**Ô Allah ! Adresse Tes Salawates (Honneurs, Grâces et Miséricorde) à Mohammed et à sa famille comme Tu as adressé Tes Salawates à Ibrahim et sa famille. Tu es digne de Louanges et le Très-Miséricordieux. Ô Allah ! Bénis Mohammed et sa famille comme Tu as béni Ibrahim et sa famille. Tu es digne de Louanges et le Très-Miséricordieux. »**

(Bukhâri)

١٥٦ - عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

رواه البخارى، كتاب احاديث الانبياء، رقم: ٣٣٦٩

156) Abou Houmaïd As-Sâ'idî Raziya'llahu 'anhu rapporte lorsque des Sahabas ont demande à Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam : « Ô Rasoulallah ! Comment t'adresser des Salawates (bénédictions) ? » Il a répondu : « Récitez :

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

**Ô Allah ! Adresse Tes Salawates (Honneurs, Grâces et**

**Miséricorde) à Mohammed, ses épouses et ses descendants  
comme Tu as adressé Tes Salawates aux descendants d'Ibrahim.  
Ô Allah ! Répands Tes bénédictions sur Mohammed, ses épouses  
et ses descendants comme Tu as répandu Tes bénédictions sur les  
descendants d'Ibrahim. Tu es digne de Louanges et le Très-  
Miséricordieux**

(Bukhâri)

١٥٧ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا السَّلَامُ عَلَيْكَ  
فَكَيْفَ نُصَلِّي؟ قَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ  
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ. رواه البخاري، باب  
الصلاة على النبي ﷺ، رقم: ٦٣٥٨

157) Abou Sa'ïd Al-Khoudri Raziya'llaho 'anho rapporte qu'ils ont demandé : « Ô Rasoulallah ! Nous avons appris la façon de t'envoyer le Salam (salutations) lors de la récitation du *Tashahhud* dans la prière. Indique-nous la façon de t'adresser les Salawates » Il répondit : «Récitez :

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ  
مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ

**Ô Allah ! Répands Tes Salawates sur Mohammed qui est Ton  
serviteur et Ton messager comme Tu as répandu Tes Salawates  
sur Ibrahim. Et répands Tes bénédictions sur Mohammed et sa  
famille comme Tu as répandu Tes bénédictions sur Ibrahim et sa  
famille**

(Bukhâri)

١٥٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُكْتَالَ بِالْمِكْيَالِ الْأَوْفَى  
إِذَا صَلَّى عَلَيْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَأَزْوَاجِهِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ  
وَدُرِّيَّتِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. رواه أبو داود، باب الصلاة على  
النبي ﷺ بعد التشهد، رقم: ٩٨٢

158) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulallah Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui aimerait que ses récompenses soient pesées sur une grande balance, qu'il m'adresse des Salawates ainsi qu'à ma famille en récitant :

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَأَزْوَاجِهِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَذُرِّيَّتِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ  
إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

**Ô Allah ! Répands Tes Salawates (Honneurs, Grâces et  
Miséricorde) sur Mohammed, ses épouses, mères des Croyants,  
ses descendants et les gens de la maison comme Tu as béni la  
famille d'Ibrahim car Tu es digne de Louanges et Tu es le Très-  
Miséricordieux**

(Abou Dawoud)

١٥٩ - عَنْ زُوَيْعِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ صَلَّى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ  
وَقَالَ: اللَّهُمَّ أَنْزِلْهُ الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجَبَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي. رواه البزار والطبراني

في الأوسط والكبير وأسانيدهم حسنة، مجمع الزوائد ١٠/٢٥٤

159) Ruwaifi' Ibn-Thabit Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui adresse des Salawates à Mohammed en récitant :

اللَّهُمَّ أَنْزِلْهُ الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

**Ô Allah ! Accorde-lui une chaire d'honneur et la proximité  
auprès de Toi le Jour de la Résurrection**

Mon intercession lui est garantie. (Bazzar, Tabarâni, Madjama-uz-Zawaid)

١٦٠ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: يَا عَبْدِي مَا  
عَبَدْتَنِي وَرَجَوْتَنِي فَإِنِّي غَافِرٌ لَكَ عَلَى مَا كَانَ فِيكَ، وَيَا عَبْدِي إِنَّ لِقِيَّتِي بِقَرَابِ الْأَرْضِ خَطِيئَةٌ

مَا لَمْ تُشْرِكْ بِي لِقِيَّتِكَ بِقَرَابِهَا مَغْفِرَةٌ. (الحديث) رواه أحمد ٥/١٥٤

160) Abou Zar Raziya'llaho 'anho rapporte Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam citant un hadith Qoudsi « En vérité, Allah, le Tout-Puissant et Majestueux a dit : « Ô Mon serviteur ! Aussi longtemps que tu M'adores et espères en Moi, Je te pardonnerai tes actions. Ô Mon serviteur ! Si tu Me rencontres avec un nombre de péchés égal au volume de la terre et que tu ne M'attribues aucun associé, Je te garantis un pardon d'une ampleur égale à celle du monde entier. »

(Musnad Ahmad)

١٦١ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ  
وَتَعَالَى: يَا آدَمُ! إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ فِيكَ وَلَا أُنَابِي. يَا ابْنَ

آدَمَ لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ، ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ وَلَا أَبَالِي. (الحديث) رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب الحديث القدسي: يا ابن آدم إنك ما دعوتني . . . . . رقم: ٢٥٤٠

161) Anas Ibn-Malik Raziyaillaho'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam citer un Hadith Qoudsi et dire qu'Allah le Tout-Puissant dit : « Ô fils d'Adam ! Tant que tu M'invoques et espères en Moi, Je te pardonne tes actions et peu M'importe. Ô fils d'Adam ! Si tes péchés atteignaient le ciel et que tu Me demandais ensuite de te pardonner, Je te pardonnerais et peu M'importe (que leur nombre soit si important)» (Tirmizi)

١٦٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنْ عَبْدًا أَصَابَ ذَنْبًا فَقَالَ: رَبِّ أَذْنِبْتُ ذَنْبًا فَاغْفِرْ لِي، فَقَالَ رَبُّهُ: أَعْلِمَ عَبْدِي أَنْ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبْدِي، ثُمَّ مَكَتَ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَصَابَ ذَنْبًا فَقَالَ: رَبِّ أَذْنِبْتُ آخَرَ فَاغْفِرْهُ، فَقَالَ: أَعْلِمَ عَبْدِي أَنْ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبْدِي، ثُمَّ مَكَتَ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَذْنِبْتُ ذَنْبًا فَقَالَ: رَبِّ أَذْنِبْتُ آخَرَ فَاغْفِرْهُ، فَقَالَ: أَعْلِمَ عَبْدِي أَنْ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبْدِي ثَلَاثًا فَيَسْمَلُ مَا شَاءَ. رواه الحارثي. باب قول الله تعالى يريدون أن يبذلوا كلام الله، رقم: ٧٥٠٧

162) Abou Hourairah Raziyaillaho 'anho rapporte avoir entendu Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam citer un hadith Qoudsi et dire : « Tout serviteur d'Allah qui, après avoir commis un péché, dit : « Ô mon Seigneur ! Pardonne-moi car j'ai péché, » Son Seigneur dit : « Mon serviteur sait-il qu'il a un Seigneur Qui pardonne et châtie. J'ai pardonné à Mon serviteur. » Après s'être abstenu de pécher aussi longtemps qu'Allah l'a voulu, il pêche de nouveau et dit : « Ô mon Seigneur ! Pardonne car j'ai de nouveau péché. » Allah a dit alors : « Mon serviteur sait-il qu'il a un Seigneur Qui pardonne et châtie. Je lui ai pardonné. » Après s'être abstenu de pécher aussi longtemps qu'Allah l'a voulu, il pêche de nouveau et dit : « Ô mon Seigneur ! Pardonne car j'ai de nouveau péché. » Allah a dit alors : « Mon serviteur sait-il qu'il a un Seigneur Qui pardonne et châtie. J'ai pardonné les trois péchés de Mon serviteur, qu'il fasse comme il lui plaît. » (Bukhâri)

Note : si après récurrence d'un péché, le serviteur se tourne vers Allah avec un cœur contrit et implore le pardon, Allah lui pardonne.

١٦٣ - عَنْ أُمِّ عِصْمَةَ الْعَوْصِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعْمَلُ ذَنْبًا إِلَّا وَقَفَ الْمَلَكُ الْمُؤَكَّلُ بِإِحْصَاءِ ذُنُوبِهِ فَلَا تَسَاعَاتٍ فَإِنْ اسْتَغْفَرَ اللَّهُ مِنْ ذَنْبِهِ ذَلِكَ فِي شَيْءٍ مِنْ تِلْكَ السَّاعَاتِ لَمْ يُؤَفِّقْهُ عَلَيْهِ، وَلَمْ يُعَذِّبْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث

صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٢٦٢/٤

163) Oummé 'Ismah Al-Auçiyyah Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « À chaque fois qu'un Musulman commet un péché, l'ange chargé d'inscrire ses péchés accorde un délai de trois Sa'at (unité de durée – environ soixante cinq minutes au total). S'il demande pardon à Allah pour son péché durant ce délai, l'ange ne consigne pas le péché et Allah ne le châtiara point au Jugement Dernier. » (Mustadrak Hâkim)

١٦٤ - عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنْ صَاحِبَ السَّمَاءِ لَبَّيْهُمُ الْقَلَمُ سِتَّ سَاعَاتٍ عَنِ الْعَبْدِ الْمُسْلِمِ الْمُخْطِئِ، أَوْ الْمُسِيءِ، فَإِنْ نَدِمَ وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ مِنْهَا أَلْقَاهَا، وَإِلَّا كَتَبَتْ وَاحِدَةً. رواه الطبراني بإسناد رجال أحدها وثقوا، مجمع الزوائد ٣٤٦/١٠

164) Abou Oumamah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, l'ange de gauche retient sa plume pendant six Sa'at (unité de temps) avant de consigner le péché commis par un Musulman. Si le pécheur se repent et implore le pardon d'Allah durant ce temps (deux heures environ), l'ange n'inscrit pas le péché, après quoi il lui inscrit un péché. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٦٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنْ الْعَبْدَ إِذَا أَخْطَأَ خَطِيئَةً نُكْتُتْ فِي قَلْبِهِ نُكْتَةٌ سَوْدَاءٌ فَإِذَا هُوَ تَرَعَّ وَاسْتَغْفَرَ وَتَابَ سَقِلَ قَلْبُهُ، وَإِنْ عَادَ زِيدَ فِيهَا حَتَّى تَغْلُوَ قَلْبُهُ، وَهُوَ الرَّانُ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ ﷻ كَلَابِلَ كَرَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (المطففين: ١٤) رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ومن سورة ويل للمطففين، رقم: ٣٣٤

165) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un serviteur (d'Allah) commet un péché, un point noir s'imprime sur son cœur. S'il s'abstient de récidiver et implore le pardon d'Allah avec contrition, son cœur en sera purifié. S'il commet de nouveaux péchés, la tâche sombre s'étend et finit par éroder entièrement le cœur. C'est ce à quoi Allah fait référence dans le verset :

### كَلَّابِلٌ مَّزَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

« Pas du tout, mais ce qu'ils ont accompli couvre leurs cœurs. »

(Sourate (83) Al-Motaffifoune/les fraudeurs, verset 14)

(Tirmizi)

١٦٦ - عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا أَصْرَمَ مِنْ اسْتِغْفَرَ وَإِنْ

عَادَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً. رواه أبو داؤد، باب في الاستغفار، رقم: ١٥١٤

166) Abou Bakr Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « N'est pas considéré comme récidiviste celui qui implore sans cesse le pardon d'Allah quand bien même il récidiverait soixante-dix fois en un jour. » (Abou Dawoud)

١٦٧ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ لَزِمَ الْإِسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ

مِنْ كُلِّ صَبْرٍ مَخْرَجًا وَمِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرْجًا وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ. رواه أبو داؤد، باب في

الاستغفار، رقم: ١٥١٨

167) Ibn-Abbas Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui implore assidûment le pardon, Allah lui procurera la solution de chaque problème, un soulagement pour chaque peine et pourvoira à sa subsistance d'une source qu'il n'aurait jamais soupçonnée. » (Abou Dawoud)

١٦٨ - عَنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ تَسْرَهُ صَحِيفَتُهُ فَلْيَكْتِبْ

فِيهَا مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ. رواه الطبراني في الأوسط ورجاله ثقات، مجمع الزوائد، ٣٤٧/١

168) Zoubair Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui souhaite que son livre des actions constitue une source de bonheur, qu'il implore amplement le pardon. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٦٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: طُولِي لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ

اسْتِغْفَارًا كَثِيرًا. رواه ابن ماجه، باب الاستغفار، رقم: ٣٨١٨

169) 'Abduillah Ibn-Busr Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Félicité à celui qui trouvera un grand nombre de requêtes de pardon dans son registre. »

(Ibn Mâdjah)



١٧٠- عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ مُذْنِبٌ إِلَّا مَنْ عَافَيْتُ فَاسْأَلُونِي الْمَغْفِرَةَ فَأَغْفِرَ لَكُمْ. وَمَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ أَلَى ذُو قُدْرَةٍ عَلَى الْمَغْفِرَةِ فَاسْتَفْرِنِي بِقُدْرَتِي غَفَرْتُ لَهُ. وَكُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُ فَسَلُونِي الْهُدَى أَهْدِيكُمْ، وَكُلُّكُمْ فَقِيرٌ إِلَّا مَنْ أَعْنَيْتُ فَسَلُونِي أَرْزُقْكُمْ، وَلَوْ أَنَّ حَيْكُمَ وَمَيْتِكُمْ، وَأَوْلَئِكُمْ وَآخِرِكُمْ، وَرَطْبِكُمْ وَيَابِسِكُمْ اجْتَمَعُوا، فَكَانُوا عَلَى قَلْبِ اتَّقَى عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي - لَمْ يَزِدْ فِي مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ. وَلَوْ اجْتَمَعُوا فَكَانُوا عَلَى قَلْبِ أَشَقَى عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي - لَمْ يَنْقُصْ مِنْ مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ. وَلَوْ أَنَّ حَيْكُمَ وَمَيْتِكُمْ، وَأَوْلَئِكُمْ وَآخِرِكُمْ، وَرَطْبِكُمْ وَيَابِسِكُمْ اجْتَمَعُوا، فَسَأَلَ كُلُّ سَائِلٍ مِنْهُمْ مَا بَلَغَتْ أَمْنِيَّتُهُ، مَا نَقَصَ مِنْ مُلْكِي إِلَّا كَمَا لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ مَرَّ بِشِفَةِ الْبَحْرِ، فَعَمَسَ فِيهَا إِبْرَةً ثُمَّ نَزَعَهَا. ذَلِكَ بِأَنِّي جَوَادٌ مَا جَدَّ عَطَائِي كَلَامًا، إِذَا أَرَدْتُ شَيْئًا، فَإِنَّمَا أَقُولُ لَهُ: كُنْ، فَيَكُونُ. رواه ابن ماجه، باب ذكر التوبه، رقم: ٤٢٥٧

(170) Abou Zar Raziyallohu 'anhu rapporte Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam citant un hadith Qoudsi dans lequel Allah Tabaraka wa Ta'ala révèle : « Ô Mes serviteurs ! Vous êtes tous pécheurs, sauf ceux à qui J'accorde le salut. Implorez donc Mon pardon et Je vous pardonnerai. Celui qui implore Mon pardon en sachant que Je suis capable de pardonner, Je lui pardonne. Vous êtes tous égarés, sauf ceux que Je guide. Demandez-Moi de vous guider et Je vous guiderai. Vous êtes tous nécessiteux, sauf ceux que J'enrichis. Demandez-Moi la providence et Je vous l'accorderai. Si l'ensemble de vos vivants et de vos morts, de vos successeurs et de vos prédécesseurs, de vos matières organiques et inorganiques (si elles se métamorphosaient en humains) s'assemblaient pour ne former qu'une personne qui me craint au plus haut degré, Ma Royauté ne s'en trouverait pas pour autant accrue, ne serait-ce que d'une aile de moustique. Si tous s'assemblaient pour ne former qu'une personne qui serait le plus invétéré des pécheurs et le plus hostile des rebelles parmi Mes serviteurs, cela ne dummuerait en rien Ma Royauté, pas même d'une aile de moustique. Et si l'ensemble de vos vivants et de vos morts, de vos successeurs et de vos prédécesseurs, de vos matières organiques et inorganiques (si elles se métamorphosaient en humains) s'assemblaient et que tous Me demandaient de satisfaire leurs désirs, Mes Trésors n'en seraient pas pour autant appauvris à l'image de celui qui, plongeant une aiguille dans l'océan, l'en ressort avec quelques gouttes y adhérant. Attendu que Je suis le Très-

Généreux, le Glorieux. Mes dons ne tiennent qu'à une parole unique car lorsque Je décrète une chose, Je lui dis : Sois ! Et elle est. »

(Ibn Mâdjah)

١٧١ - عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ اسْتَغْفَرَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ مُؤْمِنٍ وَمُؤْمِنَةٍ حَسَنَةً. رواه الطبراني وإسناده جيد، مجمع الزوائد ٣٥٢/١

171) Oubâdah Ibn-Sâmite Raziyallahô 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui implore le pardon d'Allah pour les croyants et croyantes, Allah lui inscrit une bonne œuvre proportionnellement à chaque croyant et croyante. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٧٢ - عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا التَّقَى الْمُسْلِمَانِ فَتَصَافَحَا وَحَمِدَا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَاهُ غُفِرَ لَهُمَا. رواه أبو داؤد، باب في المصافحة، رقم: ٥٢١١

172) Barâ' Ibn-'Azib Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque deux Musulmans se rencontrent, se serrent la main, louent Allah et implorent Son pardon, leurs péchés sont pardonnés (en disant par exemple *Alhamdulillah*, Louanges à Allah ; *Yagfirullaho lana wa lakom*, qu'Allah daigne nous pardonner. »

(Abou Dawoud)

١٧٣ - عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كَيْفَ تَقُولُونَ بِفَرَحِ رَجُلٍ انْفَلَتْ مِنْهُ رَاحِلَتُهُ، تَحْرُ زِمَامَهَا بِأَرْضٍ قَفْرٍ لَيْسَ بِهَا طَعَامٌ وَلَا شَرَابٌ، وَعَلَيْهَا لَهُ طَعَامٌ وَشَرَابٌ، فَطَلَبَهَا حَتَّى شَقَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ مَرَّتْ بِجَذَلِ شَجْرَةٍ، فَتَعَلَّقَ زِمَامُهَا، فَوَجَدَهَا مُتَعَلِّقَةً بِهِ؟ قُلْنَا: شَدِيدًا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَمَا، إِنَّهُ وَاللَّهِ! اللَّهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ، مِنَ الرَّجُلِ بِرَاحِلَتِهِ. رواه مسلم، باب في الحظ على التوبة والفرح بها، رقم: ٦٩٥٩

173) Barâ' Ibn-'Azib Raziyallahô 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Pouvez-vous imaginer la joie d'un homme dont le chameau s'est enfui, en emportant son licou dans un lieu désertique sans nourriture ni eau, et son chameau charriait ses vivres et sa boisson. Il part donc à sa recherche jusqu'à l'épuisement, alors que le chameau passant sous un arbre, son licou s'y empêtre et l'homme trouve alors son chameau accroché à l'arbre » Nous répondimes : - Ô Rasoulallah ! Il sera

transporté de joie. » Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dit alors : « Écoutez, je jure par Allah ! Allah se réjouit du repentir de Son serviteur plus que cet homme qui retrouve son chameau. »

(Muslim)

١٧٤ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اللَّهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ حِينَ يَتُوبُ إِلَيْهِ مِنْ أَحَدِكُمْ كَانَ عَلَى رَاحِلَتِهِ بِأَرْضِ فَلَاةٍ، فَأَنْقَلَبَتْ مِنْهُ، وَعَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ، فَأَيَسَ مِنْهَا، فَأَتَى شَجْرَةً، فَأَضْطَجَعَ فِي ظِلِّهَا، قَدْ أَيَسَ مِنْ رَاحِلَتِهِ، فَبَيْنَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ هُوَ بِهَا، قَائِمَةٌ عِنْدَهُ، فَأَخَذَ بِحِطَامِهَا، ثُمَّ قَالَ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ: اللَّهُمَّ! أَنْتَ عَبْدِي وَأَنَا رَبُّكَ، أَخْطَأَ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ. رواه مسلم، باب في الحوض على التوبة والفرح بها، رقم: ٦٩٦٠

174) Anas Ibn-Mâlik Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « La satisfaction d'Allah causée par le repentir de Son serviteur est extrêmement plus profonde que celle que ressentirait l'un de vous si après que sa monture se fût échappée, emportant dans un endroit aride et perdu sa nourriture et sa boisson, et que l'ayant cherchée et finalement vaincu par le désespoir, il s'allongeait à l'ombre d'un arbre et retrouvait fortuitement dans cet état de désarroi, sa monture à proximité. Il s'exclame alors avec jubilation en saisissant le licou de sa monture « Ô Allah ! Tu es mon esclave et je suis Ta providence ! ». Sous l'effet de cette joie intense, ses pensées tourbillonnent et il fait alors cette erreur.

(Muslim)

١٧٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: اللَّهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ مِنْ رَجُلٍ فِي أَرْضٍ دَوِيَّةٍ مَهْلِكَةٍ مَعَهُ رَاحِلَتُهُ، عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ، فَنَامَ فَاسْتَيْقَظَ وَقَدْ ذَهَبَتْ، فَطَلَبَهَا حَتَّى أَدْرَكَهُ الْعَطَشُ ثُمَّ قَالَ: أَرْجِعْ إِلَى مَكَانِي الَّذِي كُنْتُ فِيهِ، فَأَنَا مِ حَتَّى أَمُوتَ، فَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى سَاعِدَيْهِ لِيَمُوتَ فَاسْتَيْقَظَ وَعِنْدَهُ رَاحِلَتُهُ، عَلَيْهَا زَادُهُ وَطَعَامُهُ وَشَرَابُهُ، فَاللَّهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ مِنْ هَذَا بِرَاحِلَتِهِ وَزَادِهِ. رواه مسلم، باب في الحوض على التوبة والفرح بها، رقم: ٦٩٥٥

175) 'Abdullah Raziyallaho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Certes, le plaisir que cause à Allah le repentir de Son serviteur fidèle, est plus extrême que celui d'un homme qui, traversant une jungle dangereuse avec sa monture chargée de ses provisions de nourriture et de boisson, fait

halte et s'endort et découvre à son réveil que sa monture s'est échappée. Il se met alors à sa recherche mais épuisé et accablé par la soif, il se dit : « Je vais retourner là où j'étais et m'allonger jusqu'à ce que la mort vienne. » Il niche donc sa tête sur son bras pour attendre la mort. Mais il se réveille et voilà que sa monture se tient devant lui avec ses provisions. Allah se réjouit du repentir de Son serviteur croyant plus que cet homme ne se réjouit (après un désespoir total) du retour de sa monture et de ses provisions. »

(Muslim)

١٧٦ - عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ، وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا.

رواه مسلم، باب قبول التوبة من الذنوب، ١٠٠٠٠، رقم: ٦٩٨٩

176) Abou Moussa Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : «Allah le Tout-Puissant et plein de Majesté tend Sa Main de Miséricorde la nuit afin que les méchants du jour se repentissent et Il étend Sa Main de Miséricorde le jour afin que les méchants de la nuit se repentissent. Ce geste (de la Miséricorde d'Allah) perdurera jusqu'au jour où le soleil se lèvera à l'ouest . »

(Muslim)

١٧٧ - عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ جَعَلَ بِالْمَغْرِبِ بَابًا عَرْضُهُ مَسِيرَةُ سَبْعِينَ عَامًا لِلتَّوْبَةِ لَا يُغْلَقُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ قِبَلِهِ. (وهو قطعة

من الحديث) رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في فضل التوبة، رقم: ٣٥٣٦

177) Safwân Ibn-'Assâl Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, Allah, Tout-Puissant et Majestueux, a érigé à l'ouest une porte pour le repentir dont la largeur équivaut à soixante-dix années de marche. Le jour où le soleil se lèvera à l'ouest, elle sera close (le Jour du Jugement sera alors proche et la porte du repentir fermée définitivement). » (Tirmizi)

١٧٨ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغْرَغِرْ.

رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب إن الله يقبل توبة العبد، ١٠٠٠٠، رقم: ٣٥٣٧

178) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallahô 'anhoma rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Allah accepte le repentir du serviteur jusqu'à ce que l'agonie de la mort se manifeste par les

gargouillis *ghar ghara*. »

(Tirmizi)

Note : lorsque l'âme quitte le corps, la gorge émet un gargouillis singulier que traduit l'onomatopée *ghar ghara* et qui figure parmi les derniers signes de la mort et après quoi l'Imane (la foi) en Allah n'est plus regardée comme valide.

١٧٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ تَابَ قَبْلَ مَوْتِهِ بِعَامٍ تَبَّ عَلَيْهِ حَتَّى قَالَ بِشَهْرٍ حَتَّى قَالَ بِجُمُعَةٍ، حَتَّى قَالَ بِيَوْمٍ، حَتَّى قَالَ بِسَاعَةٍ، حَتَّى قَالَ بِفَوَاقٍ. رواه الحاكم ٢٥٨/٤

179) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui fait acte de contrition une année voire même un mois, une semaine, un jour, une *Sa'ah* (environ trente trois minutes) ou encore l'espace de temps entre deux traites d'une chamelle avant sa mort, son repentir sera exaucé. »  
(Mustadrak Hâkim)

١٨٠ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ أَخْطَأَ خَطِيئَةً أَوْ أَذْنَبَ ذَنْبًا ثُمَّ نَدِمَ فَهُوَ كَفَّارَتُهُ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٣٨٧/٥

180) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziya'llaho 'anho rapporte que Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui commet une erreur ou un péché, puis le regrette, son regret revient à une expiation pour son péché. »  
(Baïhaqui)

١٨١ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: كُلُّ ابْنِ آدَمَ خَطَّاءٌ، وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب في استعظام المؤمن ذنوبه ٠٠٠٠، رقم: ٢٤٩٩

181) Anas Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Tous les fils d'Adam sont pécheurs et les meilleurs des pécheurs sont ceux qui reviennent repentants vers Allah. »  
(Tirmizi)

١٨٢ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ أَنْ يَطُولَ عُمُرُهُ، وَيَرْزُقَهُ اللَّهُ الْإِنَابَةَ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٢٤٠/٤

182) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziya'llaho 'anhoma rapporte avoir

entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Quelle heureuse aubaine pour celui à qui il est donné de vivre longtemps et à qui Allah donne ainsi l'avantage de pouvoir se repentir. »

(Mustadrak Hâkîm)

١٨٣- عَنِ الْأَعْرَزِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! تَوُوبُوا إِلَى اللَّهِ، فَإِنِّي

أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ فِي الْيَوْمِ - مِائَةَ مَرَّةٍ. رواه مسلم، باب استحباب الإستغفار ٠٠٠٠، رقم: ٦٨٥٩

183) Agharr Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ô gens ! Amendez-vous et revenez vers Allah en vous repentant car je me repens moi-même cent fois par jour. »

(Muslim)

١٨٤- عَنِ ابْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ: لَوْ أَنَّ ابْنَ

آدَمَ أُعْطِيَ وَاوْدِيَا مِثْلَ مَنْ ذَهَبٍ، أَحَبَّ إِلَيْهِ ثَانِيًا، وَلَوْ أُعْطِيَ ثَانِيًا أَحَبَّ إِلَيْهِ ثَالِثًا، وَلَا يَسُدُّ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ، وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ. رواه البخارى، باب ما يتقى من فتنه المال،

رقم: ٦٤٣٨

184) 'Abdullah Ibn-Zoubair Raziyallaho 'anhoma déclara : « Ô gens ! Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « S'il était donné au fils d'Adam une vallée renfermant de l'or en abondance, il en convoiterait une deuxième. Si une deuxième lui était donnée, il briguerait une troisième. Rien sinon la poussière de la tombe emplira le ventre du fils d'Adam et Allah accepte le repentir de qui revient à Lui repentant. (Allah répand sa Miséricorde sur celui qui se détourne des plaisirs d'ici-bas pour orienter son cœur vers Allah). » (Bukhari)

١٨٥- عَنِ زَيْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: مَنْ قَالَ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا

هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ غُفِرَ لَهُ، وَإِنْ كَانَ قَرَّ مِنَ الرَّحْفِ. رواه أبو داود، باب فى الإستغفار،

رقم: ١٥١٧ ورواه الحاكم من حديث ابن مسعود وقال: صحيح على شرط مسلم إلا أنه قال: يَقُولُهَا ثَلَاثًا

ووافقه الذهبي ١١٨/٢

185) Zaïd Raziyallaho 'anho rapporte qu'il a entendu Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui récite :

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ

J'implore le pardon d'Allah en dehors de Qui il n'existe pas de divinité, le Vivant, l'Éternel et c'est vers Lui que je me tourne

**plein de repentance**

ses péchés sont pardonnés quand bien même il aurait fui le champ de bataille. »

Selon une version, il est rapporté que ces mots doivent être répétés trois fois. »  
(Abou Dawoud, Mustadrak Hâkim)

١٨٦ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: وَأَذُنُوبَاهُ وَأَذُنُوبَاهُ، فَقَالَ هَذَا الْقَوْلُ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قُلْ: اللَّهُمَّ مَغْفِرَتِكَ أَوْسَعُ مِنْ ذُنُوبِي وَرَحْمَتِكَ أَرْجَى مِنْ عَمَلِي، فَقَالَهَا ثُمَّ قَالَ: عُذُّ فَعَادَ، ثُمَّ قَالَ: قُمْ فَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ. رواه الحاكم وقال: حديث رواه عن آخرهم مدنيون ممن لا يعرف واحد منهم بجرح ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٥٤٣/١

186) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallahô 'anhoma rapporte qu'un homme vint trouver Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam et dit: « Hélas , trois fois hélas ! Mes péchés ! Hélas , trois fois hélas ! Mes péchés ! Il le répéta deux ou trois fois, puis Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam lui demanda de réciter :

اللَّهُمَّ مَغْفِرَتِكَ أَوْسَعُ مِنْ ذُنُوبِي وَرَحْمَتِكَ أَرْجَى مِنْ عَمَلِي

**Ô Allah ! Ton absolution est plus grande que mes péchés et j'anticipe plus de Ta clémence que de mes œuvres. »**

L'homme répéta cette invocation et Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam lui dit : « Répète. » L'homme répéta. Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam lui dit : « Répète de nouveau » l'homme répéta encore. Puis, Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam lui dit : « Maintenant, lève-toi et va, Allah t'a certes pardonné. »  
(Mustadrak Hâkim)

١٨٧ - عَنْ سَلْمَى أُمِّ بَيْتِ أَبِي زَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي بِكَلِمَاتٍ وَلَا تُكْثِرْ عَلَيَّ، قَالَ: قُولِي: "اللَّهُ أَكْبَرُ" عَشْرَ مَرَّاتٍ، يَقُولُ اللَّهُ: هَذَا لِي، وَقُولِي: سُبْحَانَ اللَّهِ عَشْرَ مَرَّاتٍ، يَقُولُ اللَّهُ: هَذَا لِي، وَقُولِي: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، يَقُولُ: قَدْ فَعَلْتُ: فَتَقُولِينَ عَشْرَ مَرَّاتٍ، يَقُولُ: قَدْ فَعَلْتُ. رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ١٠٩/١

187) Salmâ Raziyallahô 'anha rapporte avoir demandé à Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam : « Ô Rasoulallah ! Indique-moi quelques invocations qui me soient faciles à

réciter. » Il me dit : « Récite dix fois *Allaho Akbar* (Allah est le plus grand), Allah te répondra : « Ceci est à Moi. » Récite dix fois : *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), Allah te répondra : « Ceci est à Moi. » Puis récite : *Allahommaghfirli* (O Allah, pardonne-moi), Allah te répondra : « Je t'ai certes pardonné. » Récite ceci dix fois et Allah te répondra à chaque fois : « Je t'ai certes pardonné. » (Tabarâni, *Madjma-uz-Zawâid*)

١٨٨ - عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: عَلَّمْنِي كَلِمًا أَقُولُهُ، قَالَ: قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَثِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ قَالَ: فَهَؤُلَاءِ لِرَبِّي، فَمَا لِي؟ قَالَ: قُلْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي. رواه مسلم، رقم: ٦٨٤٨، وزاد من حديث أبي مالك وعائبي وقال في رواية: فَإِنَّ هَؤُلَاءِ تَجْمَعُ لَكَ دُنْيَاكَ وَآخِرَتَكَ. رواه مسلم، باب فضل التهليل والتسبيح والدعاء، رقم: ٦٨٥٠، ٦٨٥١

188) Sa'd Ibn-Abi Waqqâs Raziyallahô 'anho rapporte qu'un bédouin vint trouver Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam et demanda : « Enseigne-moi quelques invocations que je puisse réciter. » Il lui dit : « Récite :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَثِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،  
لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

**Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah, l'Unique, sans associé ; Allah est certes le plus Grand ; Louanges à Allah ; et Gloire à Allah, le Seigneur des mondes ; il n'y a de force (pour éviter le mal) et de puissance (pour faire le bien) que par Allah, le Puissant et le Sage. »**

L'homme dit : « Ces mots s'adressent à mon Seigneur ; qu'y a-t-il comme invocation en ma faveur ? » Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam lui dit : « Récite :

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَائِبِي

**Ô Allah, pardonne-moi et fais-moi miséricorde, guide-moi dans la droiture et pourvois à mes besoins et accorde-moi la santé. »**  
Dans une autre version, il est dit : « Ces paroles t'apporteront le bien ici-bas et dans l'Au-delà. » (Muslim)



١٨٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَغْقِدُ التَّسْبِيحَ بِيَدِهِ. رواه

الترمذى، وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء فى عقد التسبيح باليد، رقم ٣١٨٦

189) 'Abdullah Ibn 'Amr Raziyallahu 'anhoma rapporte : « J'ai vu Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam louer Allah en comptant sur ses doigts.» (Tirmizi)



LES DO'AS (SUPPLICATIONS) ET LES ZIKR (LITANIES)  
PRESCRITES  
PAR RASOULOLLAHI SALLALLAHO 'ALAYHI WASALLAM

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ  
[البقرة: 186]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala révèle à son Prophète Sallallahu 'Alayhi wasallam :

« Et quand Mes serviteurs t'interrogent sur Moi (réponds-leur) alors Je suis tout proche. Je réponds au do'a de celui qui Me prie quand il Me prie »  
(Sourate (2) Al-Baqarah/la Vache, Verset 186)

وقال تعالى: قُلْ مَا يَسْبُغُوكُم بِرِيٍّ لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ [الفرقان: 77]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala révèle à son Prophète Sallallahu 'Alayhi wasallam:

« Dis : « Mon Seigneur ne se souciera pas de vous sans votre prière »  
(Sourate (25) Al-Furqan/le discernement, Verset 77)

وقال تعالى: ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً [الاعراف: 55]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Invoquez votre Seigneur en toute humilité et recueillement et avec discrétion. »  
(Sourate (7) Al A'raf, Verset 55)

وقال تعالى: وادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا [الاعراف: 56]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« Et invoquez-Le avec crainte et espoir. » (Sourate (7) Al A'raf, Verset 56)

وقال تعالى: وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا [الاعراف: 180]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« C'est à Allah qu'appartiennent les noms les plus beaux. Invoquez-Le par ces noms. »  
(Sourate (7) Al A'raf, Verset 180)

وقال تعالى: آمَنَ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ [البقرة: 187]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« N'est-ce pas Lui (qui donc autre que Lui) qui répond à l'angoissé quand il L'invoque et qui enlève le mal (qui cause la détresse) »

(Sourate (27) An-Naml/les fourmis, Verset 62)

وقال تعالى: الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾ [البقرة: ١٥٦-١٥٧]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :

« qui disent quand un malheur les atteint : « Nous sommes à Allah et c'est à Lui que nous retournerons ».

Ceux-là reçoivent des bénédictions de leur Seigneur ainsi qu'une miséricorde ; et ceux-là sont les bien-guidés.

(Sourate (2) Al-Baqarah/la Vache, Versets 156-157)

**Note :** Cette supplication comporte deux aspects importants qui, pris en considération, apporteront un soutien pour affronter les difficultés de la vie, à savoir (1) que nos enfants, richesses, santé et honneur appartiennent en fait à Allah et le propriétaire peut jouir de ses biens à sa guise d'où nous n'avons aucun motif pour nous plaindre. (2) Notre retour se fera bientôt auprès de notre Créateur qui, dans l'Au-de là, nous récompensera alors largement pour les pertes.

وقال تعالى: أَذْهَبَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٢٤﴾ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿٢٦﴾ وَأَخْلَلْ عَقْدَةً مِن لِسَانِي ﴿٢٧﴾ يَفْقَهُوا قَوْلِي ﴿٢٨﴾ وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي ﴿٢٩﴾ هَٰرُونَ أَخِي ﴿٣٠﴾ اشْدُدْ بِهِ أَزْرِي ﴿٣١﴾ وَأَشْرِكْهُ فِي أَمْرِي ﴿٣٢﴾ كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ﴿٣٣﴾ وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ﴿٣٤﴾ [طه: ٢٤-٣٤]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala, s'adressant à Moussa 'Alayhi Salam, dit :

« Rends-toi auprès de Pharaon, car il a outrepassé toute limite. » (Moussa) dit : « Ô Seigneur ! ouvre-moi ma poitrine (accorde-moi la patience pour faire face aux difficultés de cette responsabilité), et facilite ma mission (tabligh-propagation du Deen) et dénoue un nœud en ma langue (libère-moi du bégaiement) afin qu'ils comprennent mes paroles et assigne-moi un assistant de ma famille : Aaron, mon frère, accrois par lui ma force ! et associe-le à ma mission (de Tabligh) afin que nous Te glorifions beaucoup et que nous T'invoquions beaucoup. » (Sourate (20) Ta-Ha, Versets 24 à 34)

## HADITHS PROPHÉTIQUES

١٩٠ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الدُّعَاءُ مَخُّ الْعِبَادَةِ. رواه الترمذی

وقال: هذا حديث غريب، باب منه الدعاء مخ العبادة، رقم: ٣٣٧١

190) Anas Ibn Mâlik Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Do'a (supplication) constitue la quintessence de l'adoration. » (Tirmizi)

١٩١ - عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: الدُّعَاءُ هُوَ

الْعِبَادَةُ، ثُمَّ قَالَ: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دُخْرِينَ﴾ رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ومن سورة المؤمن،

رقم: ٣٢٤٧

191) No'mân Ibn Bachir Raziyallaho 'anhoma rapporte qu'il a entendu Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Le Do'a (supplication) est l'adoration même. » Puis il récita ce verset :

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دُخْرِينَ

« Et votre Seigneur a dit : « Invoquez-Moi et Je vous répondrai.

En vérité ! Ceux qui se croient trop fiers pour M'adorer (à savoir pour Me supplier) entreront sous peu en Enfer, couverts de honte et disgrâciés »

(Tirmizi)

١٩٢ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّ اللَّهَ

عَزَّوَجَلَّ يُحِبُّ أَنْ يُسْأَلَ، وَأَفْضَلُ الْعِبَادَةِ أَنْتَظَرُ الْفَرَجَ. رواه الترمذی، باب فى انتظار الفرج،

رقم: ٣٥٧١

192) Abdoullah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Invoquez Allah pour Sa Munificence, car Allah 'Azza wa Djall aime qu'on Le supplie ; et la meilleure adoration consiste à anticiper un réconfort. » (Tirmizi)

Note : « anticiper un réconfort » veut dire : espérer que le Do'a imploré, sollicitant d'être guidé ou toute autre faveur, sera, *inch Allah*, exaucé.

١٩٣ - عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَرُدُّ الْقَدْرَ إِلَّا الدُّعَاءُ، وَلَا يَزِيدُ فِي

الْعُمْرُ إِلَّا الْبِرُّ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيُخْرَمُ الرِّزْقَ بِالذَّنْبِ يُصِيبُهُ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٤٩٣/١

193) Thawbâne Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Rien ne repousse le destin sinon le Do'a. Rien ne prolonge la vie sinon la piété ; et l'homme se trouve en fait dépourvu de subsistance conséquemment à un péché qu'il commet. » (Mustadrak Hâkim)

**Note :** Ce Hadith met en relief qu'Allah Ta'ala a déjà décrété que celui qui implore par ses Do'as (supplications) obtiendra ce qu'il demande. Un hadith différent établit que le fait d'implorer Allah Ta'ala est également un acte prédéterminé. À titre d'exemple, il a été décrété que la durée de vie d'une personne sera de soixante ans et s'il accomplit une œuvre louable comme le Hadj, sa vie sera augmentée de vingt ans. Cette personne aura donc en ce monde une existence de la durée de quatre-vingt ans. (Mirqâh)

١٩٤ - عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَا عَلَى الْأَرْضِ مُسْلِمٍ يَدْعُو اللَّهَ تَعَالَى بِدَعْوَةٍ إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ إِيَّاهَا أَوْ صَرَفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا مَا لَمْ يَدْعُ بِمَأْتَمٍ أَوْ قَطِيعَةٍ رَجِمَ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: إِذَا نَكَّرُ قَالَ: اللَّهُ أَكْثَرُ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب صحيح، باب انتظار الفرج وغير ذلك، رقم: ٣٥٧٣ ورواه الحاكم وزاد فيه: أَوْ يَدَّخِرُ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَهَا وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ووافقه الذهبي ٤٩٣/١

194) Oubâdah Ibn Samite Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'est pas sur terre un Musulman implorant Allah Ta'ala sans qu'Allah ne lui réponde ou n'écarte de lui un mal en rapport à son invocation ou bien qu'une rétribution ne soit gardée en réserve à son égard tant qu'il ne souhaite pas une source de péché ou la rupture des liens de parenté. » L'un des assistants dit : « Ainsi donc nous devons implorer abondamment Allah ? » Il dit : « La générosité d'Allah est plus abondante encore (que ce que vous pourriez demander). » (Tirmizi)

١٩٥ - عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ حَيٌّ كَرِيمٌ يَسْتَجِيبُ إِذَا رَفَعَ الرَّجُلُ إِلَيْهِ يَدَيْهِ أَنْ يَرُدَّهُمَا صِفْرًا خَائِبَتَيْنِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب إن الله حي كريم . . . . . رقم: ٣٥٥٦

195) Salmân Al Fârsî Raziya'llaho 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Or en vérité Allah est Éternel et Munificent et est ému lorsque quelqu'un élève les mains pour le Do'a et a honte de le laisser les mains vides et déçu . » (Tirmizi)

١٩٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا دَعَانِي. رواه مسلم، باب فضل الذكر والدعاء، رقم: ٦٨٢٩

196) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit dans un Hadith Qoudsi : « Allah dit : J'agis (dans Mes rapports) envers Mon serviteur de la façon qu'il Me conçoit et Je suis à ses côtés quand il M'invoque. » (Muslim)

١٩٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنَ الدُّعَاءِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء في فضل الدعاء، رقم: ٣٣٧٠

197) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Rien n'est plus noble et honorable auprès d'Allah Ta'ala que le do'a. » (Tirmizi)

١٩٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْتَجِيبَ اللَّهُ لَهُ عِنْدَ الشَّدَائِدِ وَالْأَكْرَبِ فَلْيُكْثِرِ الدُّعَاءَ فِي الرَّخَاءِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء أن دعوة المسلم مستجابة، رقم: ٣٣٨٢

198) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui désire qu'Allah exauce son Do'a en temps de malheur et de contrariété, qu'il fasse fréquemment Do'a dans l'aisance. » (Tirmizi)

١٩٩ - عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الدُّعَاءُ سِلَاحُ الْمُؤْمِنِ، وَعِمَادُ الدِّينِ، وَنُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح رواه الفقه الذهبي ٤٩٢/١

199) 'Ali Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Le Do'a (supplication) est une arme pour le Mo'min (croyant), un pilier de la religion, une lumière pour les cieus et la terre. » (Mustadrak Hâkim)

٢٠٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ

بِأَنَّهُمْ أَوْ قَطِيعَةً رَحِمَ. مَا لَمْ يَسْتَعْجِلْ، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الْإِسْتِعْجَالُ؟ قَالَ: يَقُولُ: قَدْ دَعَوْتُ، وَقَدْ دَعَوْتُ، فَلَمْ أَرِ يَسْتَجِيبْ لِي، فَيَسْتَحْسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ، وَيَدْعُ الدُّعَاءَ. رواه مسلم، باب بيان أنه يستجاب للداعي، رقم: ٦٩٣٦

200) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah ne cesse d'exaucer les Do'as (supplications) de Son serviteur tant que ce dernier n'implore pas pour une chose maléfique ou la rupture des liens de parenté, et à condition qu'il ne se montre pas impatient. » On demanda alors : « Ô Rasoulollah! Qu'est-ce que l'impatience ? » Il dit : « Le serviteur dit : « J'ai invoqué sans relâche et je ne vois venir aucune réponse ». Aussi il désespère et cesse ses invocations. » (Muslim)

٢٠١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَيَسْتَهِنَّ أَقْوَامٌ عَنْ رَفْعِهِمْ أَبْصَارَهُمْ عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ إِلَى السَّمَاءِ، أَوْ لَيُخَطَفَنَّ أَبْصَارُهُمْ. رواه مسلم، باب النهي عن رفع البصر إلى السماء في الصلاة، صحيح مسلم ٣٢١/١، طبع دار إحياء التراث العربي، بيروت

201) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les gens doivent cesser de lever leur regard vers le ciel pendant la supplication dans la Salat ou bien ils perdront la vue. » (Muslim)

Note : Il n'est pas permis de lever le regard lorsque l'on implore notamment durant la Salat, car c'est un fait fréquent. (Fath-ul-Mulhimi)

٢٠٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ادْعُوا اللَّهَ وَأَنْتُمْ مُوقِنُونَ بِالْإِجَابَةِ، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءَ مَنْ قَلَبَ غَافِلٍ لَوْ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، كتاب الدعوات، رقم: ٣٤٧٩

202) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Invoquez Allah avec une confiance absolue comme quoi votre Do'a sera exaucé. Et sachez qu'Allah Sobhaanaho wa Ta'ala ne répond pas au Do'a émanant d'un cœur distrait et absent. » (Tirmizi)

٢٠٣- عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْفِهْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَا يَجْتَمِعُ مَلَأٌ فَيَدْعُو بَعْضُهُمْ وَيُؤَمِّنُ الْبَعْضُ إِلَّا أَجَابَهُمُ اللَّهُ. رواه الحاكم ٣٤٧/٣

203) Habîb Ibn Maslamah Al Fihri Raziyallaho 'anho rapporte avoir



entendu Rasoulallah Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Il n'y a pas de rassemblement de gens parmi lesquels certains implorant et les autres répondent Amin sans qu'Allah n'exauce leur Do'a. »

(Mustadrak Hâkim)

٢٠٤ - عَنْ زُهَيْرِ النَّمَيْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ قَدْ أَلَحَّ فِي الْمَسْئَلَةِ، فَوَقَفَ النَّبِيُّ ﷺ يَسْتَمِعُ مِنْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: أَوْجِبْ إِنْ خَتَمَ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: بِأَيِّ شَيْءٍ يَخْتِمُ، فَقَالَ: بِأَمِينٍ، فَإِنَّهُ إِنْ خَتَمَ بِأَمِينٍ فَقَدْ أَوْجِبَ، فَأَنْصَرَفَ الرَّجُلُ الَّذِي سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ، فَأَتَى الرَّجُلَ فَقَالَ: اخْتِمْ يَا فُلَانُ بِأَمِينٍ وَأَبْشِرْ. رواه أبو داود، باب التامين وراء الإمام، رقم: ٩٣٨

204) Zuhair Numairi Raziyallah 'anho relate : « Un soir, nous sortîmes avec Rasoulallah Sallallahu 'Alayhi wasallam et rencontrâmes par hasard un homme qui faisait Do'a avec ferveur. Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam s'arrêta et écouta son Do'a, puis dit : « Son Do'a sera comblé pourvu qu'il le scelle. » L'un d'entre nous demanda : « Avec quoi pourrait-il le sceller ? » Il répondit : « Avec Amin ! Car s'il le scelle par Amin, le consentement du Doa s'en trouve garanti. » Sur ce, celui qui avait posé la question à Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam alla ensuite près de la personne qui suppliait et lui dit : « Termine ton Do'a par Amin et sois assuré (de son acceptation). »

(Abou Daoud)

٢٠٥ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْتَجِيبُ الْجَوَامِعَ مِنَ الدُّعَاءِ وَيَدْعُ مَا سِوَى ذَلِكَ. رواه أبو داود، باب الدعاء، رقم: ١٤٨٢

205) 'Aïcha Raziyallah 'anha rapporte que Rasoulallah Sallallahu 'Alayhi wasallam montrait une préférence pour les Do'as concis et s'abstenait des autres. »

(Abou Daoud)

**Note :** Les do'as (supplications) concis sont ceux qui comportent peu de mots mais plein de sens. Ou bien il s'agit de do'as en faveur du bien pour ce monde et l'Au-delà ou encore des invocations visant l'ensemble des croyants. Par exemple, Rasoulallah Sallallahu 'Alayhi wasallam avait pour habitude d'implorer :

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

**Ô notre Seigneur, accorde-nous le bien dans ce monde et le bien dans l'Au-delà et préserve-nous du Feu de l'Enfer !**

(Baz-ul-Madjhoud)

٢٠٦ - عَنْ ابْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعَنِي أَبِي وَأَنَا أَقُولُ: اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَنَعِيمَهَا وَبَهْجَتَهَا، وَكَذَا وَكَذَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَسَلْسِلِهَا، وَأَغْلَالِهَا وَكَذَا وَكَذَا، فَقَالَ: يَا بَنِيَّ! إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: سَيَكُونُ قَوْمٌ يَعْتَدُونَ فِي الدُّعَاءِ، فَإِيَّاكَ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ، إِنَّكَ إِنْ أُعْطِيتَ الْجَنَّةَ أُعْطِيتَهَا وَمَا فِيهَا مِنَ الْخَيْرِ، وَإِنْ أُعْذِتَ مِنَ النَّارِ أُعْذِتَ مِنْهَا وَمَا فِيهَا مِنَ الشَّرِّ. رواه أبو داؤد، باب الدعاء، رقم: ١٤٨٠

206) Le fils de Sa'd Raziya'llaho 'anho relate que son père l'a entendu prié en ces termes : « Ô Allah, je Te demande le Paradis, ses bienfaits, ses délices et le reste. Et je Te demande protection contre le Feu de l'Enfer, ses chaînes, ses carcans et le reste. » Il me dit : « Ô mon fils, j'ai entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Le temps est proche où les gens exagèreront leurs Do'as (supplications). Garde-toi d'être l'un d'entre eux. Si le Paradis te revient, il en ira de même pour ses bienfaits et si tu es préservé de l'Enfer, il en ira aussi de ses supplices. » (Abou Dawoud)

٢٠٧ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ فِي اللَّيْلِ لَسَاعَةً، لَا يَرِاقُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ، وَذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ. رواه مسلم، باب في الليل ساعة مستجاب فيها الدعاء، رقم: ١٧٧٠

207) Djabir Raziya'llaho 'anho a dit : « J'ai entendu Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Il y a au cours de la nuit une heure durant laquelle si un Musulman invoque Allah pour une chose louable concernant ce monde ou l'Au-delà, Allah la lui garantit, et ce chaque nuit. » (Muslim)

٢٠٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ يَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ؟. رواه البخاري، باب الدعاء والصلاة من آخر الليل، رقم: ١١٤٥

208) Abou Hourairah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit dans un Hadith Qoudsi : « Notre Seigneur Tabaraka wa Ta'ala descend au ciel de ce monde pendant le dernier tiers de chaque nuit et demande : « Y a-t-il quelqu'un qui M'invoque afin que Je l'exauce ? Y a-t-il quelqu'un qui Me demande (quelque chose) afin que Je le satisfasse ? Y a-t-il quelqu'un qui Me demande pardon afin que Je lui pardonne ? » (Bukhâri)

٢٠٩ - عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ دَعَا بِهِؤَلَاءِ الْكَلِمَاتِ الْخَمْسِ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. رواه الطبراني في الكبير والأوسط وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٢٤١/١

209) Mo'âwiyah Ibn Abu Sufyâne Raziyallahô 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque implore Allah pour quelque chose par ces cinq phrases, Allah exaucera assurément se demande :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

« Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah. Allah est le plus Grand. Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah, l'Unique et sans associé. A Lui la Royauté et à Lui la louange. Il est Puissant sur toute chose. Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah. Il n'y a de Puissance et de Force qu'en Allah. » »

(Tabrâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢١٠ - عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: أَلْظُرُّوا بِيَاذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٤٩٩/١

210) Rabî'ah Ibn 'Amir Raziyallahô 'anho rapporte avoir entendu Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam dire : « Faites de ces attributs un leitmotiv dans vos do'as :

يَاذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

« Ô Toi qui est empreint de Majesté et de Splendeur ! »

(Mustadrak Hâkim)

٢١١ - عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَسْوَدِ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَعَا دُعَاءَ إِلَّا اسْتَفْتَحَهُ بِسُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى الْأَعْلَى الْوَهَّابِ. رواه أحمد والطبراني بسنده، وفيه: عمر بن راشد اليمامي وثقه غير واحد وبقية رجال أحمد رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٢٤٠/١

211) Salamah Ibnil Akwa' Aslami Raziyallahô 'anho rapporte : « Je n'ai jamais entendu Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam débiter un do'a sans ces noms :

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى الْأَعْلَى الْوَهَّابِ

**« Gloire à mon Seigneur, le Sublime, le Très-Haut, le  
Munificent. »**

(Musnad Ahmad, Tabrâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢١٢ - عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْتَ أَشْهَدُ أَنَّكَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ فَقَالَ: لَقَدْ سَأَلْتَ اللَّهَ بِالْإِسْمِ الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ. رواه ابوداؤد، باب الدعاء، رقم: ١٤٩٣

212) Bouraïdah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam entendit quelqu'un supplier ainsi :  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْتَ أَشْهَدُ أَنَّكَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

**« Ô Allah, je T'implore et professe que Tu es Allah, en dehors de  
Qui il n'y a pas de divinité digne d'adoration. Tu es l'Unique,  
l'Indépendant et de Qui dépend l'Univers, Celui qui n'a pas  
enfanté et n'a pas été enfanté et Celui qui n'a pas de semblable. »**  
Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Tu as invoqué  
Allah d'un nom par lequel Il exauce et garantit quoi que l'on  
demande. » (Abou Daoud)

٢١٣ - عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ ﴿وَاللَّهُمَّ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ (البقرة: ١٦٣) وَفَاتِحَةَ آلِ عِمْرَانَ ﴿الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ (آل عمران: ١، ٢). رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب في إيجاب الدعاء بتقديم الحمد والثناء، رقم: ٣٤٧٨

213) Asmâ Bint Yazid Raziyallaho 'anha rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Nom Suprême d'Allah (Ism-ul-A'zam) se trouve dans ces deux versets :

وَاللَّهُمَّ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

**« Et votre Allah est Allah l'Unique, il n'y a pas de divinité  
digne de l'adoration excepté Lui, le Bienveillant, le  
Miséricordieux »**

Et le verset du début de la sourate Al-Imran

الْحَيُّ الْقَيُّومُ

**« Allah ! Pas de divinité à part Lui, le Vivant, Celui qui**

## subsiste par Lui-même « Al Qayyum »

(Tirmizi)

٢١٤ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي حَلَقَةٍ وَرَجُلٌ قَائِمٌ يُصَلِّي، فَلَمَّا رَكَعَ وَسَجَدَ تَشَهَّدَ وَدَعَا فَقَالَ فِي دُعَائِهِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَقَدْ دَعَا بِاسْمِ اللَّهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح على شرط مسلم ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٥٠٣/١

214) Anas Ibn Mâlik Raziyallahô 'anho raconte : « Nous étions assis avec Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dans une assemblée et un homme faisait la Salat. Après avoir accompli le Roukou (inflexion), les Sadjdah (prostration) et le Tachahhoud, il implora en récitant ce Do'a :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ  
وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ

« Ô Allah ! je T'implore car Tu es digne de toutes les Louanges et il n'y a pas de divinité en dehors de Toi. Tu es le Créateur des cieux et de la terre. Ô Détenteur de la Majesté et de la Splendeur. Ô Toi. Le Vivant et Subsistant par Toi-même. »

Rasoulollahi Sallallahô 'Alayhi wasallam dit alors : « Il a invoqué é Allah par Son Nom suprême (*Ism-ul-'Azam*). Nom par lequel lorsque l'on L'invoque, Il répond ; et si on Lui demande, Il donne. »

(Mustadrak Hâkim)

٢١٥ - عَنْ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: هَلْ أَدَلُّكُمْ عَلَى اسْمِ اللَّهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ، الدَّعْوَةُ الَّتِي دَعَا بِهَا يُؤْنَسُ حَيْثُ نَادَاهُ فِي الظُّلُمَاتِ الثَّلَاثِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ كَانَتْ لِيؤْنَسُ خَاصَّةٌ أَمْ لِلْمُؤْمِنِينَ عَامَّةٌ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا تَسْمَعُ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ "وَنَجِّنَا مِنْ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ" وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَيَّمَا مُسْلِمٍ دَعَا بِهَا فِي مَرَضِهِ أَرْبَعِينَ مَرَّةً فَمَاتَ فِي مَرَضِهِ ذَلِكَ، أُعْطِيَ أَجْرَ شَهِيدٍ وَإِنْ بَرَأَ بَرَأَ وَقَدْ غَفِرَ لَهُ جَمِيعُ ذُنُوبِهِ. رواه الحاكم ووافقه الذهبي ٥٠٦/١

215) Sa'd Ibn Mâlik Raziyallahô 'anho rapporte avoir entendu

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Vous indiquerais-je quel est le Nom suprême d'Allah ; Nom auquel Il répond quand on L'invoque, et si on Lui demande, Il donne ? C'est la supplication que fit Younous 'Alayhissalam (à Allah) alors qu'il se trouvait dans les trois ténèbres :

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

« Il n'y a pas de divinité en dehors de Toi. Gloire à Toi. J'étais certes du nombre des injustes. »

Un homme demanda alors : « Ô Rasoulallah ! Ce do'a est-il valable pour Younous 'Alayhissalam uniquement, ou pour l'ensemble des croyants ? » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam répondit : « N'as-tu pas entendu la parole d'Allah 'Azza wa Djall:

وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ

« Nous sauvâmes Younous de sa détresse, et c'est ainsi que Nous sauvons les croyants. »

Puis Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ajouta : « Le Musulman qui récite quarante fois ce Do'a durant sa maladie et si la mort survient, il recevra la récompense du martyr et s'il guérit, tous ses péchés seront pardonnés. » (Mustadrak Hâkim)

٢١٦ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: خَمْسُ دَعَوَاتٍ يُسْتَجَابُ لِهِنَّ: دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ حِينَ يَسْتَنْصِرُ، وَدَعْوَةُ الْحَاجِّ حِينَ يَصْطُرُّ، وَدَعْوَةُ الْمُجَاهِدِ حِينَ يَقْفُلُ، وَدَعْوَةُ الْمَرِيضِ حِينَ يَبْرَأُ، وَدَعْوَةُ الْأَخِ لِأَخِيهِ - بِظَهْرِ الْغَيْبِ - ثُمَّ قَالَ: وَأَسْرَعُ هَذِهِ الدَّعَوَاتِ إِجَابَةً دَعْوَةُ الْأَخِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٤٦/٢

216) 'Abdullah Ibn Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Cinq catégories de Doas (invocation) sont exaucés : le Do'a de l'opprimé tant qu'il sollicite le secours, Allah vient à sa rescousse ; le Do'a du pèlerin jusqu'à son retour ; le Do'a du *Modjahid* jusqu'à son retour ; le Do'a du malade jusqu'à sa guérison et le Do'a d'un frère en faveur de son frère en son absence. Puis il dit : « Parmi ces Do'as est exaucé le plus rapidement le do'a d'un frère en faveur de son frère en son absence. » (Baihaqui)

٢١٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٌ لَا شَكَّ

فِيهِنَّ: دَعْوَةُ الْوَالِدِ، وَدَعْوَةُ الْمَسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ. رواه أبو داود، باب الدعاء بظهر الغيب،

رقم: ١٥٣٦

217) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Il y a trois Do'as qu'Allah exauce sans l'ombre d'un doute : le Do'a d'un père, d'un voyageur et de l'opprimé. » (Abou Dawoud)

٢١٨ - عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَأَنْ أَقْعُدَ أَذْكَرَ اللَّهِ، وَأَكْبَرَهُ، وَأَحْمَدُهُ، وَأُسَبِّحَهُ، وَأَهْلِلَهُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْتِقَ رَقَبَتَيْنِ أَوْ أَكْتَرُ مِنْ وُلْدِ إِسْمَاعِيلَ، وَمِنْ بَعْدِ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْتِقَ أَرْبَعَ رِقَابٍ مِنْ وُلْدِ إِسْمَاعِيلَ. رواه احمد ٢٥٥/٥

218) Abou Oumâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « M'asseoir après la Sala-tul-Fadjar pour faire le Zikr d'Allah, chanter Sa Louange, Le glorifier et professer Son Unicité jusqu'au lever du soleil m'est plus précieux que d'affranchir deux esclaves ou plus des fils d'Ismâ'il 'Alayhissalam. De même, me consacrer à ces actions de la Sala-tul-'Asr jusqu'au coucher du soleil m'est préférable que d'affranchir quatre esclaves des fils d'Ismâ'il 'Alayhissalam. » (Musnad Ahmad)

٢١٩ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ بَاتَ طَاهِرًا، بَاتَ فِي شِعَارِهِ مَلَكٌ، فَلَمْ يَسْتَقِظْ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبْدِكَ فُلَانٍ، فَإِنَّهُ بَاتَ طَاهِرًا. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده حسن ٣٢٨/٣

219) Ibn Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui se couche en état de pureté rituelle (accomplissement du Wouzou), un ange passe la nuit à ses côtés. À son réveil, l'ange implore : « Ô Allah ! Pardonne Ton serviteur, car il a dormi en état de pureté. » (Ibn Hibbân)

٢٢٠ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ بَيَّيْتُ عَلَى ذِكْرِ طَاهِرًا فَيَتَعَارُ مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا مِنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ. رواه أبو داود، باب في النوم على طهارة، رقم: ٥٠٤٢

220) Mou'âz Ibn Djabal Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Si un musulman se couche en

état de pureté rituelle (avec le Wouzou) en invoquant Allah, puis se réveille au cours de la nuit et demande à Allah de lui accorder les bienfaits de ce monde et de l'Au-delà, Allah les lui accordera nécessairement. »

(Abou Dawoud)

٢٢١- عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَقْرَبَ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ جَوْفَ اللَّيْلِ الْآخِرِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ. رواه

الحاكم وقال: هذا حديث صحيح على شرط مسلم ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٣٠٩/١

221) 'Amr Ibn Abassah Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam lui a dit : « Le moment où le Seigneur est le plus proche de Son serviteur se situe au milieu de la dernière partie de la nuit. Aussi, si tu le peux, sois à ce moment-là de ceux qui se souviennent d'Allah. »

(Muslim)

٢٢٢- عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ، لَفَرَّأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ، كُتِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ. رواه

مسلم، باب جامع صلوة الليل، ١٠٠٠، رقم: ١٧٤٥

222) 'Omar Ibnil Khattâb Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui s'est endormi sans avoir lu ou récité la fraction du Coran complète ou partielle dont il a l'habitude et la récite entre Sala-tul-Fadjar et Sala-tul-Zohar, il sera consigné comme s'il l'avait récitée pendant la nuit. »

(Muslim)

٢٢٣- عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَذَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، عَشْرَ مَرَّاتٍ، كُتِبَ لَهُ بِهِنَّ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَمُحِبِّي بَهِنَّ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ، وَرَفَعَ لَهُ بِهِنَّ عَشْرَ دَرَجَاتٍ، وَكُنَّ لَهُ عَدْلَ عِتَاقَةِ أَرْبَعِ رِقَابٍ، وَكُنَّ لَهُ حَرَسًا مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُمِيسَى، وَمَنْ قَالَهُنَّ إِذَا صَلَّى الْمَغْرِبَ دُبَّرَ صَلَاتِهِ

فَمِثْلُ ذَلِكَ حَتَّى يُصْبِحَ. رواه ابن حبان، قال المحقق: سنده حسن ٣٦٩/٥

223) Abou Ayyoub Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque récite (l'invocation ci-dessous) dix fois le matin, dix bonnes actions seront inscrites à son crédit, dix péchés seront effacés, il sera élevé de dix rangs et il recevra une récompense équivalente à l'affranchissement de quatre



esclaves. Il sera préservé de Chaïtan jusqu'au soir. Et quiconque la récitera après la *Sala-tul-Maghrîb* bénéficiera des mêmes privilèges jusqu'à l'aube.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

« Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah qui est Unique et sans associé. À Lui la Royauté et la Louange, et Il est Omnipotent. »

(Ibn Hibbân)

٢٢٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ جِئِن يَصْبِحُ وَجِئِن يُمْسِي: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةَ مَرَّةٍ، لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلِ مِمَّا جَاءَ بِهِ، إِلَّا أَحَدًا قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ، أَوْ زَادَ عَلَيْهِ. رواه مسلم، باب فضل التهليل والتسبيح والدعاء، رقم: ٦٨٤٣ وعند أبي داود: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ باب ما يقول إذا أصبح، رقم: ٥٠٩١

224) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui récite cent fois le matin et le soir : « *Sُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ* Gloire à Allah et à Lui la Louange », nul n'apportera, le Jour de la Résurrection, une œuvre meilleure que la sienne sauf quiconque aura récité autant ou plus. »

Une autre version indique cette formule :

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ

« Gloire à Allah, le Sublime, sans égal dans Sa Grandeur et à Lui la Louange » »

(Muslim, Abou Dawoud)

٢٢٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ مِائَةَ مَرَّةٍ، وَإِذَا أَمْسَى مِائَةَ مَرَّةٍ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عُفِرَتْ ذُنُوبُهُ، وَإِنْ كَانَتْ أَكْثَرَ مِنْ زَبَدِ الْبَحْرِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح على شرط مسلم ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١/٥١٨

225) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho rapporte avoir entendu Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui récite cent fois matin et soir : « *Sُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ* Gloire à Allah, le Sublime et à Lui la Louange », ses péchés seront pardonnés même s'ils ont aussi abondants que l'écume de la mer. »

(Mustadrak Hâkim)

٢٢٦ - عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى: رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ

يُوضِيهِ. رواه أبو داؤد، باب ما يقول إذا أصبح، رقم: ٥٠٧٢. وعند أحمد: أَنَّهُ يَقُولُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ حِينَ يُمَسِي وَحِينَ يُصْبِحُ ٣٣٧/٤

226) Un des compagnons de Nabi Sallallah 'Alayhi wasallam rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui répète matin et soir (la litanie ci-après), Allah devient son obligé:

رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا

« Nous sommes comblés avec Allah pour Seigneur, l'islam pour religion et Mohammed pour Prophète. »

(Abu Dawoud)

Une autre version recommande la récitation de ce Zikr trois fois matin et soir. (Musnad Ahmad)

٢٢٧- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ صَلَّى عَلَيَّ حِينَ يُصْبِحُ عَشْرًا، وَحِينَ يُمَسِي عَشْرًا أَذْرَكَتُهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الطبراني بإسناد أحدهما جيد، ورجاله وثقوا، مجمع الزوائد ١٠/١٦٣

227) Abou Dardâ Raziyallah 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui invoque des bénédictions sur moi dix fois le matin et dix fois le soir obtiendra mon intercession le Jour de la Résurrection. »

(Tabrâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٢٨- عَنِ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: قَالَ سَمُرَةُ بْنُ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَلَا أُحَدِّثُكَ حَدِيثَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِرَازًا وَمِنْ أَبِي بَكْرٍ مِرَازًا وَمِنْ عُمَرَ مِرَازًا، قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى: اللَّهُمَّ أَنْتَ خَلَقْتَنِي، وَأَنْتَ تَهْدِينِي، وَأَنْتَ تُطْعِمُنِي، وَأَنْتَ تَسْقِيْنِي، وَأَنْتَ تُمَيِّتُنِي، وَأَنْتَ تُحْيِينِي لَمْ يَسْأَلِ اللَّهُ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: كَانَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ يَدْعُو بِهِنَّ فِي كُلِّ يَوْمٍ سَبْعَ مِرَارٍ، فَلَا يَسْأَلُ اللَّهُ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ. رواه الطبراني في الأوسط بإسناد حسن، مجمع الزوائد ١٠/١٦٠

228) Hassan Rahimahullaho rapporte que Samourah Ibn Djoundoube Raziyallah 'anho a dit : « Ne veux-tu pas que je te rapporte un Hadith que j'ai entendu à maintes reprises de la bouche de Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam, d'Abu Bakr et de 'Omar Raziyallah 'anhoma ? » Je lui dis : « Que si ! » Samourah dit alors : « Quiconque récite matin et soir ces paroles et sollicite quelque

chose auprès d'Allah, obtiendra assurément entière satisfaction :

اللَّهُمَّ أَنْتَ خَلَقْتَنِي، وَأَنْتَ تَهْدِينِي، وَأَنْتَ تُطْعِمُنِي، وَأَنْتَ تَسْقِينِي، وَأَنْتَ تُؤَيِّسُنِي، وَأَنْتَ

تُخَيِّرُنِي

« Ô Allah, Tu m'as créé, Tu me guides, Tu me nourris, Tu me donnes à boire, Tu me fais mourir et Tu me ressusciteras. »

'Abdoullah Ibn Salâm dit : « Moussa 'Alayhis Salam avait l'habitude de faire Do'a en employant cette formule sept fois par jour. Or Allah n'a jamais manqué de lui accorder ce qu'il demandait. »

(Tabrâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٢٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَنَامِ الْبَيَّاضِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ

يُصْبِحُ: اللَّهُمَّ! مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنْكَ وَخَدَكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ،

فَقَدْ أَدَّى شُكْرَ يَوْمِهِ، وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِينَ يُمَسِّي فَقَدْ أَدَّى شُكْرَ لَيْلَتِهِ. رواه أبو داود، باب ما

يقول إذا أصبح، رقم: ٥٠٧٣ وفي رواية للنسائي بزيادة: أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ بَدُونَ ذِكْرِ السَّاءِ، فِي مِثْلِ

اليوم والليلة، رقم: ٧

229) 'Abdoullah Ibn Ghanâm Bayâdhi Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui récite ce Do'a (ci-après) le matin, se sera à vrai dire montré reconnaissant à l'égard de tous les bienfaits de cette journée et quant à celui qui le récite le soir, il se sera montré reconnaissant à l'égard de tous les bienfaits de la nuit. »

اللَّهُمَّ! مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَخَدَكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ

وَلَكَ الشُّكْرُ

« Ô Allah, les bienfaits dont je suis comblé ou toute autre de Tes créatures en cette matinée proviennent exclusivement de Toi, l'Unique Qui n'a pas d'associé. C'est à Toi que reviennent la Louange et la gratitude. »,

(Abou Daoud, Amalul Yaumi wal Lailah par Nassâi)

Note : en ce qui concerne le soir, le même Do'a en substituant matinée أصبح par soir أمسى.

٢٣٠ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ أَوْ

يُمَسِّي: اللَّهُمَّ! إِنِّي أَصْبَحْتُ أَشْهَدُكَ، وَأَشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتَكَ، وَجَمِيعَ خَلْقِكَ أَنَّكَ

أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، أَعْتَقَ اللَّهُ رُبْعَهُ مِنَ النَّارِ، فَمَنْ قَالَهَا مَرَّتَيْنِ أَعْتَقَ اللَّهُ بِنَفْسِهِ. وَمَنْ قَالَهَا ثَلَاثًا، أَعْتَقَ اللَّهُ ثَلَاثَةَ أَرْبَاعِهِ، فَإِنْ قَالَهَا أَرْبَعًا أَعْتَقَهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ. رواه أبو داؤد، باب ما يقول إذا أصبح. رقم: ٥٠٦٩.

230) Anas Ibn Mâlik Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui récite cette oraison (ci-après) une fois le matin ou le soir, Allah préserve du Feu le quart de sa personne, s'il la répète deux fois, Allah affranchit du Feu la moitié de sa personne, s'il la répète trois fois, Allah affranchit les trois quarts de sa personne du Feu et s'il la répète quatre fois, Allah le soustrait totalement du Feu :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أَشْهَدُكَ، وَأَشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتَكَ، وَجَمِيعَ خَلْقِكَ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ

« Ô Allah, en vérité en début de cette matinée, Tu m'es témoin ainsi que les porteurs de Ton Trône, Tes anges et toutes Tes créatures que j'atteste la véracité que Tu es Allah, qu'il n'est point de divinité en dehors de Toi et que Mohammed est Ton Serviteur et Ton Envoyé »,

(Abou Dawoud)

٢٣١ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِفَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَسْمَعِي مَا أَوْصِيكَ بِهِ أَنْ تَقُولِي إِذَا أَصْبَحْتَ وَإِذَا أَمْسَيْتِ: يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٥٤٥/١

231) Anas Ibn Mâlik Raziyallahu 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit à sa fille Fâtima Raziyallahu 'anha : « Rien ne devrait t'empêcher d'écouter ma recommandation. Récite ce Do'a matin et soir :

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ

« Ô Vivant, Toi qui subsistes par Toi-même, je Te supplie par Ta Miséricorde, d'améliorer ma condition dans sa totalité et ne me livre pas à mes désirs ne serait-ce qu'un instant ! »

(Mustadrak Hâkim)

٢٣٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا

لَقِيتُ مِنْ عَقْرَبٍ لَدَعْنِي الْبَارِحَةَ! قَالَ: أَمَا لَوْ قُلْتَ حِينَ أَمْسَيْتَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ تَضُرَّكَ. رواه مسلم، باب في العوذ من سوء القضاء، ٠٠٠٠، رقم: ٦٨٨٠

232) Abou Houraïrah Raziyallahu 'anho rapporte qu'un homme vint voir Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam et lui dit : « Ô Rasoulallah ! La nuit dernière, j'ai été piqué par un scorpion ! » Il lui répondit : « Si tu avais récité le soir (les paroles suivantes), il ne t'aurait fait aucun mal :

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

« Je cherche la protection par les paroles parfaites d'Allah contre le mal de ce qu'Il a créé »

(Muslim)

Note : Certains Oulémas signalent que « les paroles parfaites » désignent le Qur'ane. (Mirqâte-ul-Mafatih)

٢٣٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يُمَسِّي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَضُرَّهُ حُمَةٌ تِلْكَ اللَّيْلَةَ قَالَ سَهَيْلٌ رَحِمَهُ اللَّهُ: فَكَانَ أَهْلُنَا تَعَلَّمُوهَا فَكَانُوا يَقُولُونَهَا كُلَّ لَيْلَةٍ فَلَدِغَتْ جَارِيَةٌ مِنْهُمْ فَلَمْ تَجِدْ لَهَا وَجَعًا. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن، باب دعاء أعوذ بكلمات الله التامات، ٠٠٠٠، رقم: ٣٦٠٤

233) Abou Houraïrah Raziyallahu 'anho rapporte que Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui récite trois fois le soir (la sentence ci-dessous), aucune bête venimeuse ne pourra lui causer de mal au cours de cette même nuit :

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

« Je cherche refuge auprès d'Allah en vertu de Ses paroles parfaites contre le mal de tout ce qu'Il a créé. »

Souhaïl Rahimahullaho rapporte : « Ma famille avait appris cette formule par cœur et la récitait chaque nuit. Un soir, une fillette fut piquée mais ne ressentit aucune douleur. » (Tirmizi)

٢٣٤ - عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَقَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْحَشْرِ وَكَلَّمَ اللَّهُ بِهِ سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ يُصَلُّونَ عَلَيْهِ حَتَّى يُمَسِّي وَإِنْ مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَاتَ شَهِيدًا، وَمَنْ قَالَهَا حِينَ يُمَسِّي كَانَ بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب في فضل قراءة

ذآحر سورة الحشر. رقم ٢٩٢٢

234) Ma'qal Ibn Yassâr Raziya'llaho 'anho rapporte que Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui récite (la sentence ci-dessous) trois fois le matin puis lit les trois derniers versets de la *Sourate Al-Hashr*, Allah désignera soixante-dix milles anges qui prieront pour lui jusqu'au soir. S'il lui arrive de mourir ce jour-là, il sera élevé au rang de martyr. Et celui qui la récite le soir, jouira d'un statut analogue. »

أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

**Je cherche refuge auprès d'Allah, Celui qui entend, le  
Connaisseur contre Chaïtan le maudit.**

(Tirmizi)

Les trois derniers versets de la *Sourate Al-Hashr* figurent à la sourate 59, verset 22 à 24 du Saint Coran.

٢٣٥ - عَنْ عُمَانَ يَعْنِي ابْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، لَمْ تُصِبْهُ فِجَاءَةٌ بِلَاءٍ حَتَّى يُمَيِّسَ. رواه أبو داود، باب ما يقول إذا أصبح، رقم: ٥٠٨٨

235) Osmâne Ibne Affân Raziya'llaho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque récite les paroles ci-dessous trois fois de suite le soir, demeurera à l'abri de toute calamité soudaine jusqu'au matin. Et quiconque les récite trois fois le matin, il demeurera à l'abri de toute calamité soudaine jusqu'au soir :

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

«Par le nom d'Allah dont le Nom prévient de tout mal sur la  
terre et dans les cieus, et Il est Celui qui entend et Le  
Connaisseur (de toute chose)»

(Abou Dawoud)

٢٣٦ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى: حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ سَبْعَ مَرَّاتٍ، كَفَّاهُ اللَّهُ مَا أَهَمَّهُ، صَادِقًا كَانَ بِهَا أَوْ كَاذِبًا. رواه أبو داود، باب ما يقول إذا أصبح، رقم: ٥٠٨١

236) Abou Dardâ Raziya'llaho 'anho rapporte que quiconque récita

sept fois, matin et soir, cette formule, Allah le délivrera de ses soucis et de ses anxiétés, sans égard s'il croit ou non aux vertus de ces paroles

حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

« Allah me suffit, il n'y a pas de divinité en dehors de Lui, c'est en Lui que je place ma confiance et Il est le Seigneur du Trône glorieux. »

(Abou Dawoud)

٢٣٧- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُ هَؤُلَاءِ الدَّعَوَاتِ حِينَ يَمْسِي وَحِينَ يُصْبِحُ:

"اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي". رواه أبو داود، باب ما يقول إذا أصبح، رقم: ٥٠٧٤

237) Ibn Omar Raziyallahu 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam n'a jamais cessé de réciter, le matin comme le soir, l'invocation suivante :

اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ ..... أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي

« Ô Allah ! Je Te demande le réconfort et la facilité dans ce monde et dans l'Au-delà. Ô Allah ! J'implore Ton pardon et le bien-être dans mon Din (religion), dans mes affaires matérielles, dans ma famille et mes biens. Ô Allah ! Dissimule mes fautes et apaise mes frayeurs. Ô Allah ! Protège-moi de ce qui se trouve devant et derrière moi, sur ma droite, sur ma gauche et au-dessus de moi. Et je cherche refuge en Ta Toute-Puissance de crainte que la mort ne me surprenne par-dessous. »

(Abou Dawoud)

٢٣٨- عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ يَقُولَ:

"اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ".

قَالَ: وَمَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مُوقِنًا بِهَا فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ يُمِيسَ، فَهُوَ مِنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ، وَهُوَ مُوقِنٌ بِهَا، فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ، فَهُوَ مِنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ. رواه البخاري، باب أفضل الإستغفار، رقم: ٦٣٠٦

238) Chaddâd Ibn Aws Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « *Sayyad ul Istighfar* (le chef de file des sentences pour implorer le pardon, consiste en ces mots :

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي .....إِلَّا أَنْتَ

« Ô Allah ! Tu es mon Seigneur, il n'y a pas de divinité en dehors de Toi. Tu m'as créé et je suis Ton serviteur. J'honore autant que je peux mon engagement et ma promesse vis-à-vis de Toi. Je me mets sous Ta protection contre le mal de ce que j'ai fait. Je reconnais Tes bienfaits à mon égard et je confesse mes péchés.

Pardonne-moi car il n'y a que que Toi qui pardonnes les péchés. ».

Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam dit ensuite : « Celui qui récite ces mots pendant le jour en toute conviction et meurt le jour même avant la tombée de la nuit, il fera partie des habitants du Paradis. Celui qui les prononce le soir en toute conviction et meurt avant le lever du jour, fera partie des habitants du Paradis. » (Bukhâri)

٢٣٩- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ "فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ" إِلَى "وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ" (الروم: ١٧-١٩)، أَذْرَكَ مَا فَاتَهُ فِي يَوْمِهِ ذَلِكَ. وَمَنْ قَالَهُنَّ حِينَ يُمِيسُ أَذْرَكَ مَا فَاتَهُ فِي لَيْلَتِهِ. رواه أبو داود، باب ما يقول إذا أصبح، رقم: ٥٠٧٦

239) Ibn Abbâs Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui récite le matin (ces trois versets) sera rétribué pour ce qu'il a omis (des pratiques facultatives habituelles) ; et celui qui les récite le soir sera rétribué pour ce qu'il a omis (des pratiques facultatives habituelles) :

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿﴾ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُخِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ﴿﴾ وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿﴾

« Or glorifiez Allah à l'heure vespérale et à l'aurore. À Lui revient la louange dans les cieux et la terre, au zénith et au



**coucher du soleil. Il fait naître la matière vivante de la matière morte et la matière morte de la matière vivante. Il fait revivre la terre après sa mort et c'est ainsi que vous serez ressuscités le Jour de la Résurrection. »**

(Abou Dawoud)

٢٤٠ - عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا وَلَجَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلَجِ وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ. بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا، وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا، وَعَلَى اللَّهِ رَبَّنَا تَوَكَّلْنَا، ثُمَّ لِيُسَلِّمْ عَلَى أَهْلِهِ. رواه أبو داود، باب ما يقول الرجل إذا دخل بيته، رقم: ٥٠٩٦

240) Abou Mâlik Al Ach'ari Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulallah Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit: «Lorsqu'un homme entre chez lui, qu'il dise :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلَجِ وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ، بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا، وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا، وَعَلَى اللَّهِ رَبَّنَا تَوَكَّلْنَا

« Ô Allah ! Je Te demande que cette entrée soit bienheureuse ainsi que le départ (de mon foyer). C'est au Nom d'Allah que nous entrons et c'est en Son Nom que nous sortons. En Allah, notre Seigneur, nous plaçons notre confiance »,

Puis il doit saluer les gens de sa maison en disant : Assalamo Alaikom.

(Abou Dawoud)

٢٤١ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ، فَذَكَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ: لَا مَيْتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءَ وَإِذَا دَخَلَ فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ: أَذْرَكْتُمُ الْمَيْتَ، وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ: أَذْرَكْتُمُ الْمَيْتَ وَالْعَشَاءَ. رواه مسلم، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما، رقم: ٥٢٦٢

241) Djâbir Ibn 'Abdullah Raziya'llaho 'anhoma rapporte qu'il a entendu Nabi Sallallahu 'Alayhi wasallam dire : « Si en entrant chez lui, un homme invoque Allah 'Azza wa Djall et L'invoque au moment du repas, Chaïtan dit (aux siens) : « Il ne vous est plus possible de passer la nuit ici ni de vous y restaurer. » Tandis que s'il rentre chez lui sans invoquer le nom d'Allah, Chaïtan s'écriera à son entrée : « Vous avez trouvé un lieu où passer la nuit ! » Et s'il n'invoque pas le nom d'Allah lors du repas, Satan dira : « Vous avez trouvé un lieu où passer la nuit et vous y restaurer. »

(Muslim)

٢٤٢ - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ بَيْتِي قَطُّ إِلَّا رَفَعَ ظَرْفَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أَضَلَّ أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزِلَّ أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ. رواه أبو داود، باب ما يقول إذا خرج من بيته، رقم: ٥٠٩٤.

242) Oummé Salamah Raziyyalloho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam n'a jamais quitté ma maison sans lever son regard vers le ciel en prononçant ces mots :

اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أَضَلَّ أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزِلَّ أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ  
 « Ô Allah ! Je cherche refuge en Toi contre l'égarement ou d'être égaré, ou de m'écarter (de la voie droite) ou d'être écarté (de la voie droite), ou de me livrer à l'excès ou d'être livré à l'excès, ou de me montrer injuste par ignorance ou de subir une injustice par ignorance. »

(Abou Dawoud)

٢٤٣ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ يَغْنَى إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ: بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ يُقَالُ لَهُ: كُفِّيتَ وَوُقِّيتَ وَتَنَحَّى عَنْهُ الشَّيْطَانُ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب ما جاء ما يقول الرجل إذا خرج من بيته. رقم: ٣٤٢٦ وأبو داود وفيه يُقَالُ حَيْتِي: هُدَيْتَ وَكُفِّيتَ وَوُقِّيتَ فَتَنَحَّى لَهُ الشَّيَاطِينُ، فيقول شَيْطَانٌ آخَرُ: كَيْفَ لَكَ بِرَجُلٍ قَدْ هَدَى وَكَفَى وَوَقَى. باب ما يقول إذا خرج من بيته، رقم: ٥٠٩٥.

243) Anas Ibn Málík Raziyyalloho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallalloho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui dit (les paroles ci-dessous) en sortant de chez lui, on lui dit (par l'intermédiaire d'un ange) : « Tes besoins sont satisfaits (pour aujourd'hui) et tu es protégé. » Et Chaïtan s'éloigne de lui. »

بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

« Au Nom d'Allah, je m'en remets à Allah. Il n'y a de force et de puissance que par Allah »,

(Tirmizi)

Selon une autre version, l'ange dit : « Tu es bien guidé, tes besoins du jour sont satisfaits et tu es protégé. » Les satans s'éloignent ensuite de lui, l'un disant alors à un autre : « Comment subjuguier celui qui est guidé, protégé et dont les besoins sont satisfaits. »

(Abou Dawoud)

٢٤٤ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ. رواه البخاري، باب الدعاء عند الكرب، رقم: ٦٣٤٦

244) Ibn Abbâs Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam avait l'habitude de dire dans les moments d'affliction :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ

« Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah, le Sublime, le Magnanime. Il n'y a pas de divinité digne d'adoration excepté Allah, Seigneur du 'Arsh colossal (Trône d'Allah). Il n'y a pas de divinité digne d'adoration excepté Allah, Seigneur des cieux, Seigneur de la terre et Seigneur du noble 'Arsh (Trône). »

(Bukhâri)

٢٤٥ - عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: دَعَوَاتِ الْمَكْرُوبِ: اللَّهُمَّ رَحْمَتِكَ أَرْجُو، فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ، وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

رواه أبو داود. باب ما يقول إذا أصبح، رقم: ٥٠٩٠

245) Abou Bakr Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Voici l'invocation de l'homme affligé :

اللَّهُمَّ رَحْمَتِكَ أَرْجُو، فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ، وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

« Ô Allah ! C'est en Ta Miséricorde que j'espère. Ne

m'abandonne pas à mes désirs, ne serait-ce qu'un instant et améliore ma condition. Il n'y a pas de divinité digne d'adoration en dehors de Toi. » »

(Bukhâri)

٢٤٦ - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ تَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ عَبْدٍ تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاغِبُونَ، اللَّهُمَّ أَجْرَيْنِ فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَجْرَهُ اللَّهُ فِي مُصِيبَتِي، وَأَخْلَفَ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا قَالَ: فَلَمَّا تَوَفَّى أَبُو سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قُلْتُ كَمَا أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَخْلَفَ اللَّهُ لِي خَيْرًا مِنْهُ، رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. رواه مسلم. باب ما

246) Oummé Salamah Raziya'llaho 'anha, épouse de Rasoulollahi Sallallahho 'Alayhi wasallam, rapporte : « J'ai entendu Rasoulollahi Sallallahho 'Alayhi wasallam dire : « Lorsque dans l'adversité, le serviteur dit ces paroles (ci-après), Allah le rétribuera avec quelque chose de meilleur :

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ أَجْرُنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا

« Nous appartenons à Allah et c'est à Lui que nous retournerons.  
 Ô Allah ! Accorde-moi une rétribution dans mon malheur et  
 compense-le par quelque chose de meilleur. »

Elle ajouta : « À la mort d'Abou Salama Raziya'llaho 'anho, j'ai prié selon ce que Rasoulollahi Sallallahho 'Alayhi wasallam m'avait recommandé et Allah m'accorda quelque'un de meilleur en la personne même de Rasoulollahi Sallallahho 'Alayhi wasallam (comme mari) . »  
 (Muslim)

٢٤٧ - عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ (فِي رَجُلٍ غَضِبَ عَلَيْهِ رَجُلٌ آخَرَ) لَوْ قَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ، ذَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ. (وهو بعض الحديث) رواه البخاري،

باب قصة إبليس وجنوده، رقم: ٣٢٨٢

247) Solaïmân Ibn Sourad Raziya'llaho 'anho rapporte que Nabi Sallallahho 'Alayhi wasallam a dit (à propos d'un homme qui s'était mis en colère contre un autre) : « S'il avait récité ces mots, sa colère se serait apaisée :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ

« Je cherche refuge auprès d'Allah contre Châïtan »

(Bukhâri)

٢٤٨ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ نَزَلَتْ بِهِ فَاقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِالنَّاسِ لَمْ تُسَدِّ فَاقَتَهُ، وَمَنْ نَزَلَتْ بِهِ فَاقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِاللَّهِ فَيُوشِكُ اللَّهُ لَهُ بِرِزْقٍ عَاجِلٍ أَوْ

أَجَلٍ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب ما جاء في الهم في الدنيا وحيا،

رقم: ٢٣٢٦

248) Abdullah Ibn Mas'oud Raziya'llaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque souffre de la faim et mendie, sa faim n'en sera pas apaisée pour autant. Et quiconque souffre de la faim et s'adresse à Allah, Allah pourvoira à sa subsistance tôt ou tard. »  
 (Tirmizi)

٢٤٩ - عَنْ أَبِي وَائِلٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ مَكَاتِبًا جَاءَهُ فَقَالَ: إِنِّي قَدْ عَجِزْتُ عَنْ كِتَابَتِي فَأَعِنِّي، قَالَ: أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ عَلَّمَنِيهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلٍ صِيرَ دِينًا آدَاهُ اللَّهُ عَنْكَ. قَالَ: قُلِ اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ.

سؤالك. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، أحاديث شتى من ابواب الدعوات، رقم: ٣٥٦٣

249) Abou Vâil Rahimahullaho rapporte qu'un *Mukâtab* (esclave) vint voir 'Ali Raziya'llaho 'anho et lui dit : « Je suis incapable de racheter ma liberté dans la période prescrite et je te demande de m'aider. » 'Ali Raziya'llaho 'anho lui répondit : « Ne veux-tu pas que je t'apprenne les paroles que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam m'a enseignées et qui, si tu les répètes, te délivreront de tes dettes quand bien même elles auraient le poids de la montagne Sîr (Yémen) ? Dis :

اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ

« Ô Allah ! Accorde-moi une subsistance licite et préserve-moi de ce qui est illicite. Et par Ta Grâce, dispense-moi d'avoir recours à autre que Toi. »

(Tirmizi)

Note : *Mukatab* est un esclave qui, en contrepartie d'un certain capital convenu, quelle qu'en soit sa constitution, recouvre sa liberté au versement de ce capital dans sa totalité.

٢٥٠ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ الْمَسْجِدَ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ أَبُو أُمَامَةَ، فَقَالَ: يَا أَبَا أُمَامَةَ مَا لِي أَرَاكَ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ فِي غَيْرِ وَقْتِ الصَّلَاةِ؟ قَالَ: هُمُومٌ لَزِمْتَنِي وَدُيُونٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: أَفَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمًا إِذَا قُلْتَهُ أَذْهَبَ اللَّهُ هَمَّكَ وَقَضَىٰ عَنْكَ دَيْنَكَ؟ قَالَ: قُلْتُ: بَلَىٰ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: قُلْ إِذَا أَصْبَحْتَ وَإِذَا أَمْسَيْتَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْنِ وَالْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلْبَةِ الدَّيْنِ وَقَهْرِ الرِّجَالِ، قَالَ: فَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَأَذْهَبَ اللَّهُ هَمِّي وَقَضَىٰ عَنِّي دَيْنِي. رواه أبو داود باب في الإل. معادة. رقم: ١٥٥٥

250) Abou Saïd Khoudri Raziya'llaho 'anho raconte qu'un jour Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam entrant dans la Masjid aperçut un homme des Ansars répondant au nom d'Abu Oumâmah et lui dit : « Ô Abou Oumâmah ! que se passe-t-il ? Je te vois assis là dans la Masjid en dehors des heures de la Salat ? Abu Oumamah

Raziyallaho 'anho répondit : « Je suis accablé de soucis et de dettes, Ô Rasoulallah » Il reprit : « Ne t'apprendrais-je pas un Do'a par lequel Allah te délivrera de tes soucis et tes dettes seront acquittées ? » Abu Oumamah Raziyallaho 'anho répondit « Certes, Ô Rasoulallah ! ». Il lui dit alors : « Récite matin et soir :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ  
وَالْبَخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ وَقَهْرِ الرِّجَالِ

« Ô Allah ! Préserve-moi de l'anxiété et de la tristesse. Je Te demande de me prémunir contre le manque de moyens et la paresse. Préserve-moi de la lâcheté et de l'avarice et mets-moi à l'abri des dettes et épargne-moi la domination d'autrui. »

Abou Oumâmah Raziyallaho 'anho précise : « J'ai donc imploré en ces termes et Allah m'a libéré de mes soucis et acquitté mes dettes. »

(Abou Dawoud)

٢٥١ - عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ: قَبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: قَبَضْتُمْ ثَمْرَةَ فَوَإِدهِ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: مَاذَا قَالَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: حَمْدَكَ وَاسْتَرْجَع، فَيَقُولُ اللَّهُ: ابْنُوا لِعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَسَمُّهُ بَيْتُ الْحَمْدِ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب فضل المصيبة إذا احتسب،

رقم: ١٠٢١

251) Abou Moussa Al-Ach'ari Raziyallaho 'anho rapporte que, dans un hadith Qoudsi, Rasoulollahi Sallallah 'Alayhi wasallam a dit : « Quand l'enfant d'un serviteur d'Allah expire, Allah demande à Ses anges : « Vous êtes-vous emparés de l'âme de l'enfant de Mon serviteur ? » Ils répondent : « Oui. » Il leur demande à nouveau : « Avez-vous emporté le bien-aimé de Mon serviteur ? » Ils répondent : « Oui. » Allah leur demande : « Et qu'a dit Mon serviteur ? » Les anges disent : « Il T'a adressé des louanges et a dit : إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ « C'est à Allah que nous appartenons et c'est vers Lui que nous retournons. ». Allah dit alors : « Construisez pour Mon serviteur une maison au Paradis et nommez-la : *Baytul Hamd* (maison de la louange). » (Tirmizi)

٢٥٢ - عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا إِلَى الْمَقَابِرِ، فَكَانَ قَائِلُهُمْ يَقُولُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ

لَلْآحِقُونَ، أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ. رواه مسلم، باب ما يقال عند دخول القبور والدعاء لأهلها،

رقم: ٢٢٥٧

252) Bouraïdah Raziyallahho 'anho rapporte que Rasoulallah Sallallahu 'Alayhi wasallam apprenait aux Sahabah que lorsqu'ils se rendaient au cimetière, ils devaient réciter :

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لِلْآحِقُونَ، أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا  
وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ

« Que la paix soit sur vous, Ô croyants et Musulmans qui demeurez en ces lieux (tombe). Par la Volonté d'Allah, nous vous rejoindrons bientôt. J'implore Allah qu'Il vous garantisse ainsi qu'à nous le soulagement et le bien-être. » »

(Muslim)

٢٥٣ - عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ دَخَلَ السُّوقَ فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ حَسَنَةٍ وَمَحَا عَنْهُ أَلْفَ أَلْفِ سَيِّئَةٍ وَرَفَعَ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ دَرَجَةٍ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث غريب، باب ما يقول إذا دخل السوق، رقم: ٣٤٢٨ وقال

الترمذى فى رواية له مكان "وَرَفَعَ لَهُ أَلْفَ دَرَجَةٍ"، "وَبَنَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ"، رقم: ٣٤٢٩

253) Omar Ibnil Khattâb Raziyallahho 'anho rapporte que Rasoulallah Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui prononce en entrant dans le marché (les paroles suivantes), Allah inscrira en sa faveur un million de bonnes actions et effacera un million de mauvaises actions et l'élèvera d'un million de degrés :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ  
الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

« Il n'y a pas de divinité digne d'adoration en dehors d'Allah, qui est l'Unique. C'est à Lui qu'appartiennent la Royauté et la Louange ! Il donne la vie et la mort et Il est le Vivant et l'Éternel.

**Le bien est entre Ses Mains et Il est Omnipotent. »**

Selon une autre version, figure au lieu de « l'élèvera d'un million de degrés » : « lui construira un palais dans le Paradis. » (Tirmizi)

٢٥٤ - عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ بِأَخْرَجَ إِذَا أَرَادَ أَنْ

يَقُومُ مِنَ الْمَجْلِسِ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ  
إِلَيْكَ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ لَتَقُولُ قَوْلًا مَا كُنْتَ تَقُولُهُ فِيمَا مَضَى؟ قَالَ: كَفَّارَةٌ لِمَا  
يَكُونُ فِي الْمَجْلِسِ. رواه أبو داود، باب في كفارة المجلس، رقم: ٤٨٥٩

254) Abou Barzah Al-Aslami Raziya'llahu 'anhu rapporte qu'à la fin de sa vie, quand Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam quittait une assemblée, il invoquait :

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

« Gloire à Toi, Ô Allah, et louange à Toi ! Je professe qu'il n'y a de divinité que Toi. J'implore Ton pardon et je me repens auprès de Toi. »

Quelqu'un fit remarquer : « Ô Rasoulallah, voilà des paroles que tu n'a jamais prononcées auparavant. » Il lui répondit : « Ceci est une expiation pour les fautes commises au cours de l'assemblée. »

(Abou Dawoud)

٢٥٥- عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ، فَقَالَهَا فِي مَجْلِسٍ ذُكِرَ كَأَنَّكَ كَالطَّابِعِ يُطْبَعُ عَلَيْهِ، وَمَنْ قَالَهَا فِي مَجْلِسٍ لَفِيَ كَأَنَّكَ كَفَّارَةٌ لَهُ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح على شرط مسلم ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٥٣٧/١

255) Djoubair Ibn Mout'ime Raziya'llahu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui récite ces paroles (ci-dessous), cela revient à apposer un cachet sur cette assemblée de Zikr. Et celui qui les prononce à l'occasion d'une assemblée où sont dites des paroles futiles et ont lieu des actions sans intérêt, cela revient alors à une expiation :

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

« Gloire à Allah qui est Pur et louange à Lui ! Gloire à Toi, Ô Allah, et louange à Toi ! Je témoigne qu'il n'y a pas de divinité en dehors de Toi, j'implore Ton pardon et vers Toi je me tourne repentant. »

(Mustadrak Hâkim)

٢٥٦- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أُهْدِيَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَاةٌ فَقَالَ: افْسِمِيهَا، وَكَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِذَا رَجَعَتِ الْخَادِمُ تَقُولُ: مَا قَالُوا؟ تَقُولُ الْخَادِمُ: قَالُوا: بَارَكَ



اللَّهُ فِيكُمْ، تَقُولُ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَفِيهِمْ بَارَكَ اللَّهُ، نَرُدُّ عَلَيْهِمْ مِثْلَ مَا قَالُوا وَيَتَقَى أَجْرُنَا  
لَنَا. الوابل الصيب من الكلم الطيب قال المحشي: إسناده صحيح ص ١٨٢

256) 'Aïcha Raziyalloho 'anha rapporte qu'on avait offert à Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam une chèvre en cadeau et qu'à cette occasion il dit : « (Ô 'Aïcha !) Partage-la. » 'Aïcha avait coutume de s'enquérir au retour de la servante après le partage parmi les gens : « Qu'ont dit les gens ? » La servante répondait : « Ils ont dit : بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمْ » Qu'Allah vous bénisse. » Et 'Aïchah Raziyalloho 'anha de répondre : وَفِيهِمْ بَارَكَ اللَّهُ qu'Allah les bénisse de même. Nous avons retourné leur invocation, maintenant la récompense du partage nous revient entièrement. » (Al-Wâbilus-Sayyib)

٢٥٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُؤْتِي بِأَوَّلِ الثَّمَرِ فَيَقُولُ: اللَّهُمَّ! بَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَفِي ثَمَارِنَا، وَفِي مَدَّنَا وَفِي صَاعِنَا، بَرَكَتًا مَعَ بَرَكَتِهِ، ثُمَّ يُعْطِيهِ أَصْغَرَ مَنْ يَخْضُرُهُ مِنَ الْوِلْدَانِ. رواه مسلم، باب فضل المدينة، ٠٠٠٠، رقم: ٣٣٣٥

257) Abou Hourairah Raziyalloho 'anho rapporte que quand on apportait des fruits de primeur, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam disait :

اللَّهُمَّ! بَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَفِي ثَمَارِنَا، وَفِي مَدَّنَا وَفِي صَاعِنَا، بَرَكَتًا مَعَ بَرَكَتِهِ

« Ô Allah, répands Tes bénédictions sur notre ville, nos fruits, nos *Mudds* et nos *Sâ'*, des bénédictions et encore des bénédictions. »

Puis il donnait ces fruits au benjamin des enfants présents » (Muslim)

Note : *Mud* est une mesure de poids d'un kilo environ alors que *Sâ'* est une mesure plus élevée de 4 kilos environ.

٢٥٨- عَنْ وَخْشِيِّ بْنِ حَرْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا نَأْكُلُ وَلَا نَشْبَعُ، قَالَ: فَلَعَلَّكُمْ تَفْتَرِقُونَ؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: فَاجْتَمِعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ يُبَارَكْ لَكُمْ فِيهِ. رواه أبو داود، باب في الاجتماع على الطعام، رقم: ٣٧٦٤

258) Wahchî Ibn Harb Raziyalloho 'anho rapporte que des Sahabas de Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam se plaignirent à lui en ces termes : « Ô Rasoulallah, nous mangeons sans être rassasiés. » Il leur demanda : « Peut-être mangez-vous séparément ? » Ils répondirent affirmativement. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam leur dit :

« Mangez donc ensemble en prononçant le Nom d'Allah, votre repas sera ainsi béni. »  
(Abou Dawoud)

٢٥٩ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ أَكَلَ طَعَامًا ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا الطَّعَامَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ، قَالَ: وَمَنْ لَيْسَ نُؤْبَا فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا الثَّوْبَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ. رواه أبو داود، باب ما يقول إذا لبس ثوبا جديدا، رقم: ٤٠٢٣

259) Anas Raziyallohu 'anhu rapporte que Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui termine son repas par ce Do'a verra ses péchés antérieurs et ultérieurs pardonnés:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا الطَّعَامَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ

« Louange à Allah qui m'a dispensé cette nourriture et me l'a prodiguée sans aucun pouvoir de ma part. »

Celui qui s'habille en disant le Do'a suivant verra ses péchés antérieurs et ultérieurs pardonnés:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا الثَّوْبَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ

« Louange à Allah qui m'a revêtu de cet habit et me l'a prodigué sans que je n'y sois pour quelque chose. »,

(Abou Dawoud)

Note: l'expression 'les péchés ultérieurs' signifie qu'Allah préservera Son serviteur de commettre des péchés dans l'avenir.

(Bazl-ul-Madjhoud)

٢٦٠ - عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ لَبَسَ ثَوْبًا جَدِيدًا فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي وَأَتَجَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي، ثُمَّ عَمَدَ إِلَى الثَّوْبِ الَّذِي أَخْلَقَ فَتَصَدَّقَ بِهِ كَانَ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَفِي حِفْظِ اللَّهِ وَفِي سِتْرِ اللَّهِ حَيًّا وَمَيِّتًا. رواه الترمذی وقال: هذا حديث غريب، أحاديث شتى من أبواب الدعوات، رقم: ٣٥٦٠

260) Omar Ibnil Khattâb Raziyallohu 'anhu rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallohu 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui prononce en mettant un habit neuf :

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي وَأَتَجَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي

« Louange à Allah, qui m'a donné de quoi couvrir ma nudité et me parer ma vie durant. »

puis donne en Sadaqah ses vêtements usagés, sera sous la protection

et la sauvegarde d'Allah et Allah dissimulera ses péchés aux yeux des autres durant sa vie et après sa mort. » (Tirmizi)

٢٦١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِذَا سَمِعْتُمْ صِيَاحَ الدِّيَكَةِ فَسْتَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكًا، وَإِذَا سَمِعْتُمْ نَهْيَقَ الْحَمِيرِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهَا رَأَتْ شَيْطَانًا. رواه البخاري، باب خير مال المسلم، رقم: ٣٣٠٣

261) Abou Houraïrah Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque vous entendez le coq chanter, invoquez la Grâce d'Allah, car le coq chante quand il voit un ange. Lorsque vous entendez un âne braire, cherchez refuge auprès d'Allah contre Satan, car l'âne braie quand il voit Chaïtan. » (Bukhâri)

٢٦٢- عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا رَأَى الْهَيْلَالَ قَالَ: اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْيَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ، رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما يقول عند رؤية الهلال، الجامع الصحيح للترمذی، رقم: ٣٤٥١

262) Talhah Ibn Oubaïdollah Raziyallahô 'anho rapporte que Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam disait à l'apparition de la nouvelle lune :

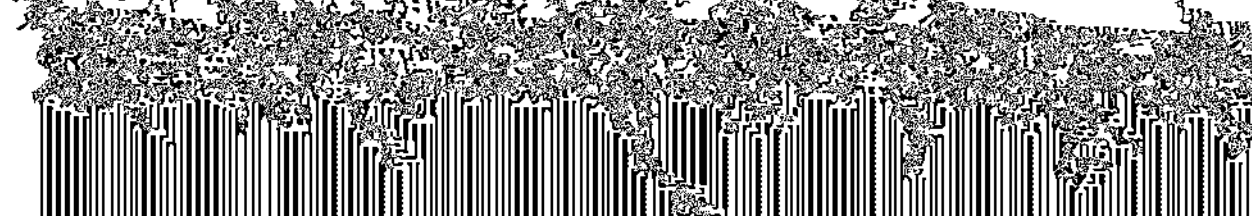
اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْيَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ، رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ

« Ô Allah ! Fais poindre cette lune sur nous comme une source de bénédictions, de foi, de sécurité et d'Islam. (Ô lune) mon Seigneur et Ton Seigneur n'est autre qu'Allah ! »

(Tirmizi)

٢٦٣- عَنْ قَتَادَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا رَأَى الْهَيْلَالَ قَالَ: هَيْلَالُ خَيْرٍ وَرُشْدٍ، هَيْلَالُ خَيْرٍ وَرُشْدٍ، هَيْلَالُ خَيْرٍ وَرُشْدٍ، آمَنْتُ بِالَّذِي خَلَقَكَ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي ذَهَبَ بِشَهْرِ كَذَا وَجَاءَ بِشَهْرِ كَذَا. رواه ابوداؤد. باب ما يقول الرجل إذا رأى الهلال، رقم: ٥٠٩٢

263) Qatâdah Rahimahullah rapporte qu'il lui a été rapporté que lorsque Nabi Sallallahô 'Alayhi wasallam voyait la nouvelle lune, il



**Qu'elle soit un croissant porteur de bien et de discernement !**

**Et je crois en Allah qui t'a créée. »**

Puis il disait :

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي ذَهَبَ بِشَهْرٍ كَذَا وَجَاءَ بِشَهْرٍ كَذَا

**« Louange à Allah qui a emporté tel mois et apporté tel mois. »**

(Abou Dawoud)

**Note :** à substituer au moment de l'invocation 'tel mois' par le nom du mois.

٢٦٤ - عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ رَأَى صَاحِبَ بَلَاءٍ فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ، وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا، إِلَّا غُوِيَ مِنْ ذَلِكَ الْبَلَاءِ كَأَنَّا مَا كَانَ، مَا عَاشَ. رواه الترمذی وقال: هذا حديث غريب، باب ما جاء ما يقول إذا رأى مبتلى، رقم: ٣٤٣١

264) Omar Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui, voyant un homme dans le malheur, dit :

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ، وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا

**Louange à Allah qui m'a préservé de ce qu'Il t'a affligé et m'a préféré parmi nombre de Ses créatures. »**

sera préservé sa vie durant de ce malheur, quelle qu'en soit la sorte. »

(Tirmizi)

**Note :** Dja'far Rahimahullah a dit : « Il faut réciter cette formule dans son cœur de sorte que le maheureux ne puisse l'entendre »

٢٦٥ - عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ خَدِّهِ ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأُحْيَى وَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ الشُّوْرُ. رواه البخارى، باب وضع اليد تحت الخد اليمنى، رقم: ٦٣١٤

265) Houzaifah Raziyallaho 'anho rapporte que lorsque Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam se mettait au lit le soir, il plaçait sa main sous sa joue et prononçait ces mots :

اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأُحْيَى

**« Ô Allah ! En Ton Nom je vis et je meurs (je dors et me réveille). »**

Au lever, il prononçait :

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ

« Louange à Allah qui nous a rendus à la vie après nous avoir fait mourir et par Lui nous ressusciterons. »

(Bukhâri)

٢٦٦ - عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَتَيْتَ مُضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَيَّ شِقِّكَ الْأَيْمَنَ وَقُلْ:

"اللَّهُمَّ! أَسَلَمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَقَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ طَهْرِي إِلَيْكَ، زُهْبَةً وَرَغْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ قَالَ: فَإِنْ مِتُّ مِتُّ عَلَيَّ الْفِطْرَةَ، وَاجْعَلْهُنَّ آخِرَ مَا تَقُولُ، قَالَ الْبَرَاءُ: فَقُلْتُ أَسْتَذَكِرُهنَّ، فَقُلْتُ: وَبِرَسُولِكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ، قَالَ: لَا، وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ".

رواه أبو داؤد، باب ما يقول عند النوم، رقم: ٥٠٤٦، وزاد مسلم: وَإِنْ أَصْبَحْتَ أَحْبَبْتَ خَيْرًا، باب الدعاء عند النوم، رقم: ٦٨٨٥

266) Barâ Ibn Azib Raziya'llaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam me dit : « Lorsque tu t'apprêtes à aller dormir, fais ton Wouzou comme pour la Salat, puis allonge-toi sur le côté droit et dis :

اللَّهُمَّ! أَسَلَمْتُ ..... وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ

« Ô Allah ! Vers Toi je tourne ma face, je Te confie mes affaires et place mon espoir en Toi (en recherchant Ton soutien pour mes responsabilités) par crainte de Toi et par aspiration à Toi, il n'y a de refuge et de salut qu'en Toi. Je crois en Ton livre que Tu as révélé et en Ton Prophète que Tu as envoyé. »

Puis Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam poursuivit à l'adresse de Bara Raziya'llaho 'anho : « S'il arrive que tu meures au cours de la nuit, tu mourras dans le véritable Islam. Fasse en sorte que ce do'a soit tes dernières paroles avant de dormir » Bara Raziya'llaho 'anho rapporte : « J'appris donc ce do'a par cœur en substituant dans la dernière phrase 'et en Ton Prophète que Tu as envoyé' à 'en Ton Messager que Tu as envoyé'. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam rectifia en disant : « Non ! Dis plutôt : وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ et en Ton Prophète que Tu as envoyé. »

الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب صحيح، باب ما يقول إذا رأى رؤيا يكرهها، رقم: ٣٤٥٣

271) Abou Saïd Al-Khoudri Raziya'llaho 'anho rapporte avoir entendu Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Si l'un de vous fait un bon rêve qui lui plaît, c'est qu'il vient d'Allah. Aussi, il doit en louer Allah et relater sa vision tandis que si le rêve s'avère déplaisant, qu'il sache qu'il provient de Chaïtan. Qu'il cherche alors refuge auprès d'Allah contre le mal qu'il contient et qu'il s'abstienne de narrer son rêve à qui que ce soit. Ainsi, ce rêve ne lui causera aucun tort. » (Tirmizi)

Note : on recherchera refuge auprès d'Allah contre le mal par cette formule : اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّهَا : Je cherche refuge auprès d'Allah contre le mal de ce rêve.

٢٧٢ - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: الرَّؤْيَا مِنَ اللَّهِ، وَالْحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفِثْ حِينَ يَسْتَنْقِطُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَيَتَعَوَّذُ مِنْ شَرِّهَا فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ. رواه البخارى، باب النفث فى الرقية، رقم: ٥٧٤٧

272) Abou Qatâdah Raziya'llaho 'anho rapporte avoir entendu Nabi Sallalloho 'Alayhi wasallam dire : « Le rêve agréable vient d'Allah et le mauvais rêve vient de Chaïtan. Aussi, celui qui voit quelque chose de désagréable, qu'il crache trois fois sur sa gauche et demande à Allah de lui donner ce qu'il y a de bien dans ce rêve et de le protéger de ce qu'il a de maléfique. Ce rêve ne lui causera alors aucun mal. » (Bukhâri)

٢٧٣ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا أَرَى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ، ابْتَدَرَهُ مَلَكٌ وَشَيْطَانٌ، يَقُولُ الشَّيْطَانُ: اخْتِمْ بَشْرًا، وَيَقُولُ الْمَلَكُ: اخْتِمْ بِخَيْرٍ، فَإِنْ ذَكَرَ اللَّهُ ذَهَبَ الشَّيْطَانُ وَبَاتَ الْمَلَكُ يَكَلِّمُهُ، وَإِذَا اسْتَنْقِطَ ابْتَدَرَهُ مَلَكٌ وَشَيْطَانٌ، يَقُولُ الشَّيْطَانُ: افْتَحْ بَشْرًا، وَيَقُولُ الْمَلَكُ: افْتَحْ بِخَيْرٍ، فَإِنْ قَالَ:

"الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَدَّ إِلَى نَفْسِي بَعْدَ مَوْتِيَا وَلَمْ يُمِثَّهَا فِي مَنَامِيَا، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُمَسِّكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرءُوفٌ رَحِيمٌ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُحْيِي الْمَوْتِيَّ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ"

فَإِنْ خَرَّ مِنْ دَابَّةٍ مَاتَ شَهِيدًا، وَإِنْ قَامَ فَصَلَّى صَلَّيْ فِي الْفَضَائِلِ. رواه الحاكم

وإن: هذا حديث صحيح على شرط مسلم ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٥٤٨/١

273) Djâbir Raziyallahou 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque l'un de vous s'apprête à dormir, un ange et un Chaïtan se précipitent vers lui. Le dernier dit alors : « Termine ta journée en mal ! » L'ange réplique aussitôt : « Termine ta journée en bien ! » Aussi, si l'homme en question fait le Zikroullah avant de s'endormir, le Chaïtan s'enfuit et l'ange passe la nuit à le protéger. À son réveil, un ange et un Chaïtan se précipitent vers lui. Le Chaïtan lui souffle : « Commence ta journée en mal ! » L'ange de rétorquer : « Commence ta journée en bien ! » Aussi, si l'homme récite les paroles suivantes et s'il survient qu'il chute de sa monture (ou périt pour toute autre cause), il meurt en tant que martyr. Et s'il survit et accomplit la Salat, cette Salat élève son rang :

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي..... شَيْءٌ قَدِيرٌ

« Louange à Allah qui m'a rendu à la vie après la mort et ne m'a pas fait mourir dans mon sommeil. Louange à Allah qui empêche le ciel de tomber sur terre sauf avec Sa permission. Certes, Allah est Compatissant et le Très-Miséricordieux envers les créatures. Louange à Allah qui ressuscite les morts et est Puissant sur toute chose. »

(Mustadrak Hâkim)

٢٧٤ - عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِأَبِي: يَا حُصَيْنُ! كَمْ تَعْبُدُ الْيَوْمَ إِلَهًا؟ قَالَ أَبِي: سَبْعَةٌ: سِتَّةٌ فِي الْأَرْضِ، وَوَاحِدًا فِي السَّمَاءِ، قَالَ: فَأَيُّهُمْ تَعْبُدُ لِرَغْبَتِكَ وَرَهْبَتِكَ؟ قَالَ: الَّذِي فِي السَّمَاءِ، قَالَ: يَا حُصَيْنُ! أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَسْلَمْتَ عَلَّمْتُكَ كَلِمَتَيْنِ تَنْفَعَانِكَ، قَالَ: فَلَمَّا أَسْلَمَ حُصَيْنٌ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلَّمْنِي الْكَلِمَتَيْنِ اللَّتَيْنِ وَعَدْتَنِي، فَقَالَ: قُلْ: اللَّهُمَّ اَلْهَمْنِي رُشْدِي، وَأَعِزَّنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي. رواه الترمذي. وقال هذا حديث حسن غريب.

باب قصة تعليم دعاء..... رقم: ٣٤٨٣

274) Imrân Ibn Houçaïne Raziyallahou 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam demanda à son père : « Ô Houçaïne ! Combien de dieux adores-tu ? » Il répondit : « Sept : six sur terre et un au ciel. » Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam lui demanda encore : « Lequel invoques-tu dans l'espoir et la crainte ? » Il répondit : « Celui qui est au ciel. » Rasoulollahi Sallallahou 'Alayhi wasallam lui dit alors : « Ô Houçaïne ! Si tu embrasses l'Islam, je t'enseignerai deux sentences qui te seront bénéfiques. » Lorsque l'Houçaïne embrassa l'Islam, il demanda : « Ô Rasoulallah ! Enseigne-moi les deux sentences que tu m'avais promises. »

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Récite cette invocation :

اللَّهُمَّ الْهَمْنِي رُشْدِي، وَأَعِزِّي مِنْ شَرِّ نَفْسِي

« Ô Allah ! Inspire-moi ma rectitude et protège-moi des méfaits de mon âme. »

(Tirmizi)

٢٧٥ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَهَا أَنْ تَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ:

"اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ مُحَمَّدٌ ﷺ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ بِكَ عَنْهُ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ مُحَمَّدٌ ﷺ، وَأَسْأَلُكَ مَا قَضَيْتَ لِي مِنْ أَمْرٍ أَنْ تَجْعَلَ عَاقِبَتَهُ رُشْدًا".

رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١/٢٢٢ ٥

275) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam m'a recommandé de faire do'a en ces termes :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ..... عَاقِبَتَهُ رُشْدًا

« Ô Allah ! Je Te demande le bien sous tous ses aspects, celui qui est immédiat et celui qui est différé, le bien que je connais et celui que j'ignore. Je Te demande de me préserver de tous les maux, les maux immédiats et les maux à venir, ceux que je connais et ceux que j'ignore. Je Te demande le Paradis et tout ce qui peut m'en rapprocher en actes ou en paroles, et je Te demande de me préserver de l'Enfer et de tout ce qui peut m'en rapprocher en actes ou en paroles. Je Te demande aussi le meilleur de ce que T'a demandé Ton serviteur et Prophète Mohammed Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam et je Te demande de me préserver de ce dont Ton serviteur et Prophète Mohammed Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam T'a demandé de le préserver. Je Te demande une conclusion heureuse à toute affaire que Tu m'auras destinée. »

(Mustadrak Häkim)



٢٧٦ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَأَى مَا يُحِبُّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ، وَإِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ. رواه ابن ماجه، باب فضل الحامدين، رقم: ٣٨٠٣

276) 'Aicha Raziyallahoh 'anha rapporte que lorsque Rasoulollahi Sallallahu 'Alayhi wasallam voyait quelque chose qu'il aimait, il disait :

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ

« Louanges à Allah par les grâces de Qui les bonnes choses arrivent à leur terme ! »

Et quand il voyait quelque chose qui le rebutait, il disait :

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ

« Louanges à Allah en toutes circonstances ! »

(Ibn Mâdjah)